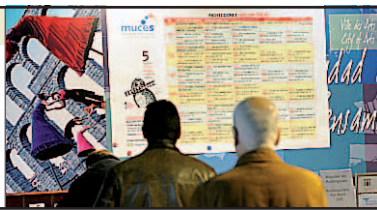




SEGOVIA / 10

El Ayuntamiento coloca un total de 28 placas en el pavimento para delimitar el barrio de la Judería



SEGOVIA / 15

Agotadas las localidades para algunas sesiones de la quinta edición de la Muestra de Cine Europeo

MUNDO / 36

El Frente Polisario denuncia que Marruecos está cometiendo una limpieza étnica



Respaldo a los empresarios

Clemente destaca el peso de la agroalimentación. La consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, destacó ayer el peso del sector agroalimentario en la provincia de Segovia, donde existe más de 8.800 empleos ligados directamente a la transformación. Durante su recorrido por las instalaciones de la FES, —en la imagen— Clemente resaltó el apoyo que desde su departamento brinda a las industrias agroalimentarias a través de los presupuestos del próximo año, a pesar del recorte que sufrirán. / FOTO: KAMARERO

SEGOVIA9

SOCIEDAD

La red estatal de carreteras cuenta con 600 efectivos para el plan de vialidad invernal

► Las carreteras del Estado en la provincia disponen de una máquina quitanieves por cada 7,7 kilómetros ► El dispositivo suma 10.405 toneladas de sal y 218.000 litros de salmuera, 12.000 más que en la campaña anterior, almacenadas en el nuevo depósito de Navas de San Antonio

SEGOVIA6 Y 7

MUNICIPAL

El municipio recuperará el antiguo colegio Martín Chico

El Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León ha dictado una sentencia que considera que la Junta no está haciendo un uso educativo del edificio del antiguo colegio 'Martín Chico'. El Ayuntamiento podrá así recuperar el inmueble y destinarlo a centro cultural.

SEGOVIA11

OPTICA damián
Audio Center Plus

sin arañazos
sin huellas
sin reflejos

Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70

Vía Roma, 30 Teléfono 921 41 20 49

Crizal
Elimina los enemigos de la claridad de visión

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

573 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital

EDUCACIÓN

El centro El Peñascal cumple 50 años de actividad

La dirección del CEIP El Peñascal invita a ex alumnos y profesores a preparar la celebración del 50 aniversario del colegio. SEGOVIA13

SOCIEDAD

Las promociones centran la Gala de la Boda, del grupo Enlace, que esta tarde comienza SEGOVIA12

SOCIEDAD

El secretario del PSCYL y diputado por Segovia, Óscar López, padre por segunda vez SEGOVIA13

EMPRESAS

El Grupo Siro, galardonado con el Premio Reina Sofía de Inserción Laboral SEGOVIA19

CUÉLLAR

Municipio y Eila editores publicarán las obras completas de Alfonso de la Torre SEGOVIA22

TERRORISMO

Otegui asegura que Zapatero estaba al tanto del contenido del mitin de Anoeta NACIONAL32

SANIDAD

Cuatro de cada diez menores que padecen diabetes sufren graves complicaciones SOCIEDAD34

Negocio

& Estilo de Vida
Castilla y León

La Comunidad es líder en esfuerzos para conservar el patrimonio



Prevenición de Riesgos laborales

Espejal

Páginas interiores

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1926.- Insurrección en Indonesia contra la dominación holandesa.
1936.- Inaugurado en San Francisco (EE.UU.) el puente más largo del mundo, hasta entonces.
1942.- Segunda Guerra Mundial: batalla naval de Guadalcanal, en las islas Salomón, entre estadounidenses y japoneses.
1945.- Premios Nobel: A. Fleming, W. Florey y E. Chain (Medicina); Gabriela Mistral (Literatura); W. Pauli (Física); A. Virtanen (Química) y Cordell Hull (Paz).
.- Terremoto en Cinchucos (Perú): más de 5.000 víctimas.
1946.- Firma del armisticio entre holandeses y nacionalistas indonesios.
1949.- El mariscal Tito rescinde el tratado de amistad entre Yugoslavia y Albania.
1969.- La primera ministra de la India, Indira Gandhi, expulsada del Partido del Congreso.
1980.- Inaugurado en Madrid el XV Congreso de la Internacional Socialista.

[NACIMIENTOS]

1651.- Juana Inés de la Cruz, poetisa mexicana.
1840.- Auguste Rodin, escultor francés.
1896.- Arturo Duperier, científico español.
1928.- Grace Kelly, actriz estadounidense y princesa de Mónaco.
1934.- Edvaldo Izidio Neto, "Vavá", futbolista brasileño.
1941.- Cristina Peri Rossi, escritora española de origen uruguayo.
1945.- Neil Young, cantante estadounidense.
1947.- Patrice Leconte, director francés de cine.

[DEFUNCIONES]

1844.- Jerónimo Merino, "el cura Merino", héroe de la guerra de la Independencia española.
1956.- Juan Negrín López, científico y político español.
1984.- Chester Himes, escritor estadounidense.
1989.- Dolores Ibarruri, "La Pasionaria", presidenta del PCE.
1994.- Wilma Rudolph, "la gacela negra", atleta estadounidense.
1996.- Arturo Castilla, empresario teatral español.

[TRIBUNA] CLARA I. LUQUERO DE NICOLÁS (*)



EL DELEGADO TERRITORIAL de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Mucio, remitió hace unos días un artículo

de opinión a varios medios de comunicación atacando al Ayuntamiento de Segovia y ejerciendo de oposición municipal a pesar de haber sido rechazado en el seno de su propio partido para encabezar las próximas listas municipales.

El caso es que el señor Mucio dedica su artículo a criticar al alcalde de Segovia, pero sin proponer una sola idea ni facilitar datos de la supuesta colaboración de la Junta de Castilla y León con Segovia.

Muy a nuestro pesar, y tras siete años de gobierno socialista en el Ayuntamiento de Segovia, el alcalde de la ciudad se ha visto en la obligación de poner de manifiesto el abandono al que nos somete la administración regional. No se trata de una actitud plañidera, sino de un grito de decepción, una llamada de atención, de justicia para con todos los segovianos, la exigencia de un trato equitativo en relación al resto de las capitales castellano leonesas.

El señor Mucio cita varios ejemplos que se caen todos ellos por su peso. El tan necesario Palacio de Congresos, recordamos, fue un compromiso del presidente Herrera, que afirmó que

Compromisos y Competencias de la Junta de Castilla y León

Segovia tendría el suyo y dejaría de ser la única capital de la Comunidad sin esta infraestructura turística y cultural. Desde el Ayuntamiento se reclama que cumpla su palabra y actúe, como con otras ciudades, financiando el Palacio de Congresos y los equipamientos. Ni más ni menos que lo realizado en otras ciudades.

Pero es que lo que también se le olvida citar al delegado territorial de la Junta en Segovia en su artículo es que hace unos años, con todo boato, se llegó a presentar el Museo de la Ingeniería Romana y más tarde el Museo de la Fotografía, de los que jamás hemos vuelto a saber; así como el Centro del Títere o el Centro de Interpretación de la Naturaleza. Palabras que se ha llevado el viento y no han dejado en nuestra ciudad ni un solo euro. Tampoco la previsión de los presupuestos de 2011 de la Junta de Castilla y León para Segovia ofrece el menor atisbo de esperanza, así lo han reseñado en titulares los diferentes medios de comunicación: "La inversión de la Junta 'arrincona' a Segovia", "Segovia es la provincia donde más cae la inversión", "Segovia y León encabezan la caída general de

las inversiones de la Junta"...

Denuncia el señor Mucio que estas acusaciones se realizan para desviar la atención de otros temas. Me temo que el representante de la Junta en Segovia no ha hecho sino proyectar su comportamiento sobre el Ayuntamiento, cuando exponemos con datos concretos el respaldo económico del Gobierno de España a nuestra ciudad y denunciemos la falta de apoyo del Gobierno Regional:

- Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), 22 millones de euros, a través del Ministerio de Industria; Junta de Castilla y León cero euros.
- Biblioteca Pública, el proyecto, ya realizado, supondrá para el Ministerio de Cultura una inversión de más de 12 millones de euros.
- Teatro Cervantes, a punto de entregarse el proyecto, significará para el Ministerio de Vivienda una inversión de cinco millones de euros.
- La Fundación Don Juan de Borbón ha recibido, en el presente año, una subvención de 30.000 euros del Ministerio de Cultura, frente a los 10.000 euros aportados por la Junta de Castilla y León, que ha pasado de aportar 96.000 a 10.000.

- Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES), apoyada económicamente por la Unión Europea (Programa Media), Ministerio de Cultura, a través del Instituto de las Cinematografía y las Artes

Audiovisuales (ICAA) e ignorada, desde su nacimiento, por la Junta de Castilla y León

- Titirimundi ha sufrido sucesivos recortes económicos por parte del Gobierno Regional, que anuncia un nuevo recorte para el año 2011, año de celebración del 25 aniversario del Festival...

El señor delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia debería ponerse a trabajar por Segovia y pelear por conseguir para nuestra ciudad proyectos en lugar de echar balones fuera y buscar excusas remotas que justifiquen una actitud injustificable para los ciudadanos. No sólo nos jugamos ser Capital Europea de la Cultura en 2016, sino el futuro socioeconómico y cultural de nuestro territorio. Es el momento de sumar esfuerzos y apoyar los proyectos impulsados desde el Ayuntamiento y por eso, como hemos hecho siempre, le tendemos la mano a la Junta de Castilla y León. El conjunto de la ciudadanía y nuestra querida ciudad será quien salga ganando.

(*) Portavoz del Grupo Socialista del Ayuntamiento de Segovia.

[TRIBUNA] FAMILIA DE ÓSCAR MARTÍN

Agradecimiento a la Hermandad de la Virgen del Rocío

HEMOS DEJADO ATRÁS el mes de octubre y dado que, por causas ajenas a nuestra voluntad, no pudo hacerse público antes, queremos dar las gracias a la Hermandad de la Virgen del Rocío de Segovia, por la entrañable misa celebrada por nuestro hijo Óscar Martín de Pedro en la iglesia de la Resurrección el pasado mes de octubre.

Gracias por haber hecho feliz a nuestro hijo en vida. Gracias por habernos dejado constancia a nosotros, sus padres, de ello.

[TRIBUNA] TERESA SANTOS (*)

Más que palabras

ESTE CURSO en el Plan de Lectura del Colegio Nueva Segovia vamos a tener más que palabras, porque a esas, dicen que se las lleva el viento y por eso nos vamos a agarrar muy fuerte a las nuestras y abriremos nuestros libros muy despacio y con cuidado para que no se nos escapen. Este año llenaremos las vacías, descubriremos las "clave", pondremos a las necias oídos sordos, a las de amor un beso y a las de honor la verdad por delante. Y así palabreando, jugando, deteniéndonos en ellas, sabremos lo que nos sugieren y al pronunciarlas descubriremos, por ejemplo, que "látigo" pega, que "madre" protege y tranquiliza, que "nube" acaricia, que "amigo" acompaña y "amanecer" despierta.

Este curso rizaremos el rizo y "daremos la palabra" a las palabras, dejaremos que hablen ellas, que se junten y cuenten cuentos,

que se junten y sueñen sueños, que se encadenen, que se amontonen, que se escondan y que se encuentren. Tendremos, sí, más que palabras y más palabras que nunca, el teatro de los libros, con cuidado, levantará su telón y ellas con sus mejores galas serán las actrices principales, pues quién mejor que ellas para teñir el inmaculado blanco de sus páginas, romper su silencio y llenar su vacío con historias.

Esas son las palabras que queremos y a esas otras, a las malas, a las que duelen y no se entienden, a las mal dichas y a las mal interpretadas, a esas, a esas sí, que se las lleve el viento.

¡Por el fomento de la lectura!

(*) A.M.P.A. "Paidos" del Colegio de Nueva Segovia.

[FRUTOS DE FRUTOS] MADRIGAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Vis a vis

LO DIFÍCIL PARA EL ESCRITOR es el encontrar asuntos sobre los que escribir. Naturalmente, luego llega el momento, una vez encontrado el asunto, en el que este puede ser desarrollado desde perspectivas diferentes, geometrías múltiples, y coloraciones varias.

Yo, ante esta disyuntiva, he optado por relajarme desde el dedo gordo de cualquiera de los dos pies (ni al derecho ni al izquierdo les adjudico criterios ni verdades absolutas, y menos dogmas excluyentes) hasta la cúspide de mi calvicie, donde no puede existir, ni un pelo de tonto ni de listo. Una vez aflojado todo ese cuerpo serrano que la naturaleza me ha regalado, para que con él me las apañe, como me permita la densidad del tráfico, el estado del firme de la carretera y lo que haya podido aprender después de no pocos encontronazos, salidas de pista y frenazos intempestivos, cierro los ojos del crucigrama que quieren tatuarnos en las entendederas, y para bien, para mal, o para peor, me marco el chotis ortográfico como quiero. Si es en un ladrillo recorto las ideas para que no salgan en puntas y puedan buscar ese punto por el que hasta el mejor capote se desgarraría si no se le deja volar buscando los tonos azules del cielo con la yema de un dedo y la clara del otro. Si el baile surge con querencias de retrechero, se necesitan más ladrillos, pero ya empieza a faltarle ese bagaje sabrosón, que justifica cada uno de los movimientos de los que se alimenta.

Resumiendo, que lo mejor es dejar que como espectador, que es lo que uno ha elegido como profesión, en la categoría de autónomo, las dioptrías se dejen manejar, para que lo que sucede cerca se manifieste en lontananza, y las lejanías se aproximen de puntillas hasta casi notar el aliento de su cogote, que a la postre, siempre es el nuestro, jugando con las palabras, las metáforas y los ditirambos, para distraer a la realidad vestida de cotidiana, que siempre llega con una flor cuajada de esperanza en una mano y una daga en la otra.

Algún lector se ha creído en la obligación de hacerme saber, que quizás yo relleno un espacio del periódico con maneras de torero de salón, pero sin salón, ni parking, ni capote. Posiblemente sea así, pero en el fondo de cada frase, sobre todo en los espacios blancos que separan las palabras, siempre existe un motivo de reflexión del que solo es responsable y receptora de admiración la ley de la gravitación universal cuando no necesita manzana, ni para explicarse ni para narrar cómo nos dieron puerta en aquella finca que aún surge dibujada en tonos sepías antiguos y frágiles, aposentada donde los recuerdos, con un pie en el inconsciente y el otro en una pastilla de jabón, abrazan al alma para no naufragar en el misterio ni en el desaliento.

Fíjense si me dejo llevar; que sobre lo que pensaba escribir hoy, era sobre los tres o cuatro

minutos de vis a vis que Zapatero tuvo con el Papa, para decirle hola y adiós.

Raniero Mancinelli, le confeccionó un abrigo blanco al Sumo Pontífice, con un diseño sobrio, porque como no tiene que levantar ninguno de los dos brazos ni abrir ni cerrar los puños, las sisas se dibujan ellas solas sin necesidad de jaboncillo. El sastre de Zapatero lo tenía más difícil, porque sus mangas tienen que albergar algunos naipes, junto a confesiones de su maestro González, que se ha tirado al ruedo para que las portadas tengan tema o para que el gobierno empiece a temer el que las vacas del pueblo ya se han escapao. De cualquier forma el gesto de los brazos y de las manos de uno y otro, demostraban quién tenía más conocimiento de lenguas vivas y muertas, junto a una masa gris ejercitada en la reflexión, y por el contrario la mímica de nuestro Presidente, caminando por la vida con lo justo, y con más labia que lengua, apoyándose en los muertos, para él continuar vivo. Sus brazos se movían como cuando en la barra de un bar, alguien dice aquello de tres con las que llevo y danos otra de lo mismo.

Cuando se ignora la estética de conocer los terrenos, desarrollar las composturas y lidiar con autoridad y criterio el toro de un liderazgo, lo mejor es lo peor y lo peor no puede mejorarse.

EDITORIAL

Bonito broche

LA CELEBRACIÓN EL PRÓXIMO 20 DE NOVIEMBRE en nuestra ciudad de la asamblea general de la Red de Juderías de España constituirá sin duda un bonito broche de oro a la rehabilitación, recientemente concluida, de toda la aljama de Segovia. La denominada Área de Rehabilitación del Centro Histórico (ARCH) de la Judería ha permitido renovar todas las calles y plazas de esta zona del centro de la capital. Los 8,5 millones de euros invertidos, gracias al apoyo económico del Ayuntamiento, el Ministerio de Vivienda y la Junta de Castilla y León, han hecho posible actuar en un total de 309 viviendas.

Hace ya años que el Consistorio comenzó a recuperar nuestro pasado hebreo, tras un olvido que ha durado varios siglos. Nuestra Judería fue una de las más importantes de España, dada su proximidad a la entonces cortes de los Reyes Católicos. Hasta cinco sinagogas llegó a haber en Segovia donde se refugiaron comunidades judías de otras ciudades, como Burgos, que huían de las persecuciones de que eran objeto y buscaban aquí la protección de los monarcas.

La incorporación en su día a la Red de Juderías de

España, cuya presidencia ostenta ahora mismo Segovia, supuso un espaldarazo para sacar de ese olvido nuestras raíces judías. Comenzaron a realizarse diversas intervenciones que permitieron ir recuperando poco a poco ese pasado. La actuación en el Valle del Clamores sirvió ya para adecentar el Puente de la Estrella y mejorar los accesos al cementerio hebreo, que se pretende ahora poner en valor como recurso turístico.

Hace tiempo que se ofrecen rutas específicas para visitar la aljama segoviana y se incorporarán otras nuevas para conocer el camposanto del Pinarillo, una vez concluya su restauración. Segovia cuenta también con un Centro de Interpretación de la Judería, ubicado en la Casa de Abraham Senneor, en el que se puede conocer cómo vivían los judíos antes de su expulsión por los Reyes Católicos.

El Ayuntamiento ha decidido dar un paso más y ha delimitado con 28 placas insertas en el pavimento el área que abarca la aljama, así como los lugares más destacados de ese barrio. Es sin duda un bonito remate para devolver a la luz un espacio tan oculto durante tanto tiempo.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Idiomas... en función del espacio

Los nuevos carteles de señalización turística, que en estos días se están instalando por toda la ciudad, tienen en cuenta la necesidad de adaptarse a los tiempos e incluir la información en varios idiomas para facilitar las cosas a los visitantes... aunque sólo cuando el espacio lo permite. Así, mientras la Puerta de San Cebrián o la Casa de la Moneda se anuncian para los visitantes japoneses, al Jardín de Miguel Delibes sólo se llega en inglés.

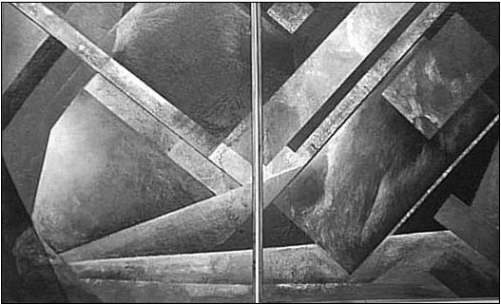
Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CENTRO CULTURAL DE CANTALEJO

CENTRO CULTURAL. CANTALEJO



Pinturas de Ángel Luis Úbeda

En centro cultural de Cantalejo ofrece hasta el día 22 de diciembre una muestra de obras de pintura del artista Ángel Luis Úbeda. (Foto: El Adelantado)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo día 22 festejan a Santa Cecilia en la localidad de Domingo García.

El día 25 celebran en San Cristóbal de Segovia su constitución como municipio.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN



DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN (todos los días de la semana)

CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

12 noviembre de 2010

Faltan 50 días

Santoral

Santos: Aurelio, Millán, Mateo, Isaac, Paterno y Josafat.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Ignacio Pavillard

Exposición de Ignacio Pavillard en el bar la Zarzamora. Hasta el 30 de diciembre.

BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A LA PLAZA DE SAN ESTEBAN)

Borondo

Pinturas de Borondo en el bar Santana hasta el día 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Revelando el género

Exposición fotográfica organizada por la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología del Ayuntamiento de Segovia, bajo el epígrafe 'Jóvenes solidarios 2009'. Permanecerá hasta mañana día 13 en el Centro Cultural de San José.

CENTRO CULTURAL SAN JOSE

Amadou Sall

'Retratos y otros quehaceres' es el título de la exposición de este artista africano que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV) hasta el 4 de diciembre.

GALERÍA ÁFRICA

Laura Bernal

Muestra 'ContagiArte', de Laura Bernal, en la galería 'Un enfoque personal', junto a la Catedral. Hasta el día 30 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Domingo Otones

Hoy viernes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra 'De Quijotes y Dulcineas' del pintor segoviano Domingo Otones (Brieva-1960).

LA BODEGA DEL BARBERO

Dibujos de Esteban Vicente

Muestra 'Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000'. Ampliada hasta el domingo, día 14 de noviembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

José Luis de Antonio

Muestra 'Colores del alma', de José Luis de Antonio. Hasta el 21 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Fotografías de Haití

AIDA Books&More presenta una exposición de fotografías de Haití, que se exhiben en tres establecimientos: Bar El Bohemio, Bar La Zarzamora y Bar Casco Viejo.

Las obras pueden adquirirse y, de esta manera, los compradores colaborarán con los proyectos de cooperación en doce países. Hasta el 30 de noviembre.

VARIOS LUGARES

Pintura de Ángel Luis Úbeda

La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba

'Un nuevo arte' es el nombre de la exposición que puede visitarse en el Museo del Trillo cantalejano hasta el 22 de diciembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Markku Salo y otras muestras

Muestra 'Vientos del norte', de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlandés (1930-1990).

En la primera cúpula del Museo están instaladas la 'Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2009-10' y 'Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior' durante el curso 2009-10.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Javier de Luna

Mañana viernes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra 'Poemario de verdades y engaños' en el centro social de Caja Segovia 'Santa María la Real de Nieva'. Hasta el 12 de diciem-

bre, de lunes a sábado de 19.00 a 21.30 h.; domingos y festivos, cerrado.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA, CENTRO CAJA SEGOVIA

'Caperucita camina sola'

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el día 15 de enero de 2011 la muestra 'Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad'.

VALSAIN. CENEAM



TEATRO

Teatro aficionado

La Muestra Provincial de Teatro Aficionado continúa hoy día 12 en el Teatro Juan Bravo con la representación de 'Maribel y la extraña familia', a cargo de la compañía Candilejas Teatro, de San Cristóbal de Segovia. Entrada, 4 euros; bono de tres funciones, nueve euros.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO



CINE

Ciclo 'Europa Convive II'

Ciclo organizado por la Concejalía de Empleo (Proyectos Europe Direct y Convivimos Empleo 2010) y la de Juventud. Hoy viernes. último día, a las 18.00, 20.30 y 23.00 h., proyección de 'Sin nombre', de Cary Joji Fukunaga.

SEGOVIA. ESCUELA UNIVERSITARIA DE MAGISTERIO



MÚSICA

Velada musical

Esta noche, velada musical con el grupo vene-



La Finca de Duque

El encanto de la naturaleza y el buen hacer de nuestra experiencia

Información y reservas: Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • www.restauranteduque.es.



CARTELERA DE CINE

Gru mi villano favorito 3D (97 m.)

Viernes 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 y 18.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Rumores y mentiras (96 min)

Viernes y sábado, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; de domingo a miércoles, 20.15 y 22.15 h.; y jueves, 20.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Imparable (99 min)

Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20

y 22.20 h., y de lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los otros dos (115 min)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h., y de lunes a miércoles, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y jueves, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los ojos de Julia (111 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h., y de lunes a jueves, 18.00,

20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga'Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D) (97 min.)

Viernes, 18.30 h.; sábado y domingo, 16.30 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jackass 3D (95 min)

Viernes y sábado, 20.30 y 22.30 h., y de domingo a jueves, 20.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Saw VI (90 min)

Viernes y sábado, 00.30 h., y de domingo a jueves, 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Salidos de cuentas (96 min)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a miércoles, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y jueves, 18.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cruzando el límite (90 min)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 u 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; de lunes a miércoles, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El viernes, 19 de noviembre, estreno de 'Harry Potter y las reliquias de la muerte' y ya están a la venta las entradas.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

The Town - Ciudad de ladrones

Todos los días, 21.45 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Ya están a la venta las entradas de 'Harry Potter y las reliquias de la muerte', que se estrenará el viernes, día 19 de noviembre. Podrá verse todos los días, a las 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

CINEBOX



Programación hasta el 18 de noviembre.

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Bon Appetit

Todos los días, 18.05 y 20.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Stone

Todos los días, 22.05 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los ojos de Julia

Todos los días, 20.10 y 22.30 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Jackass 3 (3D)

Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.,

y viernes y sábado, 0.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Concierto de Alejandro Sanz (3 D)

Sólo jueves, día 18, 22.00 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

**FARMACIAS DE GUARDIA**

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).
MAÑANA: **Día y noche:** Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).
EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de Av. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Ayllón y Prádena.
De 10,00 a 22,00 horas, Fuentesauco, Mozoncillo y Santiuste.
De 10,00 a 20,00 horas, estará de guardia el despacho de Maello (Ávila).

**Restaurante**
Edulis

Consulte presupuesto para su celebración
921 49 31 23 • ENCINILLAS

**Cortometrajes**
Hoy día 12 se inaugura esta muestra, con el estreno nacional de 'The 5 deaths of Ibrahim González', de Pablo Aragües y la entrega de la Teja de Oro a Sveta Zhuhovska, actriz de 'Miente', Premio del Público 2009.

zolano Yurlak Dúo en la Bodeguita del rte. Di Vino.
SEGOVIA. RESTAURANTE DI VINO

Campaña musical escolar
Ciclo musical dirigido a los escolares y organizado por la Junta de Castilla y León. El grupo Musici Mundi representa el espectáculo 'Intermúsicas', hoy viernes a las 11.00 h. en el salón escénico municipal de Palazuelos de Eresma para los alumnos del CP La Atalaya.
PALAZUELOS DE ERESMA. SALÓN ESCÉNICO MUNICIPAL

**OTRAS ACTIVIDADES**

Artfutura
Hasta el domingo, día 14, se celebra en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente el festival de cultura y creatividad Artefutura. Horario, de 11.00 a 20.00 h., ininterrumpidamente.
SEGOVIA. MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Asociación de electricistas
La Asociación de Electricistas de Segovia celebra esta noche, a las 21.30 h., en el hotel Puerta Segovia la cena anual de hermandad.
SEGOVIA. HOTEL PUERTA SEGOVIA

Bibliobús
El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia visitará el próximo lunes, día 15, los municipios de Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Vegas de Matute, Muñozoveros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieva, Navas de Riofrío, Revenga y Valsaín.
VARIAS LOCALIDADES

Jornadas de desarrollo integral de las personas
La Asociación Despertar organiza, en colaboración con el Ayuntamiento, unas jornadas sobre el desarrollo integral de las personas. El próximo día 18, jueves, última jornada con el debate y análisis partiendo de la idea general 'Diseñados para ser felices'. En el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera (CISS), a las 19.30 h. Entrada libre.
SEGOVIA. CISS LA ALBUERA

**GASTRONOMÍA**

Semana Enológica
La Fundación Caja Rural de Segovia, con el patrocinio de varias entidades, celebra esta Semana Enológica que se está desarrollando en las localidades de

Segovia, San Ildefonso y Valverde del Majano, con la colaboración de establecimientos y consejos reguladores de denominaciones de origen. Hoy viernes, jornada profesional para empresas del sector vinícola de Segovia en la sede de la Cámara de Comercio e Industria. A partir de las 12.00 h., ponencias sobre 'La internacionalización de los vinos de Castilla y León' y 'El mercado del vino en Brasil', seguidas de una degustación y exhibición de bodegas de la provincia a las 13.30 y 17.00 h. Entrada libre hasta completar el aforo.
También habrá cata de vinos a partir de las 19.00 h. en el Palacio de la Floresta, a las 20.00 h. en el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso y 22.00 h. en el Ayuntamiento de Valverde del Majano.
VARIOS ESCENARIOS

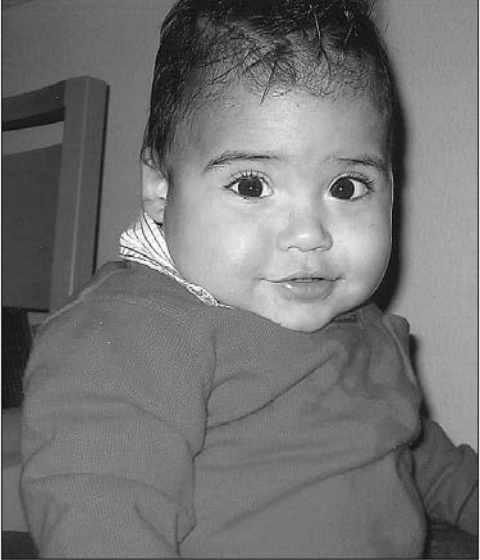
X Jornadas Gastronómicas de las Setas
El restaurante El Portón de Javier, de Marugán, celebra hasta el 14 de noviembre la X edición de sus Jornadas Gastronómicas de las Setas.
MARUGÁN. PORTÓN DE JAVIER

Micología
La asociación de vecinos San Sebastián, de Revenga, organiza varias actividades relacionadas con la micología. Hoy viernes, en el salón de actos del Ayuntamiento, charla de iniciación a la micología; y mañana sábado recolección de setas por la zona con salida a las 10.00 h. de la plaza de la Solana. Por la tarde se expondrá y clasificará lo recogido en el Ayuntamiento y habrá un vino ofrecido por el rte. El Chaparral. La exposición podrá verse hasta el domingo a las 14.00 h.
Durante estos días, los rtes. Casa Mariano y El Chaparral ofrecen diversos menús elaborados con diferentes especies de setas por 23 euros.
REVENGA

**CONVOCATORIAS**

Restauración de muebles antiguos
Nuevo curso en el taller de restauración de muebles antiguos de Beatriz Pavillard. Clases por la tarde y sin matrícula. Información, tlf.: 667565850.
SEGOVIA.

**AGENDA SOCIAL**

**Cumpleaños.** Este nene es **Manuel** y hoy es su primer cumple. Papá y mamá intentaremos que sea un gran día, tu 'primer gran día'. Te queremos.

**Cumpleaños.** **Diego**, muchas felicidades en tu sexto cumpleaños de parte de toda tu familia y en especial de tu hermana Nuria.

**Cumpleaños.** **Pablo**, que pases un feliz día de tu tercer cumple y que te regalen muchas cosas, de parte de tus papás, tu hermano Rubén, tus abuelos, tíos y primos.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Ce-

rrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

Los Lunes permanece cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10.: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

**AQQUEDUCTO**
restauración segoviana
Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 • info@aqqueducto.com

**Busca Setas**

Aperitivo
Primer plato
Plato de pescado
Plato de carne
Postre

Champiñón a la plancha con jamón ibérico
Pastel de boletus con ensalada
Lubina rellena de mix de setas.
Brocheta de pollo y níscalos
Trufa con licor

Precio: 24 €





► MEDIO AMBIENTE

La red estatal de carreteras cuenta con una máquina quitanieves por cada 7,7 kilómetros

Más sal. El equipo dispuesto por el Estado en Segovia para esta campaña suma 10.405 toneladas de sal y 218.000 litros de salmuera, 12.000 más que en la temporada anterior, recogidos en el nuevo depósito instalado en Navas de San Antonio

Incidencias en 2009. El año pasado se registraron 51 días con alguna incidencia de nieve en las carreteras segovianas, de las que 23 pertenecen a la red estatal, con un total de 489 kilómetros dependientes del Gobierno de España

J.H. / SEGOVIA

La red estatal de carreteras cuenta en la provincia de Segovia con una máquina quitanieves por cada 7,7 kilómetros, y más de 600 efectivos trabajan en el dispositivo del plan de vialidad invernal de esta campaña 2010-2011. La subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo, presentó ayer los datos de la presente campaña, después de la reunión que mantuvo con el comité ejecutivo que analiza y realiza el seguimiento sobre el protocolo de actuación ante nevadas y otras situaciones meteorológicas adversas en la red estatal. Este comité está formado por responsables de la Guardia Civil, la Comisaría de Policía, el Ejército, la Jefatura Provincial de Tráfico, Protección Civil del Estado, la Unidad de Fomento, Montes de Valsaín, la Secretaría General de la Subdelegación, Iberpistas, Tragsa, Grupisa y Autovía Arlanzón.

La subdelegada destacó que los 489 kilómetros de la red estatal en la provincia disponen de 63 máquinas quitanieves, de las que 59 son de empuje y cuatro dinámicas.

Esta campaña el dispositivo contará con 10.405 toneladas de sal y 218.000 litros de salmuera, 12.000 más que en la temporada anterior. Estos litros de más estarán recogidos en el nuevo depósito de salmuera creado este año en la localidad de Navas de San Antonio.

María Teresa Rodrigo aseguró que "todo el operativo está preparado para responder a las necesidades que puedan surgir en las carreteras de la provincia o de los ciudadanos que por allí circulen". Consideró también que "el dispositivo puede solventar de forma suficiente las incidencias que vayan surgiendo en la red estatal y minimizar los efectos que la nieve y el hielo tienen en las carreteras". "De

lo que se trata es de dar la respuesta más rápida y eficaz posible a los problemas en las carreteras y en la atención a las personas, si es necesario, y que las restricciones al tráfico o retenciones sean las menos posibles", apuntó.

CARRETERAS Además de las 63 máquinas quitanieves, la autovía A-1 podrá contar con otras 18 máquinas de empuje, que se encuentran en la zona de Madrid, y con otras 13 en la zona de Burgos.

Por lo que se refiere a las carreteras N-VI, N-603, N-601, N-110 y SG-20, estarán dispuestas 25 máquinas de empuje y dos dinámicas; en la A-1, nueve de empuje y dos dinámicas, más las mencio-

nadas; y en las autopistas AP-6 y AP-51, 25 de empuje.

En las carreteras N-VI, N-603, N-601, N-110 y SG-20 se encuentran disponibles 4.510 toneladas de sal y 62.000 litros de salmuera; en la A-1, 2.080 toneladas de sal y 75.000 litros de salmuera; y en las autopistas AP-6, AP-61 y AP-51, con 3.815 toneladas de sal y 81.000 litros de salmuera.

La subdelegada explicó también que los más de 600 efectivos que trabajan en la campaña de vialidad invernal son personal de la Subdelegación del Gobierno y de la Unidad de Protección Civil, de la Jefatura Provincial de Tráfico, de la Comandancia de la Guardia Civil, de la Comisaría de Policía, la Unidad de Carreteras del Ministerio de Fomento, la empresa Ferroser Infraestructuras (A-1), Tragsa y la Autovía de Arlanzón, entre otros.

También indicó que el Centro de Montes y Aserradero de Valsaín cuenta para el plan de vialidad con un camión con pala quitanieves, un tractor con cuña frontal, un tractor agrícola con pala frontal cargadora y una pala cargadora. Por su parte, las empresas que se encargan del mantenimiento de las carreteras también colaboran con el plan. Tragsa dispone de dos motoniveladoras, una equipada con pala quitanieve, dos cisternas de riego y dos retroexcavadoras.

En cuanto a las obras que se están ejecutando en la actualidad en varias carreteras estatales, María Teresa Rodrigo anunció que desde ayer se han eliminado los desvíos establecidos en la A-1 en diferentes tramos entre Segovia y Burgos, y en la N-VI se seguirá actuando en tramos concretos. En este sentido, la subdelegada pidió atención y precaución a los conductores que circulen por estas vías durante la presente campaña invernal.



Segovia está preparada para afrontar los rigores del invierno en las carreteras de la provincia, con un dispositivo de vialidad invernal.



María Teresa Rodrigo Rojo

Subdelegada del Gobierno en Segovia

"Todo el operativo está preparado para responder a las necesidades que puedan surgir en las carreteras de la provincia"

Ciudadano @delantado



Opina sobre el operativo de vialidad invernal estatal en www.eladelantado.com

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17 • CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06 • CANTALEJO ☎ 921 52 18 26 • SORIA ☎ 975 22 09 98 • ÁVILA ☎ 920 22 53 00 • ARENAS DE SAN PEDRO ☎ 920 37 23 90

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

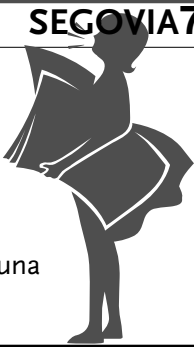
suministros@transcose.com

AL DÍA | EL AYUNTAMIENTO RECUPERARÁ EL ANTIGUO MARTIN CHICO

Los equipos psicopedagógicos de la Dirección Provincial de Educación de la Junta de Castilla y León deberán desalojar el antiguo colegio Martín Chico y trasladarse a otro edificio. El Tribunal Superior de Justicia (TSJ), con sede en

Valladolid, en respuesta a un recurso presentado por el Ayuntamiento, considera que esta actividad no supone un uso educativo del inmueble, y, en consecuencia, autoriza que el antiguo colegio revierta al municipio, que

proyecta su transformación en un centro cívico y cultural para el barrio de San Lorenzo. A raíz de la sentencia, el alcalde, Pedro Arahuetes, apostó ayer por alcanzar una “solución amistosa” con la Junta.



n todo el operativo de la campaña 2010-2011 dispuesto. /KAMARERO

NIVELES DE ALERTA

Amarillo: Este nivel se registra cuando se producen tormentas generalizadas con posibilidad de desarrollo de estructuras organizadas. Las lluvias pueden ser localmente fuertes, de 15 milímetros cada hora, y vientos con rachas máximas de 70 kilómetros por hora en la Meseta, y 80 en el Sistema Central. Puede caer nieve, hasta dos centímetros cada 24 horas, entre 600 y 1.200 metros de altura en la Meseta, y hasta cinco centímetros, entre 1.200 y 1.500 metros en el Sistema Central, y las temperaturas mínimas pueden descender hasta los 6 grados bajo cero. No existe riesgo para la población en general, aunque sí para alguna actividad concreta.

Naranja: En este nivel las tormentas son muy organizadas y generalizadas. Es posible que se puedan registrar lluvias localmente muy fuertes, con 30 milímetros cada hora, y granizo superior a dos centímetros; y vientos localmente muy fuertes, de hasta 90 kilómetros por hora en la Mesetas, y 100 en el Sistema Central. Es posible la aparición de tornados. Las temperaturas pueden llegar hasta los 10 grados bajo cero. En este nivel existe un riesgo meteorológico importante.

Rojo: Tormentas altamente organizadas, con probabilidad de lluvias localmente torrenciales (60 milímetros por hora) y granizo superior a dos centímetros. Los vientos son muy fuertes, de hasta 130 kilómetros por hora en la Meseta y 140 en el Sistema Central. Es probable la aparición de tornados. En este nivel el riesgo meteorológico es extremo, con fenómenos no habituales de intensidad excepcional y con un nivel de riesgo para la población muy alto.

PUNTOS CONFLICTIVOS

CÓDIGO	CARRETERA	TRAMO	Nº KM	PUNTOS CONFLICTIVOS
AP-6	VILLALBA - ADANERO	El Espinar - Muñopedro P.K. 54,692 (Túnel I) al 88,000 P.K. 54,800 (Túnel II) al 88,000 L.P. Ávila - Labajos P.K. 92,300 al 96,000	37 x 2 = 74 8 de ramales Total... 82	- Accesos a los Túneles de Guadarrama (P.K. 56,400 a 80, Altitud: 1250 a 1309 m) - Alto de El Caloco (P.K. 70,500 - Altitud: 1309 m)
AP-61	EL ESPINAR - SEGOVIA	El Espinar - Segovia P.K. 60,868 a 87,880	27 x 2 = 54 4 de ramales Total... 58	Alto de los Ángeles de San Rafael (P.K. 67 - Altitud: 1250 m)
AP-51	VILLACASTÍN - SEGOVIA	Villacastín - L.P. Ávila P.K. 82,000 a 85,000	3 x 2 = 6 Total... 6	-
SG-20	CIRCUNV. DE SEGOVIA	A-601 - N-110 Suroeste (P.K. 0,000 a 15,500) Accesos (16, 3 Km)	15,500 1 x 2 = 2 16,300 Km de ramales Total... 33,800	-
A-1	MADRID - IRÚN	Estribaciones P. Somosierra - Cerezo de Abajo P.K. 95´600 al 101	5,400 x 2 = 10,8	Estribaciones Puerto Somosierra (Altitud: 1040 y 1250 m)
		Cerezo Abajo - L.P. Burgos P.K. 101 al 140´800	39,8 x 2 = 79,6 Total... 90,400	Boceguillas (P.K. 117 - Altitud: 1150 m)
N-VI	MADRID - A CORUÑA	P. Los Leones - San Rafael P.K. 56,700 al 64	7´300	Estribaciones Puerto de Los Leones (Altitud: 1300 a 1506 m)
		San Rafael - Villacastín P.K. 64 al 83	19	Alto de El Caloco (P.K. 71,400 - Altitud: 1280 m)
		Villacastín - Labajos P.K. 83 al 96	13 Total... 39,300	-
N-601	MADRID - LEÓN (por VA)	L.P. Ávila - L.P. Valladolid P.K. 112,900 al 136,000	Total... 23,100	-
N-603	SAN RAFAEL - SEGOVIA	San Rafael - Otero P.K. 62,400 al 75	12,600	Alto de los Ángeles de S. Rafael (P.K. 71 - Altitud: 1240 m)
		Otero - Segovia (Rotonda Choricera) P.K. 75 al 94,650	19,650 Total ... 32,350	Entorno de la Presa de Revenga (P.K. 86 - Altitud: 1135 m)
N-110	SORIA - PLASENCIA	L.P. Soria - A-1 P.k. 90,200 al 128,400	38,200	-
		A-1 - Torrecaballeros P.K. 134,700 al 181,600	46,900	Todo el Tramo (Altitud: 1100 a 1220 m)
		Torrecaballeros - Segovia P.K. 181,600 al 189,200	7,600	
		Segovia (R. Asistida) - L.P. Ávila P.K. 191,700 al P.K. 231,000	39,300 Total ... 132,000	-

TARIMAS Y PUERTAS

TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

► GANADERÍA

UCCL impartirá un curso de bienestar animal para el transporte en Sanchonuño

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Unión de Campesinos de Segovia UCCL ha organizado otro curso de bienestar animal para el transporte en las instalaciones de la cooperativa del campo Glus I de Sanchonuño, del lunes 15 al miércoles 24 de noviembre, de 19 a 22 horas, para 40 personas.

Atendiendo a las necesidades de los ganaderos y transportistas para cumplir con la normativa, UCCL ha impartido ya 12 cursos de bienestar animal en la provincia, en Barbolla, Cantalejo, Carbonero el Mayor, Trescasas, Ortigosa del Monte, San Pedro de Gaillos, tres en Segovia, dos en Prádena y en Sanchonuño.

A través de estos cursos, un total de 359 personas, ganaderos y transportistas de ganado han obtenido el certificado necesario para registrarse en la Junta de Castilla y León como transportistas de ganado, y poder seguir ejerciendo su actividad sin problemas.

Ante la creciente preocupación por la calidad y seguridad alimentaria, todos los procesos que se suceden desde el nacimiento de los animales de la granja hasta el instante en que llegan al consumidor están reglados y sumamente controlados. Los agricultores y ganaderos cumplen infinidad de requisitos legales y de gestión en los ámbitos de sanidad animal y vegetal, medio ambiente, bienestar de los animales salud pública,... en todo el proceso productivo.

Para hacer más fácil la gestión de las explotaciones ganaderas, en todo lo referente a sanidad y cuestiones burocráticas, la UCCL ha organizado un curso en Sanchonuño. La normativa establece que es obligatorio para los transportistas de ganado poseer formación específica.

La Junta anima a los ganaderos a participar en la comercialización

La viceconsejera de Desarrollo Rural, María Jesús Pascual, inauguró la jornada técnica organizada en Segovia por la Asociación de Productores de Vacuno de Castilla y León

J.H. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León anima a los productores de vacuno a participar en el proceso de transformación y comercialización del sector para conseguir una mayor competitividad. Así lo afirmó la viceconsejera de Desarrollo Rural de Castilla y León, María Jesús Pascual, que ayer inauguró la jornada técnica de la Asociación de Productores de Vacuno de Castilla y León (Asoprovac) en el hotel Puerta Segovia.

Castilla y León es la primera comunidad española en número de cabezas de bovino, con un 18 por ciento de la cabaña nacional. Por provincias, Salamanca es la que más peso tiene en el sector, aunque le siguen en un buen lugar Ávila y Segovia, siendo el vacuno el segundo subsector en producción dentro del ganadero. En este sentido, María Jesús Pascual insistió en que para mejorar la competitividad del sector "es fundamental acercar la producción a la industria, y el sector productor tiene que entrar en la fase transformadora y contribuir a la distribución del producto, con el fin de reducir los costes de producción".

La titular de Desarrollo Rural aseguró que Castilla y León, además de producir, es competitiva en el sector vacuno, "porque los índices de fertilidad de nuestros terneros son altos", y planteó a los ganaderos introducirse en marcas de garantía como la IGP de la carne avileña, la carne salmantina y la ternera de Aliste.

La viceconsejera explicó durante su intervención que el Gobierno Regional apuesta por el incremento de la competitividad y la productividad en el sector de vacuno, ante la situación actual de crisis, que está generando numerosos problemas estructurales, "como el incremento de los costes de producción en comparación a los precios en origen, y la incerti-



María Jesús Pascual, junto al presidente de Asoprovac, Ildefonso Vela García, en la jornada. /ALBERTO BENAVENTE

dumbre de la PAC, que ha desmantelado mecanismos de intervención y regulación existentes". Por ello, "queremos una PAC fuerte y que controle esos desajustes en la cadena productiva".

Desde la Junta también abogan por la fortaleza del sector productor, basado en la calidad y seguridad sanitaria. A este respecto, la viceconsejera de Desarrollo Rural subrayó que los índices de prevalencia en enfermedades del vacuno como la tuberculosis y la brucelosis se han reducido considerablemente. "Estos datos son muy buenos para poder competir con Europa", apuntó.

También incidió en invertir en investigación y desarrollo dentro del sector ganadero, "con el fin de ahorrar costes de producción y

conseguir una mejor comercialización". María Jesús Pascual destacó el proyecto Innovar, que lleva a cabo el Gobierno Regional con varias empresas de vacuno.

Por otro lado, se mostró favorable al apoyo del Ejecutivo a los seguros agrarios, "para conseguir seguridad en las rentas agrarias". La viceconsejera señaló que la Junta ha incrementado la partida económica destinada a los seguros en los presupuestos regionales.

ASOPROVAC La Asociación de Productores de Vacuno de Carne de Castilla y León (Asoprovac) celebró ayer su asamblea general en Segovia con la asistencia de un centenar de ganaderos de vacuno. Previamente tuvo lugar una jornada

técnica en la que se habló de las perspectivas de la PAC 2013-2020 y su influencia en el sector vacuno de carne, a cargo del catedrático ETSI Agrónomos de la UPM, Carlos Buxade Carbó.

Los asistentes recibieron asimismo la propuesta modelo de apoyo para el sector vacuno de carne en el marco de la PAC post 2013, elaborada por Almudena Gómez Ramos, profesora de Economía y Política Agraria de la Universidad de Valladolid.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el sector vacuno en la provincia de Segovia en www.eladelantado.com



Seguro del Automóvil

¿Busca el Seguro con más ventajas?

¡Lleno por favor!

Póngase tranquilo al volante y llévase hasta 40 € de carburante gratis con la **tarjeta Solred*** que le regalamos hasta el 30 de noviembre




> www.ruralvia.com

► ECONOMÍA

Silvia Clemente resalta el peso de la industria agroalimentaria en Segovia

La consejera de Agricultura y Ganadería se reunió con el comité ejecutivo de la FES

• La consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, destacó ayer el importante peso que tiene la actividad agroalimentaria en la provincia de Segovia y expuso ante el comité ejecutivo de la FES el respaldo de la Junta a las industrias del sector.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La consejera defendió ante los representantes del empresariado segoviano el recorte presupuestario debido a la crisis, pero expresó su apoyo a las actividades industriales relacionadas con su departamento.

En este sentido, Silvia Clemente resaltó el peso que la industria agroalimentaria posee en la provincia, donde da trabajo a 8.800 personas, aunque hay otras 2.500 ligadas a la industria de la transformación. Recordó que el porcentaje en cuanto a empleo y a PIB de este subsector es mayor en Segovia que en el resto de Castilla y León, pues supone el 30 por ciento, frente al 25 en el resto de la Comunidad.

Además destacó la importancia que la manipulación y procesamiento industrial tiene sobre la actividad primaria, también importante en Segovia en materias como la producción cerealista, de hortalizas o ganaderas.

No olvidó que 20 industrias de Segovia se encuentran entre las más importantes del sector.

La consejera visitó las instalaciones de la Federación Empresarial Segoviana (FES), recientemente remodeladas, donde participó en el encuentro del comité ejecutivo de la organización que preside Pedro Palomo, y que contó con la presencia de numerosos empresarios



Un momento del encuentro de la consejera de Agricultura con los representantes del empresariado segoviano. / KAMARERO

La titular de Agricultura visitó las renovadas instalaciones de la patronal segoviana

En declaraciones a los periodistas, Silvia Clemente dijo que la modernización de las instalaciones permitirán a la FES prestar un mejor servicio a sus asociados.

MENOS DINERO. La consejera se refirió también a la reducción del presupuesto de su departamento para el año 2011.

En todo caso, la también procuradora en Cortes por Segovia

insistió en la apuesta que hacen los presupuestos por garantizar los servicios básicos que se prestan al campo, tales como la sanidad animal, los seguros agrarios o la apertura de líneas de crédito a los profesionales.

Tras reconocer la disminución, dijo que los 596 millones de euros se han programado de forma que se vean perjudicados lo menos posible los agricultores y ganaderos de Segovia.

Dijo que se han reducido en el resto de consejerías y en todas las administraciones públicas, tanto en el Gobierno central como en los autonómicos y locales. En todo caso, dijo que Agricultura es la que menos recorte ha sufrido después de las consejerías sociales, como la de Sanidad o Familia.

En este sentido apuntó que ha sufrido una disminución del ocho por ciento, frente al once por cien-

to que de media del presupuesto en el conjunto de consejerías de Castilla y León.

Clemente expresó algunas de las líneas básicas que han marcado la programación, como las líneas de crédito para facilitar el acceso a la liquidez que precisan los ganaderos. Dijo que se ha habilitado una partida especial para el vacuno de leche, y que se han podido refinanciar créditos para los sectores de ovino y vacuno, así como el aumento de las partidas a las que podrían acceder por normativa estatal los productores de porcino.

Perjudicados

La titular de Agricultura y Ganadería culpó al Gobierno central de la mayor parte de la disminución de las partidas económicas de que dispondrá el Gobierno regional. Recordó las palabras del presidente Herrera al indicar que las cuentas regionales tendrán mil millones de euros menos debido a la decisión del Gobierno socialista de no realizar las transferencias que tiene que traspasar a las autonomías. "Son mil millones de euros procedentes del Estado que no vamos a recibir y que afectan directamente a todas nuestras políticas".

Además la consejera pidió un cierto esfuerzo al sector al señalar que es necesario "ser conscientes de que el sector agrario también tiene que aguantar esta reducción al igual que otros sectores productivos". En esta línea, preguntada por la posibilidad de que se repitan las movilizaciones por parte de las organizaciones agrarias, manifestó que se trata de un "legítimo derecho" que tienen para convocarlas, y destacó el "esfuerzo de diálogo" realizado por su departamento para intentar aumentar partidas presupuestarias, y que se han traducido en enmiendas introducidas, aunque reconoció que no pudieron cumplirse todas sus demandas. Sobre este aspecto la Consejería "no puede evitar y mucho menos bloquear el derecho de los agricultores a manifestarse, sino intentar convencer y dialogar, pero el recorte es inapelable", agregó.

Y finalmente insistió la consejera en la importancia que tienen las actividades agroalimentarias en el desarrollo de los pueblos.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la actividad agroalimentaria en Segovia en: www.eladelantado.com

II Concurso de Tapas

Setas y hongos

Municipio de El Espinar

Establecimientos Participantes

EL ESPINAR

- Ca' Techu, C/ El Pilar, 18
- Las dos fresas, Av. de la Montaña, 12
- El Estribo, Plaza del Arenal, 3
- El Boyullo-El Espino, Plaza La Corredera, 23
- Mesón Daymar, Plaza La Corredera, 5
- El Teo, C/ La Villa, 15
- Meigas, C/ Daniel Ortega, 1
- La Corredera, Plaza La Corredera, 17
- La Belle Epouge, Plaza La Corredera, 1

SAN RAFAEL

- La Viña, C/ Goya, 14
- El Azabache, Paseo de San Juan, 12
- La Posada, Av. Alto del León, 17
- Las Farolas, Paseo del Apeadero, 1
- Volvoreta, C/ Pinar, 2
- Hotel Lucia, Av. Alto del León, 5
- La Fonda del puerto, Av. Alto del León, 23
- La Brasería, Av. Alto del León, 56

ESTACION DE EL ESPINAR

- Bar Asoc. Familiar S. Antonio, Plaza Caño

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

- Temple Tavern-Hotel Tryp, c/ Río Tajo s/n

12, 13 y 14 de noviembre

Precio de la tapa: 1 euro

¡ Buen Provecho !

M.I. Ayuntamiento de El Espinar

Junta de Castilla y León

Diputación de Segovia

PROYECTO myasrc

BETYSA

ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683

620 636 892

grupobetysa@hotmail.com

www.betysa.com

La oficina

Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES

- * ESPÁRRAGOS BLANCOS A LA PLANCHA CON SALMÓN AHUMADO
- * PIMIENTOS DEL PIQUILLO CON NISCALOS

1º PLATO

- * MERLUZA HORNEADA AL AZAFRÁN

2º PLATO

- * ESCALÓ PINES DE TERNERA RELLENO DE QUESO DE CABRA Y LOMO DE LA OLLA

POSTRE

- * TARTA DE PANACOTTA CON CHOCOLATE

Agu, pan, vino y café

50 € x PAREJA

VIERNES 12 Y SÁBADO 13 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83

Cocina: 921 46 02 86

C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA

Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

URBANISMO

El TSJ permite continuar el expediente para derribar la polémica casa de La Parra

S.A. / SEGOVIA

Un auto del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León ha confirmado que el polémico edificio de la calle de La Parra tiene que ser demolido. En concreto, el auto, que dio ayer a conocer el alcalde, Pedro Arahuetes, niega, en contra de la pretensión de la propiedad, la imposibilidad de ejecutar la sentencia de derribo que dictó en su día el Tribunal Supremo. Los propietarios basaban su anhelo en las modificaciones del planeamiento urbanístico que se han producido en los últimos años.

“El tribunal dice que se ejecute la sentencia, que se derribe el edificio”, resumió Arahuetes, quien anunció que la junta de Gobierno local había acordado ayer solicitar un informe a Urbanismo al respecto.

La casa fue construida sobre el solar de una huerta en la calle de la Parra hace 15 años, con una licencia que se concedió el 13 de abril de 1993. Sin embargo, la licencia fue declarada nula el 27 de junio de 1996; y, posteriormente, todos los pronunciamientos de los tribunales se han pronunciado en el mismo sentido, hasta el mismo Tribunal Supremo, que confirmó una sentencia anterior del TSJ en septiembre de 2001.

A la espera del informe que emitan los técnicos de Urbanismo, el alcalde aventuró ayer que “seguramente” el Ayuntamiento levantará la paralización que pesa sobre el expediente y volverá a requerir a la propiedad para que presente un proyecto de derribo del edificio.

“A día de hoy, el Ayuntamiento tiene que continuar con la ejecución de la sentencia, no se puede hacer nada más”, dijo Arahuetes, quien eludió pronunciarse sobre las posibles alternativas que tiene la propiedad para impedir el derribo.

El auto el TSJ considera que el derribo es procedente “sin perjuicio —afirma el tribunal— de que sea posible la tramitación de un expediente de restauración de la legalidad urbanística para poder precisar si esta obra es legalizable, y por tanto procede otorgar la licencia de obras”.

Pese a que este último auto del TSJ indica que la orden de derribo puede ejecutarse, la propiedad mantiene, según otras fuentes, que el tribunal ha dejado abierta la opción de legalizar las obras. A juicio de los propietarios, la revisión del PGOU de Segovia permite plantear un nuevo expediente que impida el derribo.



La polémica casa de la calle de la Parra, en una imagen tomada ayer. / A.K.

JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

El Ayuntamiento delimita la Judería con 28 placas insertas en el pavimento

Segovia acogerá el 20 de noviembre la Asamblea General de la Red de Juderías de España con la presencia de los 21 alcaldes del grupo

S.A. / SEGOVIA

Un total de 28 placas en bronce, insertas en el pavimento, delimitan ya la Judería de Segovia, una señalización que indicará además al visitante algunos de los lugares más destacados del antiguo barrio hebreo de la capital. La concejala de Patrimonio, Claudia de Santos, y el alcalde, Pedro Arahuetes, informaron ayer de la finalización de los trabajos de instalación de estas placas, en el marco del proyecto RASGO, de la Red de Juderías de España-Caminos de Sefarad, a la que pertenece Segovia.

Las placas de bronce se han instalado en todas las ciudades que integran la Red. En el caso de Segovia se han colocado, encastradas en el suelo, 28 placas cuadradas, de 13 por 13 centímetros, con el logo de la Red que representa el perfil de la Península Ibérica formado por las cuatro letras del alfabeto hebreo que componen la palabra "Sefarad". De Santos explicó que el objetivo de esta señalización es que el viajero reconozca la delimitación de la judería y descubra los lugares más destacados en ella.

Por otra parte, el próximo 20 de noviembre se celebrará en Segovia la Asamblea General de la Red de Juderías de España. En la reunión, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, como Presidente de la Red durante este último semestre del año, informará sobre los trabajos y proyectos realizados durante estos meses. Entre ellos figuran reuniones con Turespaña y con el Ministerio de Cultura, la edición del Calendario 2011 y de un folleto informativo sobre las ciudades que integran la Red, la presencia en el congreso celebrado en Londres y en el de la ciudad italiana de Lucca, así como la puesta en marcha de la nueva microsite de



Placa situada en la Plaza Mayor, junto a la calle San Frutos. / KAMARERO

turismo dentro de la web de la Red. A la Asamblea asistirán los 21 alcaldes y concejales de las ciudades que integran la Red de Juderías de España.

MARRUECOS Por otra parte, el día 16 de noviembre, Segovia acogerá el encuentro "Los hispano judíos de Marruecos y sus diásporas" que pretende reunir a aquellas comunidades sefardíes del mundo, cuyas raíces se encuentran en el norte del actual Marruecos.

En el marco de este encuentro que comenzará el día anterior en Madrid, se firmará el acuerdo de adhesión de las comunidades sefardíes originarias de Marruecos a la plataforma Erensy, que ya

aglutina a las comunidades sefardíes de Europa del este. La firma tendrá lugar en la Sala Blanca del Ayuntamiento a las 12:00 horas en presencia del Alcalde, Pedro Arahuetes, después de la visita guiada por la judería segoviana.

A continuación, en la Sala de Recepciones (antiguo Salón de Plenos) la secretaria de la Red de Juderías de España-Caminos de Sefarad, Assumpció Hosta Rebés, ofrecerá la conferencia "Erensy caminos de Sefarad, un patrimonio común". Ya por la tarde el grupo, acompañado de la concejala de Patrimonio Histórico, regresará a Madrid para participar en dos mesas redondas en la Casa Sefarad-Israel.



restaurante
el portón de javier

X JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 16 DE OCTUBRE AL 14 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

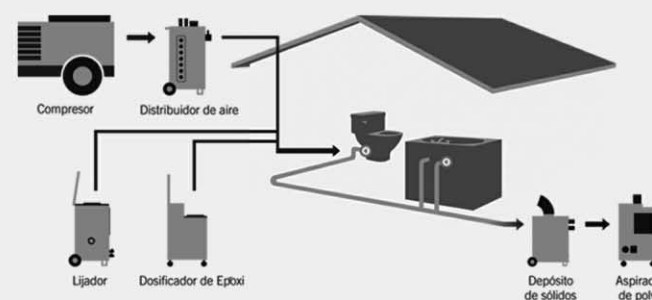
restaurante@elportondejavier.com



Información y atención comercial:
Telf. 673 226 274
javieradf@gmail.com
www.aceduraflow.es

La tecnología pionera en restaurar tuberías sin destruir paredes

Repara las pequeñas fugas
Rentable • Sistema nuevo
Rápido, silencioso, limpio
Garantía 10 años
Sistemas de agua caliente,
frío y calefacción
VIVIENDAS Y COMUNIDADES



JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

Una sentencia permite al municipio recuperar el antiguo Martín Chico

Arahuetes insta a la Junta a desalojar el inmueble y a devolverlo al Ayuntamiento, después de que el TSJ considere que el edificio no está siendo utilizado con fines educativos

S.A. / SEGOVIA

Los equipos psicopedagógicos de la Dirección Provincial de Educación de la Junta de Castilla y León deberán desalojar el antiguo colegio Martín Chico y trasladarse a otro edificio. El Tribunal Superior de Justicia (TSJ), con sede en Valladolid, en respuesta a un recurso presentado por el Ayuntamiento, considera que esta actividad no supone un uso educativo del inmueble, y, en consecuencia, autoriza que el antiguo colegio revierta al municipio, que proyecta su transformación en un centro cívico y cultural para el barrio de San Lorenzo.

Al término de la junta de Gobierno local, el alcalde, Pedro Arahuetes, informó ayer del pronunciamiento del tribunal y reclamó al delegado territorial, Luciano Municio, que pidiera "disculpas" al movimiento vecinal de San Lorenzo por haber "incumplido su promesa" de devolver el inmueble al Ayuntamiento si así se lo requería el propio alcalde.

Hace ahora cuatro años, en noviembre de 2006 el Gobierno municipal solicitó a la Junta de Castilla y León la "desafectación" y reversión del inmueble al Ayuntamiento al entender que el edificio, situado en la calle Puente de San Lorenzo, ya no era utilizado como colegio público y, en consecuencia, había perdido el uso educativo que permitía su ocupación por parte de la administración regional.

La petición se formuló después de que Municio mantuviera una reunión con representantes del movimiento vecinal del barrio a quienes, al parecer, trasladó que la Junta no tendría inconveniente en abandonar el inmueble si así lo solicitaba el Ayuntamiento.

Sin embargo, la Junta, en enero de 2007, negó la petición municipal en el argumento de que el antiguo colegio Martín Chico seguía utilizándose con fines educativos,



El antiguo colegio 'Martín Chico' se transformará en un centro cultural para el barrio de San Lorenzo. / ALBERTO BENAVENTE

como sede de los equipos psicopedagógicos de la Dirección Provincial "que realizan una atención directa a alumnos y padres", a unas 45 personas, según aseguró en su día el propio Municio, quien hizo hincapié en la "ignorancia del alcalde en relación con la importantísima labor de estos equipos".

Arahuetes, con el respaldo de la sentencia, admitió que no había olvidado aquellas declaraciones del delegado efectuadas en 2007. "La ignorancia del alcalde se convierte ahora en ignorancia de la Junta", apuntó Arahuetes, quien remarcó que, de acuerdo con el tribunal, los equipos psicopedagógicos "no son una actividad educativa, sino otra cosa".

Para el alcalde, "lo importante" es que el antiguo colegio Martín Chico "vuelve" al Ayuntamiento y que los profesionales de

la Junta "deberán irse a otro edificio" porque "éste ya no es un colegio". Arahuetes pidió a Municio "un gesto de humildad y coherencia" y que pida "disculpas" a los vecinos y ordene el traslado del equipo de psicopedagogía para que el Ayuntamiento pueda destinar el inmueble a fines culturales para el barrio de San Lorenzo.

CABE RECURSO El alcalde admitió que contra la sentencia cabe un recurso de casación, aunque "los argumentos del tribunal son muy sólidos y lo único que haría la Junta si decide continuar con la vía judicial sería retrasar la entrega del inmueble, lo que provocaría un gran malestar entre los vecinos".

Arahuetes indicó ayer que, lejos de buscar enfrentamientos, el Gobierno municipal persigue una

solución "amistosa" con la administración regional. "Quiero tender la mano y alcanzar una solución amistosa con el delegado territorial", dijo Arahuetes. En este sentido, el alcalde apostó por mantener una reunión este mismo mes con los responsables de la Junta para tratar el tema del desalojo del inmueble. "No pondremos plazos, el tiempo que ellos necesiten, como si necesitan todo este curso", añadió.

Para Arahuetes, "lo importante es sentarnos y hablar para marcar los plazos para desalojar el edificio, al mismo tiempo que nosotros nos fijamos un calendario para adecuarlo a centro cultural (...) se abre un nuevo camino, no sabemos si corto o largo, pero espero que la Junta recapacite después de este varapalo y las cosas se hagan lo más rápidamente posible".

► MUNICIPAL

El PP se hace eco del 'malestar' de los empresarios de El Cerro con el Ayuntamiento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PP de Segovia se reunió el pasado miércoles con la Comunidad de Propietarios del Polígono Industrial de El Cerro, para conocer la realidad y las inquietudes del sector y poder trabajar en ello en los próximos programas electorales. Durante el encuentro, los empresarios trasladaron a los populares su "malestar porque no ven que el pago de sus impuestos les reporte ningún beneficio, ya que en su opinión las infraestructuras con las que cuenta el área empresarial se han quedado obsoletas y el Ayuntamiento de la capital no hace nada por mejorarlas, a pesar de incrementarles los impuestos", según indica el PP en un comunicado.

Los empresarios comentaron a la delegación del PP, que encabezó su presidente, Francisco Vázquez, que el alcalde, Pedro Arahuetes, se comprometió antes de ocupar el sillón de Alcaldía a solucionar los problemas de señalización, pavimentación y demás, de las calles del Polígono Industrial, "aunque la realidad les ha demostrado que esto no ha sido así".

PLAN DE MEJORA Al respecto, los populares informaron a los empresarios de la necesidad de realizar un Plan de Mejora de los Polígonos, tanto para el de El Cerro, como para el de Hontoria. "Se trata de una propuesta —indica el PP— que tanto Vázquez, como Beatriz Escudero, llevaron en sus programas electorales como candidatos a la alcaldía de la capital".

En este sentido, la portavoz municipal del PP, Beatriz Escudero, también recordó las iniciativas que han llevado a cabo en el Consistorio segoviano para acondicionar las áreas industriales de la capital, "pero que fueron rechazadas de plano por el equipo de gobierno socialista".



HOTEL****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían
y
Nicolás
Herrero

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA


www.seat.es/alhambra

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

CULTURA

Candilejas Teatro representa hoy en el Juan Bravo 'Maribel y la extraña familia' de Miguel Mihura

EL ADELANTADO/SEGOVIA

La Diputación reanuda hoy el ciclo de representaciones de la Muestra Provincial de Teatro que a lo largo del mes de noviembre permitirá asistir a las actuaciones de catorce grupos de Segovia.

El telón del Teatro Juan Bravo se elevará a las ocho y media de la noche para dejar ver el montaje que el grupo Candilejas Teatro, de San Cristóbal de Segovia, ha hecho sobre la obra 'Maribel y la extraña familia', de Miguel Mihura.

El grupo está dirigido por Manuel Contreras, e integrado por los actores Gorita Hernanz, Alejandro Gimeno, Niela Gil, Estrella Martínez, Rufino Bravo, Puri Zapata, Angel D. Andrés, María Duque, Esperanza Martín, Carlota González, José Luis Pastor. Cuenta también con David Plaza en sonido e iluminación.

La compañía "La Tartana de Patricia", de Navas de Riofrío, será la siguiente que se suba al escenario del Teatro Juan Bravo y el domingo llegará el estreno del grupo Catarsis en el ciclo dedicado al teatro aficionado.

De esta forma las dos formaciones que en más ediciones de la Muestra Provincial de Teatro de la Diputación han estado presentes serán los anfitriones del grupo de la ciudad de Segovia que por primera vez participa.

Las entradas de forma anticipada pueden adquirirse en la taquilla del teatro segoviano, o bien a través de Telentrada, Caixa Catalunya o en el teléfono 902 10 12 12.

Desde la Diputación Provincial se ponen a la venta bonos de 9 euros para poder ver tres funciones teatrales, mientras que individualmente su precio es de 4 euros.

SANIDAD

Dos ecógrafos y un retinógrafo para centros de salud de Segovia

La Gerencia Regional de Salud ha licitado el suministro de 15 ecógrafos y 7 retinógrafos destinados a su uso en diversos centros de salud de la región, con el objetivo de aumentar la capacidad diagnóstica de los profesionales en este ámbito y por tanto de mejorar la calidad de la asistencia sanitaria prestada. El nuevo suministro

prevé que los centros Segovia II y Segovia III reciban dos ecógrafos y el de Carboñero el Mayor un retinógrafo. Como características técnicas más importantes, los ecógrafos deberán contar con zoom de imagen en tiempo real y congelada, inversión y rotación de imagen, sistema digital de generación de haces ultrasónicos y gestión de transductores. En cuanto a los retinógrafos no midriáticos, deberán contar con modo pupila pequeña, lentes para corrección de ametropías, cámara digital de alta resolución o conexión a sistema de imágenes digitales de alta sensibilidad.

► SOCIEDAD



Maniquíes con trajes de novia expuestos en los salones del Hotel Los Arcos en una edición anterior de la gala./KAMARERO

Las promociones especiales centran la decimotercera edición de la Gala de la Boda

El Hotel Los Arcos inaugura esta tarde la feria organizada por el grupo Enlace en la que participan 16 establecimientos y Caja Segovia

P. B./ SEGOVIA

Ideas, consejos profesionales, información y promociones especiales son las principales propuestas de la decimotercera Gala de la Boda que hoy inaugura el grupo Enlace Segovia en el Hotel Los Arcos.

Un total de dieciséis empresas segovianas se juntan con el fin de hacer más fácil a las parejas que van a casarse todos los preparativos de su boda. Este año como novedad se ha unido al grupo de expositores en la feria Caja Segovia que presentará el nuevo producto "Cuenta boda".

Los establecimientos presentan sus novedades y ofertas en la exposición con talleres en vivo durante esta tarde y la de mañana sábado. Además, habrá desfiles de moda y peluquería y un sorteo de cheques de descuentos por un valor de cerca de 900 euros.

Esta muestra permite a las parejas visualizar en un mismo espacio todos los detalles y elementos fundamentales que rodean a una celebración nupcial; el banquete, moda, complementos, joyas, artes gráficas, listas de bodas y regalos, floristería, peluquería,

estética, fotografía, discoteca, viajes, e incluso la tintorería para el día después o la decoración del hogar.

La Gala de la Boda, que se viene celebrando desde hace doce años y en algún ejercicio haciendo doblete, abrirá al público hoy a las siete de la tarde y a las nueve de la noche comenzará el pase de trajes de madrina y tocados de Pronovias y Rosa García.

Mañana, sábado, la actividad comenzará a las seis de la tarde y el desfile de moda será a las diez de la noche.

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

GRANJA AVICOLA MONTARELO

HUEVERÍA
PRODUCCIÓN PROPIA
De la granja a su casa

naranja valencia *Del árbol a su casa*

PRODUCCIÓN PROPIA
DEL ÁRBOL A SU CASA

VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)

HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO
MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H.

Móvil 615 20 55 68

EN HORARIO DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:30 H DE LUNES A VIERNES
SÁBADOS DE 10:00 A 14:00 H.

D'Richard

C/ Ochoa Ondátegui, 21 40001 Segovia Reservas 921 42 49 41

IX Jornadas gastronómicas de las setas de Castilla y León

BUSCA SETAS de Castilla y León

del 2 al 14 de noviembre

APERITIVO
Chupito de Boletus con foie a la plancha y sal de limón

ENTRANTE
Fetuccini salteados con Seta de cardo y trufa, sobre crema mixta de setas

PESCADO
Bacalao asado en costra con Trompeta de la muerte y Chantarella

CARNE
Milhoja de corzo relleno de Perretxico bañada con salsa de Senderuela

POSTRE
"Sorpresa del bosque"
Dulce de queso con crujiente de almendras acompañado de Setas del bosque

Pan y Agua Bezoya Premium
Vino Valtendas Pago de Ardalejos 2005
Cerveza Inneedit Damm

39 €
IVA INCLUIDO

► EDUCACIÓN

La dirección del 'Peñasal' invita a ex alumnos y profesores a preparar la celebración del 50 aniversario

Las personas que han tenido relación con el colegio antes llamado "Calvo Sotelo" pueden colaborar en la recuperación de su historia

P. B. / SEGOVIA

La comunidad educativa del Centro de Educación Infantil y Primaria (CEIP) "El Peñasal" ha iniciado la preparación de la celebración del 50 aniversario del colegio antes llamado "Calvo Sotelo" y ha lanzado una invitación a participar en la organización a todas las personas que han tenido vinculación con esta institución educativa.

Los promotores de la iniciativa, entre los que se encuentra el equipo directivo del centro, han propuesto crear una comisión o comité para la organización y realización de los actos conmemorativos, de la que formarán parte el actual profesorado y antiguos profesores, AMPA, madres y padres de alumnos. También pretenden contactar con las personas que han tenido relación con el colegio para recopilar anécdotas, fotos y documentos que puedan servir para la recuperación de la memoria de la historia del colegio con el fin, entre otros, de realizar un libro conmemorativo del cincuenta aniversario. También se trabaja en la selección de un logotipo



Fachada del colegio El Peñasal situado entre El Carmen y La Albuera. /KAMARERO

o anagrama— se utilizará en la documentación oficial y se imprimirá en las camisetas utilizadas para la celebración de actividades a lo largo del año—, mediante convocatoria de concurso para las familias; en la organización de un programa de charlas relacionadas con la educación y la historia del colegio; en el diseño de un calendario de visitas de personas de relevancia que hayan sido antiguos alumnos y

puedan aportar su experiencia a los escolares, y en la creación de un museo de la escuela.

Las personas interesadas pueden utilizar los correos electrónicos 40003290@educa.jcyl.es o aniversarioopenascal@hotmail.com; la bitácora (blog) del aniversario en la página web del centro: <http://ceipelpenascal.centros.educa.jcyl.es>. o el teléfono del centro (921420842).

PANORAMA

SOCIEDAD

La esposa de Óscar López da a luz a su segunda hija, Helena

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La periodista Marta Suárez, esposa del secretario general del Partido Socialista de Castilla y León (PSCyL) y diputado por Segovia, Óscar López, ha dado a luz a la segunda hija de la pareja, Helena, que vino al mundo en la tarde del miércoles en un hospital público madrileño.

Tanto la niña, que pesó al nacer 3,400 kilos y midió 52 centímetros, como la madre se encuentran en buen estado y se recuperan del parto. López y Suárez, que contrajeron matrimonio el 7 de julio de 2007, tienen dos años el próximo 15 de febrero.

Como en el caso de su primera hija, Óscar López también anunció, a través de un comunicado hecho público ayer, que tomará la baja de quince días por paternidad que le corresponde por ley.

En el comunicado enviado ayer a los medios de comuni-

cación, el diputado por Segovia comunica que se ausentará de la escena pública durante quince días y explica que es deseo expreso de la madre, que trabaja en el diario Público, no compartir el permiso de dieciséis semanas, que ella disfrutará.

En su comunicado López subraya que, "en coherencia con lo que he votado en el Congreso de los Diputados y con mis convicciones, no tendré presencia pública salvo dos excepciones, las votaciones de la Cámara Baja y los posibles compromisos institucionales que sean ineludibles".

En esta línea, el comunicado de Óscar López termina señalando que en el caso de las votaciones en el Congreso de los diputados, "los parlamentarios no podemos delegar nuestro voto en otro diputado, por lo que seguiré representando a los ciudadanos de Segovia en las votaciones en el Congreso.

Óscar López dejará la vida pública durante quince días por su permiso de paternidad

www.citroen.es

OUTLET BY CITROËN

HASTA **34%** DESCUENTO

SÓLO HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE.

CITROËN prefiere TOTAL

LOS DESCUENTOS SE LLEVAN ESTA TEMPORADA.

CITROËN C4 100 UNIDADES	1.4 16V 90CV LX PACK LX, ABS, AYUDA A LA FRENADA DE URGENCIA (AFU), AIRE ACONDICIONADO, RADIO MP3, 6 AIRBAGS, REGULADOR Y LIMITADOR DE VELOCIDAD, PINTURA METALIZADA	•34% DTO.	XSARA PICASSO 200 UNIDADES	90 HDI LX PLUS, RADIO CD CON MANDOS AL VOLANTE, PINTURA METALIZADA, AIRE ACONDICIONADO, 4 AIRBAGS, REGULADOR Y LIMITADOR DE VELOCIDAD, FIJACIONES ISOFIX, TOMA 12V, VOLANTE DE CUERO	•34% DTO.
CITROËN C4 90 UNIDADES	HDI 90CV AIRDREAM LX PACK LX, ABS, AYUDA A LA FRENADA DE URGENCIA (AFU), AIRE ACONDICIONADO, RADIO MP3, 6 AIRBAGS, REGULADOR Y LIMITADOR DE VELOCIDAD, PINTURA METALIZADA	•33% DTO.	XSARA PICASSO 150 UNIDADES	HDI 90 SX, CLIMATIZADOR AUTOMÁTICO, RADIO CD CON MANDOS AL VOLANTE, REGULADOR Y LIMITADOR DE VELOCIDAD, TOMA 12V, VOLANTE DE CUERO, ENCENDIDO AUTOMÁTICO DE LUCES, SENSOR DE LLUVIA	•33% DTO.
CITROËN C4 50 UNIDADES	1.4 16V 90CV COOL PACK COOL, ABS, AFU, CLIMATIZADOR AUTOMÁTICO, BLUETOOTH, USB, LLANTAS DE ALUMINIO 16", SENSOR DE LLUVIA, ENCENDIDO AUTOMÁTICO DE LUCES, ANTINIEBLAS, PINTURA METALIZADA	•31% DTO.	CITROËN C1 70 UNIDADES	1.0i 12V AUDACE 3P, RADIO CD, CUENTARREVOLUCIONES, ABS, AIRE ACONDICIONADO, DIRECCIÓN ASISTIDA ELÉCTRICA, AIRBAG CONDUCTOR Y PASAJERO DELANTERO, ESTABILIZADOR DE FRENADA EN CURVA	•21% DTO.
CITROËN C4 90 UNIDADES	HDI 90CV AIRDREAM COOL PACK COOL, ABS, AFU, CLIMATIZADOR AUTOMÁTICO, BLUETOOTH, USB, LLANTAS DE ALUMINIO 16", SENSOR DE LLUVIA, ENCENDIDO AUTOMÁTICO DE LUCES, ANTINIEBLAS, PINTURA METALIZADA	•31% DTO.	CITROËN C1 30 UNIDADES	1.0i 12V X PACK X 3P, ABS, AIRE ACONDICIONADO, DIRECCIÓN ASISTIDA ELÉCTRICA, AIRBAG CONDUCTOR Y PASAJERO DELANTERO, ESTABILIZADOR DE FRENADA EN CURVA	•24% DTO.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO₂ (G/KM): C1: 4, 1-4, 6/103-109, C4: 4, 4-6, 9/115-164 XSARA PICASSO: 5, 0-7, 3/130-172

Oferta de descuento, sobre P.V.P. recomendado, en unidades limitadas en stock, válido para clientes particulares en los puntos de venta participantes hasta el 30 de noviembre. Ofertas no acumulables.

► CULTURA

Desde hoy, en las mejores pantallas

“Bon appétit”, la ópera prima como director del segoviano David Pinillos, llega hoy a casi un centenar de salas de toda España

A.S.R. / SEGOVIA

La ópera prima como director del segoviano David Pinillos, “Bon appétit”, llega hoy a más de noventa salas de cine de toda España, en versión doblada y, en las principales ciudades, en la versión original, rodada en inglés. En Segovia, la película puede verse desde hoy viernes en los Cine Box del centro comercial Luz de Castilla.

Pinillos asistió el miércoles al preestreno de la película en Madrid, un evento en el que estuvo acompañado por el protagonista, Unax Ugalde, pero que se perdió la actriz Nora Tschirner, que se disculpó por encontrarse enferma. Entre los asistentes, algunas caras conocidas de la cultura segoviana, como el director de MUCES, Eliseo de Pablos, o la responsable de Hay Festival, Sheila Cremaschi.

“Quería hacer una historia de amor, pero no perfecta, sino que se acercara a la realidad, sin caer en los parámetros clásicos de las comedias estándar americanas, que funcionan muy bien, pero no era esa mi idea”, explicaba a Efe horas antes del estreno el director, que optó al Goya en la última edición de los premios por el montaje de “Gordos”.

“Bon Appétit. Historias de amigos que se besan” cuenta la historia de Daniel, un joven ambicioso que quiere ser un gran chef. Tiene una familia que le adora, una pareja estable y un trabajo que le gusta, pero “sus coordenadas vitales” se tambalean cuando conoce a Hannah, una atractiva sumiller con una compleja personalidad.

“Daniel va a Zúrich con una



David Pinillos, junto al actor Unax Ugalde, momentos antes del preestreno de la película en Madrid, el miércoles. / EFE

ambición, aprender lo máximo posible en el mundo de la cocina y está decidido a cumplir su sueño, pero todo su mundo se le viene abajo cuando conoce a esta perso-

na”, ha explicado Ugalde antes de apuntar que “en el amor, las cosas vienen como vienen, no se eligen”.

Administrando el diálogo y los silencios, Pinillos consigue atraer

de forma extraordinaria la atención del espectador, quien de inmediato siente la necesidad de saber qué ocurre en el mundo interior de cada personaje.

GRAN PANTALLA

Bon appétit, de David Pinillos

Dirección: David Pinillos.
Producción: Pedro Uriol.
Guión: David Pinillos, Paco Cabezas y Juan Carlos Rubio.
Fotografía: Aitor Mantxola.
Música: Marcel Vaid.
Montaje: Fernando Franco.
Diseño de producción: Mario Suances.
Interpretación: Unax Ugalde, Nora Tschirner, Herbert Knaup, Giulio Berruti, Susana Abaitua, Xenia Tostado, Elena Irureta.

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

No puedo ser neutral. No es ya que David Pinillos sea segoviano, es que conozco a David y conozco a su familia desde hace muchos años. Son muy buena gente. Y recuerdo a David, desde muy joven, trabando incansablemente proyecto tras proyecto, siempre inquieto, siempre ilusionado. Partió a Madrid a estudiar cine y me

alegré muchísimo cuando firmó su primer montaje. Ya era todo un profesional. Y volví a alegrarme mucho cuando, ya más recientemente, optó por primera vez a los premios Goya, por su trabajo como montador en “Gordos”. No logró la estatuilla, pero había llegado el tiempo de los reconocimientos.

Pues la alegría fue aún mayor cuando supe que había terminado su primer largometraje como director. Era como cumplir un sueño. Y parecerá una tontería, pero mientras me dirigía en Valladolid, dentro de la Seminci, a ver “Bon appétit”, sentí las famosas mariposas revoloteando en el estómago. Sabía de su éxito, de sus premios en el Festival de Málaga y, por lo tanto, no había razón para los nervios. Entonces quizás

fuera emoción, la misma que sentía su familia allí presente, por comprobar en persona que todo había ido bien y que viendo esta película, estábamos asistiendo a la culminación de aquellos proyectos juveniles.

Así pues, David se ha salido con la suya. Y no le bastaba con realizar una película, tenía que ser lo suficientemente buena como para sentirse orgulloso de ella y que de él nos enorgulleciéramos cuantos le queremos y apreciamos. Pues sí, llegué a sentir una especie de regocijo íntimo al comprobar lo bien que iban fluyendo las imágenes de su película. “Bon appétit” funcionaba a pedir de boca.

Tampoco quisiera exagerar y decir que ha filmado la mejor película del mundo. Evidentemente

no es una obra maestra. Ni nadie podría exigirle una película redonda, perfecta. Tal vez sea suficiente haber logrado una buena película, digna de verse. Y tiene su mérito porque no debemos olvidar que “Bon appétit” es una ópera prima y, como tal, debiera figurar entre las nominadas a los próximos Goya. Y esto lo digo tratando de adoptar una posición objetiva.

Sería fácil despachar la película con la genérica etiqueta de ‘comedia romántica al uso’ y, para más INRI, decir que es uno más de esos títulos que últimamente han proliferado abordando el tema de la alta cocina, del amor entre fogones y cazuelas. Sin embargo, entiendo que más que una simple comedia romántica, “Bon appétit” es una sobria historia de

amor, de discurrir agri dulce y tono melancólico, algo triste, que incide más de lo habitual en la cotidianidad de las relaciones humanas y acaba rehuyendo el clásico final feliz.

En eso, claro, es diferente a cualquier producto al uso que sólo pretenda hacer carrera comercial. “Bon appétit” tiene empaque de comedia ligera y es innegablemente una película de sentimientos, siendo el amor el eje sobre el que gira su desarrollo, pero evita el edulcoramiento de que suelen revestirse este tipo de películas, apostando por darle a sus imágenes un aire de naturalidad, de cercanía a la realidad de los espectadores.

En fin, creo que “Bon appétit” es una película bien realizada, bien interpretada, amena, disfrutable. Merece la pena, pues, que suban a conocerla y más siendo el trabajo de un paisano.

Y tú, David, venga, a seguir cumpliendo sueños.

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



“MANZANA GOLDEN”, Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

► CULTURA

Agotadas las localidades para varias sesiones de MUCES 2010

La organización estima que ya se han vendido más de 3.000 entradas

• Las entradas para la sección oficial, con un precio de dos euros, pueden comprarse en el centro de recepción de visitantes o por internet (www.reservasdesegovia.com).

A.S.R. / SEGOVIA

Tres días después de la puesta a la venta de las entradas para la Muestra Europea de Cine Ciudad de Segovia, MUCES 2010, y cuando aún quedan cinco días para el comienzo de las proyecciones, ya se han agotado las localidades para algunos de los títulos más solicitados, mientras la organización estima que ya se han vendido más de 3.000 entradas, tanto en taquilla como a través de internet.

De acuerdo con Eliseo de Pablos, director de la muestra, entre las películas más solicitadas se encuentran "De dioses y hombres", de Xavier Beauvois (Gran Premio del Jurado en Cannes 2010); "Neds", de Peter Mullan (Concha de Plata del Festival de San Sebastián 2010); y "El tío Boonmee que recuerda sus vidas pasadas", de Apichatpong Weerasethakul (Palma de Oro en Cannes 2010).

Las localidades pueden comprarse en el centro de recepción de visitantes, en horario de diez de la mañana a seis de la tarde, y la web de la central de reservas de la empresa municipal de turismo (www.reservasdesegovia.com).

El precio de las entradas es de dos euros y permitirá el acceso a las proyecciones en San Juan de los Caballeros, las salas 3 y 4 de



Un grupo de personas esperando para comprar sus entradas, ayer, en el centro de recepción de visitantes. / KAMARERO

Cine Box y las salas 4 y 5 de Artesiete. Las entradas sobrantes se pondrán a la venta en las citadas salas una hora antes de la proyección.

Las proyecciones en la Sala Caja Segovia, Palacio de Mansilla, Escuela de Magisterio, Museo Esteban Vicente, FES, IES Andrés Laguna y Horizonte cultural, así como las de otros filmes de Svankmajer en San Juan de los Caballeros tienen entrada libre hasta completar el aforo, al igual que las

conferencias y exposiciones. El acceso a algunos otros eventos, como la fiesta del cine o algunos conciertos, será por invitación.

92 PELÍCULAS Muces se celebrará del 17 al 23 de este mes en distintas salas segovianas donde se proyectarán 92 películas, doce más que en la edición de 2009, procedentes de 30 países. Además de la sección oficial, con 38 títulos, la muestra incluye acciones formativas y musicales, destacan-

do el homenaje a la ciudad de Segovia, en el 25 aniversario de su declaración como Ciudad Patrimonio de la Humanidad y el homenaje al cineasta checo Jan Svankmajer.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación de la muestra de cine MUCES en www.eladelantado.com

Si en 200 años no has disfrutado de un Peugeot, ahora es tu momento

200 años



PEUGEOT 207 DESDE 10.900€ **PEUGEOT 308 DESDE 12.900€**
AIRE ACONDICIONADO • RADIO CD MP3 • WIP BLUETOOTH • CONTROL DE ESTABILIDAD ESP

VEN A CELEBRAR
NUESTROS
200 AÑOS
Y APROVÉCHATE
DE ESTA OFERTA
HISTÓRICA

0%TAE
HASTA 10.000€
EN 48 MESES
IMPORTE RESTANTE
AL CONTADO

Atención al cliente 902 366 247

www.peugeot.es

PEUGEOT RECOMIENDA TOTAL. PEUGEOT FINANCIACIÓN Gama 207 y 308: Consumo mixto (L/100km) entre 3,8 y 7,7. Emisiones de CO₂ (g/km) entre 99 y 177. PVP recomendado en Península y Baleares de un 207 3P Confort 1.4 75 CV con Pack Aire Bluetooth incluido y de un 308 5P Envoy 1.4 VTI 98 CV (incluye transporte, impuestos, descuento promocional y retoma por vehículo usado). Oferta Banque PSA Finance para particulares que adquieran un turismo PEUGEOT nuevo (excepto 107, 206 + y RCZ) en Península y Baleares financiando con Peugeot Aniversario y matriculen hasta 30/11/2010. TIN 0% para 10.000€ resto al contado, 48 meses, comisión de apertura 0%. Intereses subvencionados por Peugeot España S.A. Modelos visualizados: 207 5P Envoy y 308 5P Envoy. Consultar condiciones en peugeot.es.

Sí, sabemos que llevas mucho tiempo deseado que llegue este momento: disfrutar de tu Peugeot. Por esta razón, y porque cumplimos 200 años, ahora puedes llevarte un Peugeot 207 o un 308 a unos precios increíbles, y con una financiación inmejorable. Porque si eres de los que han sabido esperar, éste es tu momento.



PEUGEOT
MOTION & EMOTION

|TRIBUNA| SANTOS SAN CRISTÓBAL SEBASTIÁN (*)

12 de noviembre, fiesta de San Millán



A los segovianos, acostumbrados a ver nuestra imponente catedral de la Asunción y San Frutos, no nos es fácil acostumbrarnos a ver catedrales de pequeño tamaño como pueden ser la de Tuy, la de Solsona, la de Albarracín, o la de Seo de Urgel. Pues resulta que nuestra iglesia de San Millán es una copia de la Catedral de Jaca, de las mismas dimensiones, y mejor conservada que aquella.

En el siglo XI, en tiempos de Ramiro I, nació la sede episcopal de Jaca, capital a la vez del naciente reino de Aragón. En el año 1063 tuvo lugar el celebre Concilio de Jaca, con asistencia de obispos de ambos lados del Pirineo, y se inauguró la Catedral, aunque faltaba en ella mucho por hacer. El gran impulso se lo dio finalmente Alfonso I el Batallador, que reinó en Aragón desde el año 1103 hasta el 1134. Este monarca estuvo casado con la Reina de Castilla doña Urraca, viuda del príncipe don Raimundo de Borgoña y tenía un hijo llamado Alfonso.

A la muerte del Rey de Castilla, Alfonso VI, tanto los nobles

castellanos como la propia Reina doña Urraca, juraron como Rey de Castilla al niño de doña Urraca, que sería Alfonso VII el Emperador. Con todo, el rey aragonés Alfonso el Batallador hizo cuanto pudo por llegar a ser también Rey de Castilla, estableciéndose en nuestra ciudad de Segovia, y actuando en algunas ocasiones como si fuese el Rey castellano; por ejemplo así consta en un privilegio que el año 1122 otorgó al Cabildo de la Catedral de Segovia. Venció a los castellanos en la batalla de Candemina, cerca de Sepúlveda.

A Alfonso el Batallador debe nuestra ciudad la erección de la iglesia de San Millán, sobre las ruinas de otra anterior, de la que tan solo conservó la torre.

Tiempos hubo en los que en ambos templos, el de Jaca y el segoviano, se trabajó a la vez, bajo la dirección de los mismos maestros. En ambos templos se suscitaron los mismos problemas constructivos y ni en uno ni en otro se atrevieron a construir las bóvedas pro-

yectadas en las tres naves.

Es de destacar que ni Jaca, ni San Millán de Segovia, tuvieron la influencia del Camino de Santiago. Hay detalles como el de las grecas ajedrezadas que en Segovia se recibieron a través de Jaca, cuya Catedral es un verdadero jalón en el románico hispano. San Millán de Segovia influye en las demás iglesias de la ciudad, edificadas en su mayoría a lo largo del siglo XII. (Las iglesias de Sepúlveda y su zona son anteriores a las segovianas y de características diferentes).

En el momento de fallecer Alfonso el Batallador, la iglesia de San Millán quedaba terminada. En adelante la evolución de Jaca y la de Segovia irían ya separadas...

PRIMERA EVOLUCIÓN DE LA CATEDRAL DE JACA Las tres naves del templo se cubrieron con una sencilla techumbre de madera hasta que en el siglo XVI se pusieron unas bóvedas góticas con grandes pinjantes. En el cimborrio se puso una cúpula octogonal a paños.

El coro catedralicio se puso

más tarde en los dos primeros tramos de la nave principal inmediatos al crucero. En el siglo XVII se demolió el ábside mayor a fin de tener más amplio espacio para las ceremonias capitulares.

A principios del siglo XX se eliminó el coro del centro de la nave mayor y la sillería se colocó en la Capilla mayor... En diferentes ocasiones se abrieron capillas demoliendo parte de los muros de las naves laterales. Se fue haciendo el claustro, Sala Capitular y se adosó el Palacio Episcopal.

EVOLUCIÓN DE LA IGLESIA DE SAN MILLÁN El mudejarismo de Segovia hizo realizar el artesonado de cubierta de las tres naves del templo. En el año 1669 se hicieron bajo artesonado unas bóvedas de ladrillo. El artesonado lo dejaron, salvo que serraron las grandes vigas que iban de lado a lado. Lo demás quedó estropeándose y sufriendo las goteras e inclemencias del tiempo... Y así hasta que en el año 1924, el arquitecto don Javier Cabello, bajo la dirección del Marqués de Lozoya, desmontaron pacientemente cuanto quedaba del célebre artesonado y guardaron todo en el atrio del Mediodía del templo, que entonces estaba tapiado. Hoy todas las piezas están puestas en la sala que se preparó bajo el atrio del Norte del templo.

En cimborrio se hizo la bóveda de nerviatura arábiga del tipo de la que hay en la Vera Cruz y seguramente muy semejante a la que parece que hay en el cimborrio de San Martín (aunque no puede decirse con total seguridad, dada la cantidad de capas de yeso que tiene).

Los dos atrios que el templo tiene a ambos lados son posteriores y lo mismo el cuarto ábside del templo. San Millán tiene su gran fachada principal. En ella y en las dos laterales hay notables portadas románicas, especialmente la del lado derecho, con sus esculturas del tímpano.

SAN MILLÁN EN NUESTRAS DÍAS Tal cual ha sido restaurada, hoy día nuestra iglesia reviste mayor empaque que la Catedral de Jaca. Solo faltan que alguna vez se decidan a recomponer el artesonado de las tres naves, entonces nuestra iglesia será una de las más notables de España entera. Con bastantes menos elementos han rehecho en los últimos años los artesonados de los reales salones del Alcázar, que hoy día son la admiración del mundo...

SE PROYECTA UNA EXCURSIÓN A JACA, PARA VER SU CATEDRAL La mayor parte de los segovianos, ni aún entre los que somos nacidos en la parroquia de San Millán, conocen la Catedral de Jaca, ni se les ocurrió ir allí. Yo estuve solo dos veces y en ambas me impresionó penetrar en la Catedral.

Nuestra Asociación Cultural de Santa Columba tiene el proyecto de organizar una excursión durante la primavera del año venidero. De dicho viaje se hablara cuando a finales del próximo mes de diciembre, celebremos la fiesta anual de Santa Columba.

(*) Canónigo y Presidente de la Asociación Cultural Santa Columba.



MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.

Todo tipo de estufas para combatir el frío con calor natural

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com



► CULTURA

Segovia tendrá representación en la Feria del Libro de Guadalajara

Músicos, escritores o restauradores segovianos acudirán a esta importante cita cultural mexicana que se celebrará a partir del próximo día 27 de noviembre

• La Comunidad de Castilla y León es la invitada de honor de la edición de este año del certamen más importante del mercado editorial iberoamericano.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Castilla y León, como 'cuna del español', es la invitada de la edición de 2010 a la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL), el mayor acontecimiento del mercado editorial en el ámbito iberoamericano que se celebra del 27 de noviembre al 5 de diciembre de este año. La presencia de la Comunidad en la FIL tiene como propósito rendir homenaje al castellano que es, sin duda, nuestro mayor patrimonio cultural.

Castilla y León se siente orgullosa de ser el lugar de origen de una lengua que es de todos y que ha logrado unir dos continentes, uno en el que tuvo lugar su nacimiento y otro en el que ha alcanzado su verdadera dimensión universal. Dentro de los actos programados en torno al castellano, se celebrarán diversos encuentros en los que se harán públicos estudios y documentos que adelantan la fecha de su origen en más de cien años.

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León coordina las actividades, contando con la colaboración de entidades como el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, la Fundación Siglo, la Fundación Germán Sán-



Imagen de archivo del Nuevo Mester de Juglaría durante una actuación. / KAMARERO

chez Ruipérez, el Gremio de Editores de Castilla y León, la Fundación Jorge Guillén, la Fundación Umbral, la Fundación Gonzalo Torrente Ballester y la Cátedra Miguel Delibes, entre otros.

MULTITUDINARIA Pocos escenarios hay tan propicios para rendir

homenaje a nuestra lengua como la Feria Internacional del Libro de la ciudad mexicana de Guadalajara, una cita que desde hace 24 años visitan más de 600.000 personas y que cuenta con la asistencia de 1.900 editoriales procedentes de 40 países. En el bicentenario de la Independencia de México y en el

centenario de la Revolución Mexicana, que se cumplen este año, Castilla y León acude a la Feria en busca de fomentar el encuentro, con el propósito de resaltar todo aquello que nos une y siempre a partir de ese bien común que es la lengua.

Con esta idea de partida, la Co-

La Feria recibe más de 600.000 visitantes y a ella asisten 1.900 editoriales de cuarenta países

munidad va a Guadalajara portando un completo programa literario, académico y artístico. Un programa que, como no podría ser de otro modo, abanderan los autores que desde Castilla y León condujeron a la lengua de todos hasta sus cimas más altas. Autores entre los que destacan los seis premios Cervantes que nacieron o vivieron en nuestra Comunidad: Torrente Ballester, Francisco Umbral, Jiménez Lozano, Jorge Guillén, Antonio Gamoneda y, cómo no, la figura señera de Miguel Delibes.

PRESENCIA SEGOVIANA Entre los escritores de la región que participarán en esta Feria, Segovia tendrá su representación con autores como el novelista Alberto Olmos (Segovia, 1975), la periodista y poeta de amplia trayectoria segoviana Angélica Tanarro (Madrid, 1958) y el editor y escritor Emilio Pascual (Tejares, Segovia, 1945).

En la Feria Segovia mostrará su riquísimo patrimonio artístico como Ciudad Patrimonio de la Humanidad y, desde otros aspectos, llevará hasta allí su reconocida gastronomía de la mano del restaurador y presidente de Procosa, José María Ruiz, el arte del Corella Ballet Castilla y León o la música del grupo segoviano Nuevo Mester de Juglaría, que actuarán allí los días 27 y 30 de noviembre, respectivamente.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la importancia de "exportar" Segovia al extranjero en la web www.eladelantado.com

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es



AGRUPACIÓN INDUSTRIAL DE HOSTELEROS SEGOVIANOS
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA 2010

GRAN CENA DE GALA NOCHEVIEJA ANTICIPADA

Convocamos a todos los socios para que el Miércoles 24 de Noviembre asistan a la **ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA** a las 17:00 horas en primera convocatoria, 17:30 horas en segunda, que se celebrará en el Salón de Actos de FES, sito en C/ Los Coches, 1 de Segovia.

A continuación, invitamos a todos los socios de la AIHS a celebrar en un Restaurante asociado (aún por determinar), una **MAGNÍFICA CENA DE GALA Y FIESTA DE NOCHEVIEJA ANTICIPADA**.

Confirma tu asistencia en la AIHS: 921 433 031 / aihs@fessegovia.es antes del 17 de noviembre. Más información: hosteleriasegoviana.es

SEMANA DE LA CIENCIA en Castilla y León 2010
del 12 al 19 de noviembre

Aula de Ciencia: ¡Descubre la robótica!

Reserva: 902 201 610
Correo electrónico: juventud@segovia.es
Entrada gratuita previa inscripción.

www.redtue.es
www.semanadelaciencia.es
www.funivcy.com

► CICLO TAURINO-CULTURAL DE LA PEÑA 'EL ESPONTÁNEO'

El veterinario Juan Carlos Illera habló sobre el estrés y el dolor del toro de lidia

“Está demostrado científicamente que el toro apenas siente dolor durante la lidia”

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El conferenciante que ocupó el estrado del Palacio de Mansilla en la tercera de las conferencias-coloquio, es un personaje del máximo nivel en materia veterinaria. Posee elevado número de doctorados, licenciaturas, publicaciones, proyectos de investigación nacionales y extranjeros, tesis doctorales, organización de congresos, simposios y jornadas, cursos y seminarios impartidos, conferencias en diversos centros nacionales y extranjeros y está en posesión de premios extraordinarios en doctorados e investigación. Es académico de institutos y academias y, en fin, un científico investigador que está reconocido como máximo exponente en la materia.

El doctor en Veterinaria y catedrático de Fisiología Veterinaria, Juan Carlos Illera, aportó una conferencia el más alto valor científico en torno al toro de lidia y las circunstancias que puedan representar sobre estrés y dolor durante el tiempo que transcurre desde su embarque en la dehesa hasta el

desenlace final en el ruedo.

“Hace 17 años -reseña- comenzamos el estudio sobre las circunstancias en el comportamiento y padecimiento que pudiera tener el toro de lidia soportando el movimiento a que es sometido en la lidia. Tras cuatro años descubrimos que no sufre gran estrés. Y tras 800 toros lidiados en diferentes plazas de los que sacamos muestras antes, durante y después de la corrida, llegamos a esa conclusión. Los estímulos estresantes del animal tienen calificativos de cualitativos y cuantitativos, físico-emocionales. Infiere la edad y las respuestas se basan en diversos condicionantes del astado. 3.400 ejemplares entre toros y novillos analizamos científicamente para alcanzar respuestas. En Las Ventas hemos analizado 980 toros y 420 novillos. El momento más estresante para el toro es cuando irrumpe en el ruedo. Después en la lidia, va decreciendo ese estrés y en cuanto a la clase de espectáculo taurino, padece el problema mayormente en la lidia portu- guesa, algo menor en los recortes y menos aún en la lidia normal.

sa, algo menor en los recortes y menos aún en la lidia normal.

EL DOLOR No me refiero a sufrimiento, si no a dolor. En ese sentido, el dolor amaina y apenas lo siente por la liberación de hormonas, "cerebro e hipósis" en los estímulos dolorosos. Ello hace que no llegue al cerebro y que se produzca menos sensación de dolor. Cuando el toro sale al ruedo, no siente dolor. En la suerte de varas, sí, pero enseguida se produce liberación de hormonas. En banderillas, igual que en varas. La sensación de dolor se encuentra en el cerebro, no en las heridas propias del cuerpo. El toro de lidia posee un 20% más de támano que el de carne, más neuronas pues. Ello provoca menor intensidad de dolor por la evasión de hormonas telámicas. 2,3 segundos tarda el toro en dejar de percibir dolor.

ESTUDIO DEL ESTRÉS EN LOS TOREROS Ha comenzado la investigación sobre estrés en los toreros. A este respecto estudia el



El veterinario Juan Carlos Illera durante su conferencia. / ALBERTO BENAVENTE

comportamiento y porcentaje de estrés desde el momento en que el diestro comienza a vestir el traje de torear, traslado a la plaza, momentos antes del paseíllo, primer cneuntro con el cornúpeta, durante la lidia y al final de faena. Este estudio se supedita por algunas negativas de las figuras del toreo, pero sí acceden a ello ciertos matadores de toros y novilleros. La cuestión está muy avanzada y pronto será noticia pública para conocimiento y aplicación de los profesionales a que corresponda.

COLOQUIO Se mantuvo en torno

a la abolición catalana de la fiesta y a las protestas que se producen en diversos ámbitos y situaciones. Dijo el conferenciante: "Yo no soy aficionado a la fiesta de toros. Mi concepto lo mantengo para mí. Me interesa especialmente el toro de lidia y a ese respecto puedo decir que si se aboliera la fiesta, desaparecería este hermoso animal y con él miles de puestos de trabajo. Voy a los toros especialmente para su estudio científico.

Cena en Mínimos y entrega de un espléndido óleo de Lope Tablada con una semblanza de la suerte de picar.



El Palacio de La Floresta acogió ayer la presentación de los vinos de calidad de Valtiendas. / ALBERTO BENAVENTE

► ENOLOGÍA

La Semana Enológica ofrece ponencias y catas en diferentes escenarios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Continúa celebrándose la Semana Enológica organizada por la Fundación Caja Rural Segovia, que hoy ofrece numerosos actos en diversos escenarios. Así, la Cámara de Comercio acoge por la mañana una jornada dirigida a profesiona-

les del sector, a los que ofrecerá dos ponencias.

Por la tarde habrá catas de vino y exhibiciones en la propia Cámara de Comercio, en el Palacio de la Floresta y en los ayuntamientos del Real Sitio de San Ildefonso y Valverde del Majano.

ORGANIZA

IFEMA Feria de Madrid

TU ENCUENTRO

16-19
NOVIEMBRE

Feria Internacional del Autobús y del Autocar

fiaa

EXPONENTE DE UNA INDUSTRIA PUNTERA RECONOCIDA INTERNACIONALMENTE

SÓLO PROFESIONALES

De 10:00 a 19:00 h.

Viernes 19 hasta las 17:00 h.

www.fiaa.ifema.es

LÍNEA IFEMA

INFOIFEMA 902 22 15 15

fiaa@ifema.es

LÍNEA 8

Campo de las Naciones

► SOCIEDAD



Pablo Martín. / KAMARERO

Pablo Martín será galardonado en la Feria de Gastronomía y Turismo 'Gastrotur'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El segoviano Pablo Martín, será galardonado en la próxima Feria de Gastronomía y Turismo Gastronómico Gastrotur con el premio a la calidad en el servicio de sala.

Se trata de un premio de ámbito nacional que reconoce la profesionalidad de los sectores gastronómicos.

La entrega tendrá lugar el próximo 17 de noviembre en la Feria, que se desarrolla en la Feria de Muestras de la Armilla (Fermasa), en Granada. Este espacio acoge por primera vez una feria de turismo y gastronomía bajo el nombre de Gastrotur. El certamen, que tendrá lugar del 17 al 20 de noviembre, será, durante cuatro días, la gran cita del sector agroalimentario y turístico. La organización prevé que acudan a la cita 15.000 visitantes profesionales.

Pablo Martín Martín, sumiller del Mesón Cándido, es presidente de la asociación española de sumilleres, y forma parte de la asociación de camareros de Segovia.

Con este reconocimiento, Gastrotur quiere reconocer la profesionalidad y trayectoria del segoviano. La feria nace con la filosofía de convertirse en punto de encuentro entre fabricantes, consumidores de productos de alimentación, y por supuesto, los principales prescriptores de este sector incluyendo a cocineros y gastronomos.

► ECONOMÍA



Una de las dependencias del centro de I+D+i que el grupo Siro tiene en la localidad de El Espinar. / JUAN MARTÍN

El grupo Siro, premiado con el Reina Sofía de Promoción de la Inserción Laboral

Por la atención hacia el empleo de personas con discapacidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Real Patronato sobre la Discapacidad, organismo autónomo adscrito al Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad, ha concedido a Grupo Siro, con planta de I+D+i y fábrica en El Espinar (Segovia), el Premio Reina Sofía 2010 de Promoción de la Inserción Laboral a Personas con Discapacidad.

Este premio tiene como fin reconocer el fomento de la inserción en el mercado de trabajo de personas con discapacidad, a través de políticas y programas realizados por empresas, en un periodo no inferior a cinco años, según in-

formó el Ministerio de Sanidad a través de una nota de prensa remitida por la Subdelegación del Gobierno en Segovia.

TRAYECTORIA El grupo Siro recibirá este premio por "su dilatada y sostenida trayectoria de esfuerzo y compromiso con la inclusión laboral de las personas con discapacidad, contribuyendo al desarrollo profesional y personal de este colectivo social en un ámbito fundamentalmente rural", según el Patronato.

La Reina doña Sofía es la presidenta de honor del Real Patronato, que tiene como misión promo-

ver la prevención de deficiencias, la rehabilitación y la inserción social de las personas con discapacidad; facilitar, en estos ámbitos, el intercambio y la colaboración entre las distintas administraciones públicas, así como entre éstas y el sector privado, tanto en el plano nacional como en el internacional; prestar apoyos a organismos, entidades, especialistas y promotores en materia de estudios, investigación y desarrollo, información, documentación y formación, y emitir dictámenes técnicos y recomendaciones sobre materias relacionadas con la discapacidad.

► MUNICIPAL

El alcalde se reúne hoy en Valladolid con la consejera de Cultura

S.A. / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, acude hoy a Valladolid para reunirse con la Consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, María José Salgueiro; un encuentro en el que el regidor espera un "firme compromiso" del Gobierno regional con las infraestructuras culturales que precisa Segovia en sus aspiraciones a obtener la Capitalidad Cultural en 2016. Arahuetes acudirá acompañado por la gerente de la oficina Segovia 2016, Nuria Preciado y la concejala de Cultura, Clara Luquero.

Al término de la junta de Gobierno local, Arahuetes indicó ayer que "mantengo la misma fe que hace una semana", aunque "otra cosa es que se conviertan en realidades". "Soy optimista y voy con fe y esperanza, aunque no pidiendo caridad, porque aquí lo que hay es una obligación" de la Junta de apoyar a Segovia.

Hace una semana, Arahuetes llegó a apuntar: "creo que nos van a dar algo, no los 75.000 euros para Segovia 2016, que eso ya lo sabemos, sino una inversión dentro de los 800 millones de euros del presupuesto 2011 que están sin territorializar".

Lo cierto es que todo apunta a que Salgueiro ofrecerá al alcalde de Segovia lo mismo que, hace apenas siete días, la consejera planteó al regidor de Burgos, Juan Carlos Aparicio; esto es, 75.000 euros para cada ciudad candidata.

"Nos darán una sorpresa, buenas noticias, lo contrario no lo entendería, tampoco los segovianos", apuntó hace semanas Arahuetes.

Semana enológica

Organiza: Fundación CAJA RURAL SEGOVIA

PROGRAMACIÓN

VIERNES 12 • CÁMARA DE COMERCIO DE SEGOVIA
Jornada profesional "Tierra de Sabor (Vino & Negocios)" para empresas del sector vinícola de Segovia.

12:00 h. Ponencia "La Internacionalización de los vinos de Castilla y León" (D. Marcos Sierra, Jefe del Área de Promoción de Ade Internacional - Excal y D.º Henar López, Técnico del Departamento de Promoción de Ade Internacional - Excal).

12:45 h. Ponencia Cámara de Comercio e Industria de Segovia: "El Mercado del vino en Brasil" (D.º Natalia Velasco Gatón, Directora de NVG Asesoría Internacional). Presentación de Misiones Comerciales 2011 (D. Rafael Aznar Mendiola, Secretario General de la Cámara de Comercio de Segovia).

13:30 a 15:00 y 17:00 a 20:30 h. SHOWROOM - DEGUSTACIÓN de bodegas de Segovia. Exhibición de bodegas de la provincia. catas de vinos y espacio informativo. ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR AFORO.

"VINO ES CULTURA"

VINO & JAZZ

VIERNES 12

19:00 h. Cata DO Arlanza y Jazz (Papa Swing*). Palacio de La Floresta.

20:00 h. Cata DO Toro y Jazz (Zaratan conexión). Salón Barroco del Ayuntamiento de San Ildefonso. ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR AFORO.

21:00 h. Cata DO Cigales y Jazz (Noches de swing*). Salón de actos de la Cámara de Comercio de Segovia.

CATAS & MONÓLOGOS

VIERNES 12

20:30 h. Cata Valliendas y Monólogo (Pilar Maeso*). Palacio de La Floresta.

22:00 h. Cata Valliendas y Monólogo (Pilar Maeso). Salón Municipal Ayuntamiento de Valverde del Majano. ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR AFORO.

*Venta de entradas.

***VENTA DE ENTRADAS en el Centro de Recepción de Visitantes de Segovia (Pza. del Azoguejo, 1). Socios de Caja Rural, entrada libre recogiendo invitaciones en el Área de Atención al Socio de Caja Rural, C/ Los Cochinos, 4.**

Vino & Jazz / Catas & MONÓLOGOS: Entradas 3 € (incluye cata de 2 vinos + vino degustación + espectáculo + Aperitivo + Copa de cristal grabada de recuerdo).

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

Podología,

Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)



Los trabajadores, en el momento de celebrar la reunión en la plaza de San Facundo. / KAMARERO

► LABORAL

Empleados de Correos piden que se reconozca la enfermedad que sufre un compañero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los empleados de Correos comenzaron ayer un calendario de movilizaciones con las que quieren solicitar que se reconozca la

enfermedad que sufre un compañero y que además sufre retrasos en el abono de la nómina.

Convocados por la junta de personal de Correos los trabajadores se concentraron a las puertas del edificio para manifestar su solidaridad con el trabajador al que se le diagnosticó «un posible trastorno de alzheimer» y al que la compañía considera apto para el desarrollo de su trabajo, en contra de varios dictámenes médicos.

Según indicaron los trabajadores, el caso se remonta a meses atrás y la empresa adeuda tres nóminas correspondientes a los meses de julio, agosto y octubre, en los que el empleado ha estado de baja.

La plantilla se concentrará cada jueves, de 9.00 a 9.15 horas, ante la sede de Correos, en la plaza de San Facundo. Su intención es la de mantener las movilizaciones en la calle hasta que los responsables de la compañía postal solucionen correctamente la situación de incapacidad permanente y total del compañero y le repongan el dinero no pagado de las nóminas que le adeudan.

► CULTURA

El pintor segoviano Domingo Otones expone desde hoy en La Bodega del Barbero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pintor Domingo Otones, nacido en Brieva, vuelve a mostrar su trabajo al público en Segovia. En esta ocasión expondrá una nueva colección de cuadros al óleo en la vitoteca La Bodega del Barbero. La exposición se inaugura hoy viernes 12 de noviembre en La Bodega del Barbero (Alhóndiga, 2, semiesquina Juan Bravo, 34) a las 20 horas.

La colección "De Quijotes y Dulcineas" insiste en el retrato como referente del pintor segoviano. Retratos donde predomina la figura femenina como temática principal —y normalmente una mujer desenvuelta y relajada— y con la técnica colorista y de trazo suelto que le caracteriza. Las manchas de color y la textura de las pinceladas crean un mundo ideal donde los personajes encuentran su sentido. Domingo Otones nace en Brieva en 1960. Su afición le lleva a participar en concursos infantiles y juveniles donde obtiene varios premios y distinciones. Cursa estudios de Historia del Arte en la Universidad Complutense de Madrid entre 1979 y 1984.

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas el viernes 26 de noviembre en el Restaurante



Restaurante D'Richard
C/ Ochoa Ondátegui, 21
40001 Segovia
Teléfono 921 424 941

adelantado drichard al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

espectáculo + cena

Gana una cena para dos personas para asistir a

Las Veladas Musicales

ALBARACHE

Sábado 20 de noviembre • CENA CON ESPECTÁCULO **SANTANA HOTEL**

adelantado santana al 27775

Fecha sorteo: viernes 19 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una invitación para dos personas)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

teatro



Gana 2 entradas para cada una de las siguientes representaciones de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado:

Maribel y la extraña familia

Cía: Candilejas Teatro (San Cristóbal. Segovia)

Viernes 12 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado maribel al 27775

Sainetes de humor

Cía: La Tartana de Patricia (Navas de Riofrío)

Sábado 13 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado sainetes al 27775

Matrimonio abierto

Cía: Catarsis (Segovia)

Domingo 14 de noviembre

19:00 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado abierto al 27775

Fecha de los sorteos: viernes 12 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 para cada espectáculo

música



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Tributo a Metallica.

CONCIERTO SALA JOPLIN

PAJARRACOS, METALMANIA, THE CARTER Y LOCOMOTOR

Sábado 13 de noviembre 2010. 20:30 horas.

adelantado tributo al 27775

Fecha sorteo: viernes 12 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. - Bernicarló A. Castello

Sábado 13 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 12 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 23 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

EL ESPINAR

INFRAESTRUCTURAS



El nuevo viaducto ha sido construido para salvar el desnivel en la zona del río Gudillos. / PEDRO L. MERINO

Iberpistas acomete obras de restauración del paisaje en el río Gudillos

Se colocarán más de 600 árboles y un millar de arbustos en la zona

EL ADELANTADO / SAN RAFAEL

La empresa Iberpistas está trabajando desde el pasado mes de octubre en el proyecto de restauración paisajística del entorno del cauce del Río Gudillos en San Rafael. De esta forma cumple con el compromiso adquirido con el municipio de El Espinar de, una vez finalizados los trabajos de mejora (construcción y conservación) en el Viaducto de San Rafael en la AP-6, restituir las condiciones anteriores del entorno del río que fue afectada durante las obras.

La definición de estas actuaciones se ha coordinado de manera conjunta con el Ayuntamiento de El Espinar, primando los criterios de sostenibilidad y practicidad en la adopción de las decisiones y en la elección de materiales.

Las actuaciones que se han llevado a cabo se centran básicamente en la reposición vegetal de la zona de influencia de los viaductos sobre el Río Gudillos.

También se está realizando la creación de áreas de ocio en la zona conocida como "Puente del Ingeniero" y la zona de la Represa.

En lo que respecta a la restauración paisajística se ha diseñado con el objetivo de recuperar, en la medida de lo posible, el estado anterior de esta zona, integrando la estructura de la autopista en este entorno.

Por ello se han realizado labores de limpieza del terreno y en este momento se trabaja en la restauración vegetal de ribera mediante especies autóctonas, matorral y arbolado. Entre ellas, elegidas por su capacidad de adaptación a esa zona, han sido el álamo, el sauce, el fresno, la jara, la retama y los rosales. En zonas concretas se conformarán apantallamientos vegetales.

El proyecto también incluye el apantallamiento de dos balsas de contención, con el doble objetivo de protegerlas y reducir su impacto visual.

En total está prevista la plantación de más de 600 unidades de arbolado y un número superior al millar de matorral.

Otra de las claves de esta adecuación es la reposición del vallado de madera de la calle del río creando una senda perfectamente balizada.

El objetivo de la creación de zonas de ocio es proporcionar equipamientos en puntos concretos como el "Puente del Ingeniero" y la zona de la Represa para potenciar su valor como zona de esparcimiento y recreo. Para ello es necesario la limpieza de la zona y la señalización mediante baliza de madera que singularice esta zona, la ubicación de carteles informativos de las distintas áreas de recreo, de bancos de madera en ambas márgenes del río, papeleras, vallas de seguridad de madera y la creación de una pasarela peatonal en la antigua ubicación del Puente del Ingeniero con barandillas laterales a ambos lados.

La previsión es que los trabajos finalicen en el mes de diciembre. El presupuesto previsto supera los 100.000 euros, según han informado fuentes de la empresa.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la actividad de Iberpistas en la dirección web: www.eladelantado.com

SACRAMENIA

La localidad celebró ayer la festividad de San Martín de Tours

L. M. LÁZARO / SACRAMENIA

En el día de ayer se conmemoró la festividad de San Martín de Tours patrono de una de las iglesias de la localidad, promovido por la Asociación de Santa Marina y San Martín, con un acto religioso y posteriormente con una comida de confraternidad.

En años pasados era una fiesta importante, en la cual se realizaba el acto religioso acompañado de procesión con dulzaineros.

Por la tarde había baile en el frontón de pelota que existe al lado de la iglesia y del Ayuntamiento hasta las doce de la noche, para posteriormente seguir en el salón de baile cubierto que tenía Benjamín y en el cual también se proyectaban películas de cine.

Este fin de semana y con motivo de dicha festividad los jóvenes han preparado una serie de actos entre los que se encuentran una caldereta y música.

Precisamente la parroquia de Sacramenia se denomina de San Martín de Tours. Pertenece a la Diócesis de Segovia y al Arzobispado de Valladolid.

La Parroquia es la cabecera de la Unidad Pastoral de Sacramenia que incluye los pueblos de Sacramenia, Valtienas, Caserío de San José, Fuentesoto, Pecharromán, El Vivar de Fuentidueña, Laguna de Contreras y Cuevas de Provanco. En total suman 514 habitantes, según el último censo disponible.



Varios vecinos de Sacramenia en la festividad de San Martín. / L.M.M.

CUÉLLAR

CULTURA

Municipio y Eila Editores publicarán las obras completas de Alfonsa de la Torre

La familia de la escritora ha cedido los derechos para que se lleve a cabo la colección que contará con 500 ejemplares y recogerá una decena de sus obras y poemas más conocidos

• El Ayuntamiento y Eila editores publicarán las obras completas de la poetisa cuellarana Alfonsa de la Torre en un libro del que se editarán 500 ejemplares y que se presentará en la Feria del Libro.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Ayuntamiento y Eila editores llevarán a cabo la publicación de las obras completas de la poetisa cuellarana Alfonsa de la Torre. Así lo dio ayer a conocer la concejala de Cultura, M^a Carmen Gómez, quien ya anunció en la última edición de la Feria del Libro que le gustaría poder llevar a cabo esta edición que verá la luz precisamente coincidiendo con la Feria del Libro de 2011.

Gómez explicó que gracias a la cesión de derechos realizada por la familia, por los coherederos de Alfonsa de la Torre, se podrá llevar a cabo esta edición de las obras completas de la poetisa. "Creo que esto supone un hecho muy importante para nuestra villa, el recuperar todas estas obras de la poetisa cuellarana en esta edición", afirmó la concejala.

Gómez explicó que será una coedición de Eila editores y el Ayuntamiento de Cuéllar, y que se



Presentación del libro sobre Alfonsa de la Torre de su Sobrino Jesús González./GABRIEL GÓMEZ

realizarán 500 ejemplares y que el coste se sufragará entre ambas al 50 por ciento. Por ello señaló que el municipio está buscando financiación sufragar esa mitad de los ejemplares que le corresponden.

La publicación contará con un prólogo de María Payeras, Profesora Titular de Literatura Española en la Universidad de las Islas Baleares y una introducción de su sobrino Jesús González de la Torre.

La introducción del libro la realizará su sobrino Jesús González de la Torre

Recogerá las obras: Égloga, Poema Maya, Oda a la Reina de Irán, La Canción de la Muchacha que Caminaba a través del Viento, El Oratorio de San Bernardino, Epitalamio a Fabiola, La Plazuela de las Obediencias, el ensayo El Habla de Cuéllar y el cuento reeditado este año: Celdas para aparcas azucenas azules.

El nombre de De la Torre tendrá especial relevancia en los próximos meses porque aparte de que lo llevará la nueva sala cultural de Niñas Huérfanas, será también el tema del IV Certamen Literario del municipio.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la obra de Alfonsa de la Torre en www.eladelantado.com



Asfaltado de calles. La empresa Conalber llevó a cabo ayer los trabajos de asfaltado del tramo de la Avenida Camilo José Cela comprendido entre el cruce con Gabriel García Márquez y Santa Clara. Los trabajos estaban previstos para el martes pero la lluvia obligó a retrasarlos./ FOTO: GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 14 de noviembre)

EXPOSICIONES

Nave central de San Francisco

Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta finales de noviembre. Visitas por la tarde.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

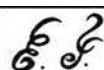
TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

Centro de mayores
VALDIHUERTOS

TARIFAS ESPECIALES INVIERNO

Cuéllar • Telf. 921 14 49 10 • www.valdihuertos.com



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



EN CASTILLA Y LEÓN SE HAN REGISTRADO 2.539 ACCIDENTES LABORALES CON BAJA

Menos bajas

HA DISMINUIDO EL NÚMERO DE ACCIDENTES CON BAJA, CONCRETAMENTE 308 MENOS, QUE EL AÑO PASADO EN LA MISMA FECHA

SARA SUÁREZ VELASCO

En el mes de septiembre de 2010 se han recepcionado en la Comunidad Autónoma de Castilla y León un total de 2.539 accidentes de trabajo con baja en jornada laboral y 17 enfermedades profesionales con baja. Del total de accidentes registrados 2.514 fueron calificados como leves, 23 como graves y 2 mortales, según los datos extraídos de los resúmenes estadísticos de Siniestralidad Laboral en las nueve provincias de la Comunidad Autónoma, facilitados por la Junta de Castilla y León.

De los accidentes registrados corresponden 450 al sector de la construcción, 767 al sector industrial, 1.149 a servicios y 173 al sector Agrario, mientras que las 17 enfermedades profesionales con baja se reparten una en construcción, once en industria y cinco en Servicios, no habiéndose registrado ninguna en el sector Agrario. Esta distribución de la siniestralidad laboral por sectores muestra que el servicios sigue siendo el más afectado en la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

[,,] De los 2.539 accidentes laborales registrados en la Comunidad, 2.514 fueron leves, 23 graves y 2 mortales, uno en servicios y otro en industria

Por su parte, de los accidentes mortales uno corresponde al sector servicios y el otro a industria. Mientras que de los graves tres se registraron en el sector agrario, siete en la industria, ocho en la construcción y cinco en el sector servicios.

Respecto a los accidentes 'in itinere', aquellos que ocurren en el transcurso en el que el trabajador se desplaza de su domicilio hasta el lugar de trabajo, o vice-

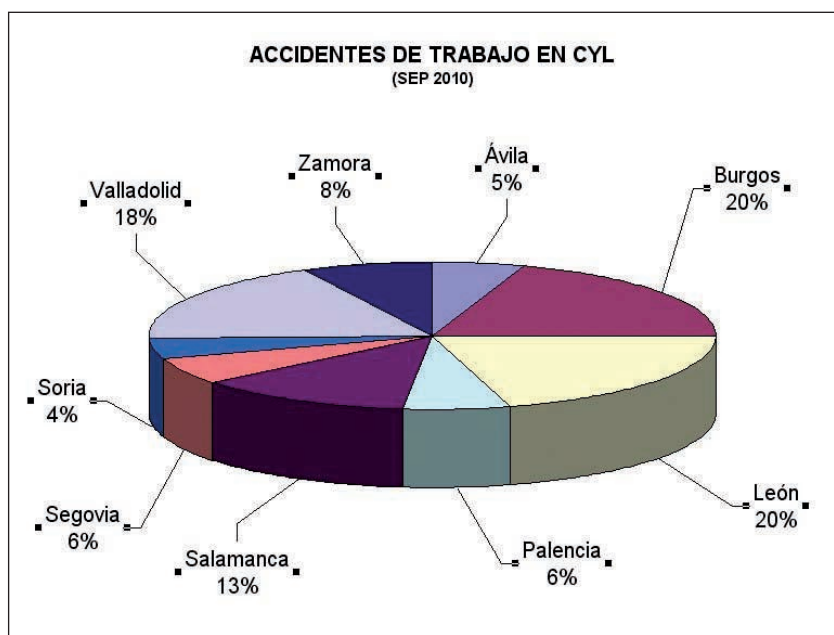
versa, sin que el trabajador haya interrumpido dicho trayecto por causas ajenas al trabajo, en el conjunto de la Comunidad se registraron 231 accidentes "in itinere", de los cuales 229 fueron leves y 2 fueron graves no habiéndose registrado ningún mortal en este mes de Septiembre.

Si se comparan las cifras del mes de septiembre del presente año, 2010, con las del pasado, (septiembre 2009) se muestra una considerable disminución de accidentes con baja, concretamente 308 menos, lo que corresponde a un 10,82 %. Cifra que coincide exactamente con la reducción de accidentes leves, ya que los graves sólo disminuyeron en un 4,17% y los mortales se incrementaron en un 100%, al darse dos casos, uno en León y otro en Salamanca, mientras que en el 2009 no se registraron ninguno.

POR SECTORES. Simplificando las cifras de siniestralidad laboral por sectores hay que destacar que el número de accidentes en el sector de la construcción se redujo un 24,37%, al haberse registrado 145 accidentes menos que en la misma fecha del año pasado. En servicios fueron 153 accidentes menos, lo que equivale a un 11,75% y en el sector agrario 13 menos, (6,99%). Sin embargo, el sector de la industria registró un pequeño repunte al darse tres accidentes más, es decir, el equivalente al 0,39%.

Respecto a los accidentes mortales por sectores, se produjo un accidente mortal correspondiente a un fallecimiento en el sector industrial, mientras que ni en el agrario ni en el de la construcción se registraron fallecimientos. Sin embargo, en el sector servicios se produjo un accidente mortal, igual que en septiembre de 2009.

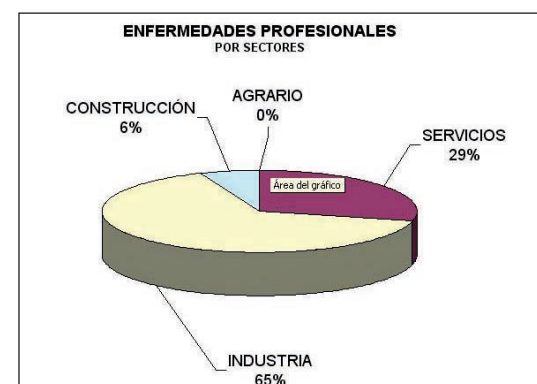
En lo que se refiere a enfermedades profesionales la tendencia es menor que en el 2009, aunque por provincia se produjeron repuntes de accidentalidad en las Ávila, Segovia y Zamora y descensos en las otras seis provincias.



Burgos y León son las provincias con mayor número de accidentes laborales en septiembre de 2010. Soria, Ávila, Palencia y Segovia las que menos siniestralidad laboral han registrado / EL ADELANTADO



De los accidentes registrados 1.149 corresponden al sector servicios, frente a los 450 de la construcción. / EL ADELANTADO



De las 17 enfermedades profesionales con baja, 11 fueron en el sector industrial y una en la construcción. / EL ADELANTADO

ACCIDENTES LABORALES EN CASTILLA Y LEÓN EN 2010

Es necesario más precaución

22.649 accidentes laborales registrados en lo que va de año

Según los datos facilitados por la Junta de Castilla y León, el acumulado a septiembre de 2010 en accidentes laborales es de 22.649 accidentes totales. De los cuales, 1.391 se registraron en el sector agrario, 6.803 en la industria, 4.383 en la construcción y 10.072 en servicios. Este último es el sector que más accidentes totales registra, al igual que mortales, puesto que de los 37 accidentes registrados en la comunidad autó-

noma 16 fueron en el sector servicios, frente a los 11 de la construcción, 7 en industria y 3 en agrario. El sector servicios es además el que más accidentes leves ha registrado en lo que va de año, con un total de 9.998 de los 22.390 totales.

Sin embargo, en cuanto a los accidentes graves es el sector de la industria el que ha registrado un mayor número, frente a los 58 en servicios, 52 en construcción y 46 en agrario.



[GALI]
PREVENCIÓN



[GALI]
INGENIERÍA

**desde segovia
para segovia**



PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES
Reconocimientos médicos

Plaza Espronceda, 15 Local 40006 (Nueva Segovia) 620 26 22 13 - 921 43 82 54

www.grupogali.com

EVOLUCIÓN INTERANUAL DE LOS ACCIDENTES LABORALES EN SEGOVIA

Ligero incremento

LA SINIESTRALIDAD EN LA PROVINCIA HA INCREMENTADO UN 4,14 POR CIENTO, AL ASCENDER EL TOTAL DE ACCIDENTES LABORALES DE 145, REGISTRADOS EN 2009, A 151 EN 2010

SARA SUÁREZ VELASCO

Según los datos publicados por la Junta de Castilla y León la evolución interanual (de septiembre de 2009 a septiembre de 2010) en accidentes laborales en la provincia de Segovia es la siguiente:

El año pasado se saldó con 142 accidentes leves en la provincia de Segovia, frente a los 148 registrados en 2010, por lo que la variación ha sido de seis accidentes, incrementado por lo tanto un 4,23 por ciento respecto al año pasado.

Respecto a los accidentes laborales graves o mortales no se han registrado variaciones, comparando los datos del año anterior. Ya que en 2009 hubo tres accidentes graves en la provincia, los mismos que en el 2010.

Por lo tanto, la siniestralidad laboral en la provincia ha incrementado un 4,14 por ciento, al ascender la cifra total de 145 accidentes (leves, graves y mortales) a 151 registrados hasta septiembre de 2010.

Desglosando estos datos por sectores, de los 151 accidentes laborales un total de 20 se han producido en el sector de la construcción, 32 en la industria, 11 en el agrario y 88 en el servicios. Convirtiéndose este último por lo tanto en el más sector con más riesgo.

Hay que destacar, que respecto a los datos registrados en 2009, la siniestralidad laboral en el sector agrario ha disminuido considerablemente en la provincia de Segovia, al descender la cifra de los 24 accidentes en 2009 a 11 en 2010. Sin embargo, en el resto de sectores ha incrementado dicha siniestralidad. En 2009 hubo 19 accidentes laborales en la industria frente a los 32 de 2010. Y en servicios se produjeron 82 frente a los 88 del presente año. Por su parte, el sector de la construcción ha registrado el mismo número de accidentes laborales en sendos años, un total de 20.



En 2010 se han registrado 20 accidentes laborales en el sector de la construcción. / J.M

RECOMENDACIONES

Teniendo en cuanto que en el año 2010 no se ha producido ningún 'accidente in itinere' mortal en la provincia, a diferencia de lo acontecido tanto en el 2008 como en el 2009, ya que cada año se saldó con una víctima mortal se recomienda extremar la precaución, puesto que evitar este tipo de siniestros es responsabilidad de todos. Principalmente, del conductor, que ha de poner los cinco sentidos durante la conducción; de la empresa, que debe adoptar las medidas necesarias para reducir el riesgo, y de la sociedad, a través de las distintas entidades públicas y privadas, que deben encaminar sus acciones hacia la prevención. Desde el Centro de Experimentación y Seguridad Vial de MAPFRE se aportan algunas recomendaciones:

- **Planificar el trayecto.** Elegir el más idóneo desde el punto de vista de la seguridad vial y realizar la ruta alerta ante las condiciones físicas y psicológicas, parando si se estima necesario.
- **Postura adecuada.** Para conducir cómodamente hay que tener en cuenta la altura correcta de los asientos, ajustar el reposacabezas (la parte posterior a la altura de la coronilla); cinturones con los anclajes a la altura del conductor, fijación de los espejos de forma que posibilite una visibilidad adecuada; posición apropiada de la espalda, contra el asiento; piernas y pies en situación relajada, sin estar obligados ni encogidos, y brazos que permitan que la muñeca quede flexionada sobre la parte superior del volante.
- **A evitar.** Comidas copiosas, bebidas alcohólicas y drogas, así como fármacos o estimulantes. Tampoco se debe conducir cansado, somnoliento o irritable.
- **Velocidad.** Circular a velocidad correcta y respetando las normas de tráfico y seguridad vial, así como adaptando la conducción a las condiciones climatológicas.

PREVENCIÓN EN LA ESCUELA Y EN EL INSTITUTO PARA CONCIENCIAR A LOS JÓVENES

Mejor prevenir que curar

Un desarrollo responsable del trabajo a realizar evita muchos percances y accidentes

La Junta de Castilla y León se esfuerza en la sensibilización en materia de prevención de riesgos laborales, para lo que ha desarrollado diversos talleres a través de la Consejería de Economía y Empleo, en colaboración con la Consejería de Educación y Centros Europeos de Empresas e Inno-

ciación de la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Más de 2500 alumnos de educación primaria de 23 centros escolares de toda la provincia de Segovia participaron en dichos talleres durante el curso escolar. Esta iniciativa surge del Acuerdo de Diálogo Social firmado en el año 2008

en materia de Prevención de Riesgos Laborales, entre la Junta y los agentes sociales y económicos de la región. Desde este momento, se han desarrollado numerosos materiales educativos y se han puesto en marcha diversas campañas de sensibilización dirigidas a distintas etapas formativas y por lo tanto

a distintas edades. En este sentido, se ha diseñado una campaña, denominada 'A salvo' para alumnos de primaria; otra denominada 'Ergonomía en la Escuela' para alumnos de primaria y secundaria, 'Prevención Bach' para Bachillerato y 'Sin Crash' destinada para Educación Secundaria Obligatoria, es decir alumnos de ESO.

Cada una de estas campañas tienen un objetivo concreto, el de 'A salvo', cuyos resultados han mejorado en la provincia respecto al año 2009, es favorecer la toma de

conciencia acerca del valor de la seguridad, entendido como un bien social que debe ser asumido por todos, promoviendo de forma simultánea, la adquisición de actitudes que contribuyan a adorar hábitos saludables y seguros.

Todas estas campañas están apoyadas por material didáctico, juegos, e incluso Internet. Y todas cuentan con un denominador común, la importancia de ser responsable en el trabajo con el fin de evitar posibles percances o siniestralidades.



GENERALI
Seguros Matías Andray

C/Reina, 5 LA GRANJA. Tel/Fax. 921 47 39 89

Plaza Mayor, 3 ABADES. 921 49 51 55

C. José Zorrilla, 58 SEGOVIA. 921 11 90 77

E-mail: m.andray@generali.es Móvil: 667 56 56 36

NO ARIESGUES MÁS

- ASEGURAMOS SUS VEHÍCULOS INDUSTRIALES, Y MEJORAMOS EL PRECIO DE SUS FURGONES
- ACCIDENTES COLECTIVOS DE CONVENIOS
- SEGUROS DE BAJA DIARIA POR CUALQUIER CAUSA, 24H/ 365 DIAS DE ACCIDENTE Y ENFERMEDAD
- SEGUROS DE SALUD TOTAL, COBERTURA MUNDIAL Y LIBRE ELECCIÓN DE MÉDICO Y HOSPITAL

PROGRAMAS INFORMATIVOS

Asesoramiento en prevención de riesgos

A LO LARGO DE ESTE AÑO LA FES ASESORÓ A 421 EMPRESAS, SOBRE TODO DE COMERCIO, HOSTELERÍA Y METAL

EL ADELANTADO

Desde que en junio de 2003 comenzó el Programa de Asesoramiento a Empresas en materia de Prevención de Riesgos Laborales de la FES, sus técnicos han realizado 2.740 visitas de asesoramiento a diferentes empresas de la provincia de Segovia.

Y un total del 421 centros de trabajo fueron asesorados en el período de un año, concretamente del mes de octubre de 2009 al pasado mes de octubre de 2010. De estas visitas, 260

fueron de seguimiento, casi el 62 % de asesoramiento y a 101 empresas autónomas.

Los cuatro sectores más demandados, como viene siendo habitual, son el comercio que registro 140 visitas, la hostelería con 101, el metal 66 y actividades varias con 54. Todas estas visitas y las producidas a otros sectores como auxiliares de la construcción, madera, autoescuelas o químicas, son de carácter técnico de información y asesoramiento en materia preventiva.

LA AUSENCIA DE CULTURA PREVENTIVA ES LA CAUSA DE MUCHOS ACCIDENTES

S.S.V.
A pesar de que en la actualidad existen numerosas vías de información preventiva con el fin de evitar accidentes durante el horario laboral las estadísticas revelan que a diario se producen accidentes de todo tipo, graves y leves, con la consecuente repercusión personal, social y económica, tanto para el trabajador como para la empresa.

Todo esto revela que existe una preocupante falta de arraigo en la cultura preventiva y es que es preciso menos papeles y más visitas e inspecciones a las empresas.

Además, de estas visitas especializadas a las empresas por parte de técnicos en prevención los empresarios deben evaluar los riesgos existentes para la seguridad de sus empleados, por lo que, si es necesario contratarán a técnicos especialistas que analicen desde las instalaciones a las máquinas pasando por procesos productivos, materiales y sustancias utilizadas. Esta evaluación para identificar y evaluar riesgos debe volver a realizarse siempre que cambie algunas de las condiciones de trabajo.

LA CONSTRUCCIÓN, UN SECTOR DE RIESGO

La seguridad es sinónimo de calidad

FALTA MUCHA CULTURA PREVENTIVA EN LAS EMPRESAS AL NO PERCATARSE DE QUE CALIDAD Y SEGURIDAD TIENEN MUCHOS ASPECTOS COMUNES, POR LO QUE INVERTIR EN UNA SIGNIFICA MAYOR REPERCUSIÓN EN LA OTRA

SARA SUÁREZ VELASCO

En la actualidad cualquier organización empresarial debe disponer tanto de seguridad como de calidad en sus sistemas productivos, lo que permitirá una gestión más segura, rentable, eficiente y mayor satisfacción del cliente, aportando beneficios a la sociedad.

Al hablar de siniestralidad laboral a casi todo el mundo se nos va la cabeza a un determinado sector. Haga la prueba. ¿Cuál considera el sector que registra mayor número de accidentes al cabo de un año? Pues sí, el de la construcción. Esto se debe, en parte a que es cierto que el sector de la construcción es uno de los de mayor riesgo en la actualidad, aunque también lo es el de la industria o el de servicios. Pero sobre todo, porque para todos es fácil pasear por la calle y comprobar como no se cumplen algunas medidas básicas de seguridad, pero esenciales, ya que en muchos casos evitan cualquier tipo de percance e incluso un accidente mortal.

Algunos de los motivos de esta siniestralidad en el sector son el elevado número de subcontrataciones, el empleo de trabajadores con insuficiente experiencia y formación en el área o la priorización de la



En muchos casos no se cumplen las medidas básicas de seguridad / JUAN MARTÍN

productividad en contra de la seguridad.

El principal problema es que tanto trabajadores como empresarios no conciben que la empresa es básicamente un conjunto de personas y medios coordinados para la consecución de unos objetivos determinados, en este caso determi-

nado la construcción de una vivienda. Y es que, si este concepto fuera compartido por todos ellos, caerían en la cuenta de que seguridad y calidad tienen muchos costes comunes, lo que por lo tanto significa que invirtiendo en una la empresa consigue más repercusión sobre la otra.

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

Drin
SEGURIDAD

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103



ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

Garmendia elogia el papel divulgativo de 'Empirika'

■ La ministra de Ciencia e Innovación, Cristina Garmendia, resaltó en Salamanca el carácter divulgativo de 'Empirika 2010' una Feria científica inaugurada hoy en la que colaboran diversas instituciones de varios países.



► CONSEJO DE GOBIERNO

La Junta refuerza por ley el papel de interlocución de las cámaras de comercio

Necesidad. Villanueva recalca que en un contexto de «actividad económica apagada» la estabilidad de las entidades camerales «era más necesaria que nunca»

Pionera. El consejero de Economía y Empleo aclara que se trata de la primera norma con rango de ley sobre las cámaras que irá al Parlamento de Castilla y León

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer el anteproyecto de Ley de Cámaras Oficiales de Comercio e Industria y de su Consejo Regional que fija un marco jurídico propio que «consolida y otorga estabilidad» a la labor de estas instituciones. El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, destacó que en un contexto de «actividad económica apagada» la «consolidación» de las entidades camerales «era más necesaria que nunca». Villanueva incidió en el carácter dinamizador de la economía de las Cámaras y ensalzó su labor «imprescindible» de apoyo a la empresa en materia de internacionalización, servicios ambientales, formación, innovación o creación de empresas. También reseñó que es la primera norma con rango de ley sobre las cámaras que irá a las Cortes, para recordar que la autonomía cuenta con las competencias en la materia desde 1994.

Asimismo, afirmó que el anteproyecto completa el marco normativo en el que se han desenvuelto las Cámaras y da estabilidad a su actuación como colaboradoras de las Administraciones públicas y prestadoras de servicios a las empresas desde «el pleno respeto al reparto competencial entre el Estado y la Comunidad». La ley agrupa su contenido en nueve títulos que contienen 27 artículos, una disposición adicional, una transitoria, una derogatoria y dos disposiciones finales, además de prever el desarrollo reglamentario de contenidos.

De esta forma, define su naturaleza como «corporaciones de derecho público con personalidad jurídica propia». Por lo que respecta a su ámbito territorial se incide en la existencia de, al menos, una Cámara en cada una de las provincias. En este apartado, se prevé el desarrollo reglamentario para la creación, disolución, fusión e integración, así como para la modificación de las demarcaciones territoriales. Para garantizar la eficacia de sus servicios, se aconseja.

FUNCIONES. En cuanto a la regulación de sus funciones, distingue entre las funciones de carácter público-administrativo y otras de distinta naturaleza y alcance. Se



El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, durante la rueda de prensa. / R.C. (ICAL)

establece también un Reglamento de Régimen Interior en cada una en el que se determinarán sus funciones y funcionamiento.

El régimen económico y presupuestario recoge las vías de ingresos de que disponen para la financiación de sus actividades, la obligación de elaboración y liquidación de presupuestos, así como el sistema contable y los mecanismos de su control financiero. También se prevé la posibilidad de que las que así lo estimen puedan establecer entre sí o con otras Cámaras, instituciones o Admi-

[]

Tomás Villanueva
Consejero de Economía
«Es necesario ensalzar su labor imprescindible de apoyo a las empresas»

nistraciones Públicas, convenios o instrumentos de colaboración.

Villanueva aseveró que este anteproyecto «potencia» al Consejo Regional y lo define como Corporación de Derecho Público con personalidad jurídica propia. Además, concreta el régimen jurídico aplicable a la actividad cameral relativa a sus funciones públicas. Finalmente, se prevé la aprobación por la Junta de las normas para el desarrollo reglamentario. No se ve necesario derogar la mayoría, sino adecuarlas a la nueva realidad económica.

El Consejo cameral ve en la ley una garantía para llevar a cabo su labor

ICAL / VALLADOLID

Las Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León y su Consejo Regional se muestran satisfechas tras la aprobación del anteproyecto de Ley, por parte del Consejo de Gobierno de la Junta. Consideraron que será una garantía de seguridad para llevar a cabo su labor en cuanto a la mejora y modernización de la competitividad de las empresas de la Comunidad, según recoge un comunicado.

Las cámaras calificaron de fundamental que la Comunidad cuente con una ley que reconozca a estas instituciones centenarias para que puedan ejercer plenamente su papel en el desarrollo económico de sus demarcaciones, contribuyendo a la vertebración de la economía de la autonomía.

Además, recordaron que el Estatuto atribuía a la Comunidad la competencia de desarrollo legislativo y ejecución en materia de cámaras y reconocía su papel en cuanto a la proyección exterior de las empresas de la Comunidad. «El anteproyecto da un paso más en el marco jurídico propio de las cámaras otorgando estabilidad a su actuación en su trabajo de colaboración con las administraciones públicas y de prestadoras de relevantes servicios a las empresas», indicaron. Asimismo, confían en que el proceso de aprobación de la ley sea ágil y pueda ver la luz esta legislación y valoran la sensibilidad de la Junta. Por ello, concluyeron que se ponen a disposición de los grupos parlamentarios para colaborar en la tramitación.

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 12 de noviembre de 2010

DEPORTE ESCOLAR Y AFICIONADO



Deportividad al final del partido

El proyecto de deporte escolar enseña a los niños a divertirse jugando, pero también a respetar al compañero

FÚTBOL

El Quintanar de categoría cadete regional realizó un encuentro muy completo y goleó al Arces para acercarse a los puestos de permanencia. En la juvenil, empate del Quintanar B, y derrota del Unami ante el San Telmo

BALONCESTO AUTONÓMICO

El Basket 34 de categoría junior logró una valiosa victoria en la cancha del Autocid Burgos B, mientras que en la misma categoría el CD Base terminó cediendo ante la Escuela de Ávila. En cadetes, brillante triunfo del CD Base

BALONCESTO

El pabellón María Martín acogerá a partir del próximo fin de semana la primera jornada de competición dentro de las ligas de edad de baloncesto, con la participación de once equipos en la modalidad de minibasket mixto



Parada en el juego por parte del árbitro para explicar reglas de manera formativa/ GIDES

El mininasket se puso al alcance de los benjamines y alevines

El proyecto de deporte escolar centró su actividad en el aprendizaje de esta modalidad

GIDES / SEGOVIA

El pasado viernes, continuando con el programa de encuentros deportivos para el deporte escolar, se reunieron escolares de las categorías benjamín y alevín con el objetivo de que los jóvenes deportistas disfrutaran jugando al minibasket durante la tarde. La categoría benjamín se dio cita en

el pabellón Emperador Teodosio, mientras que la categoría alevín acudió al pabellón María Martín.

Como se viene haciendo desde el año pasado, con el fin de aumentar el tiempo de juego de todos los niños y niñas que acuden en cada concentración deportiva, los encuentros se dividen en dos turnos de hora y media.

Además, en cada pabellón se habilitan tres canchas de juego, lo que posibilita organizar tres partidos simultáneos con un mayor número de jóvenes deportistas practicando minibasket a la vez en cada turno. En esta ocasión, destacó el gran número de escolares que acudió a sus respectivos encuentros, formándose un

mínimo de seis equipos en cada turno y en el caso de la categoría alevín hasta siete equipos. La jornada se organiza con partidos a tiempo reducido (10-12 minutos), de modo que se intenta que los equipos jueguen todos contra todos a lo largo de la tarde.

La finalidad fundamental de estas concentraciones es que los

escolares aprendan y disfruten a través de la práctica deportiva. En este caso, con la modalidad deportiva de minibasket se incide en aspectos básicos del baloncesto con reglas adaptadas a las capacidades correspondientes a su edad y a sus necesidades educativas. Generalmente, en los partidos se podía observar cómo los jóvenes deportistas iban aprendiendo o desarrollando tanto aspectos técnicos de bote, pase y desplazamiento como aspectos tácticos de ataque y defensa en equipo; todo esto con la ayuda de sus monitores. Esta labor formativa también la realizan los propios árbitros, que son también monitores, puesto que cuando no tienen que dirigir a sus equipos se dedican a corregir a los deportistas si cometen infracciones del reglamento.

Por último, es especialmente interesante destacar que, como sucede principalmente en la categoría alevín, pueden apreciarse diferencias significativas entre las habilidades de unos y otros escolares. Tener en cuenta este hecho puede sernos de utilidad, ya que resulta muy positivo que los niños y niñas con mejores cualidades deportivas aprendan a jugar en equipo colaborando y ayudando a sus compañeros, aunque esto pueda suponer que destaquen algo menos individualmente. Es otro nivel de aprendizaje, vinculado al desarrollo de actitudes de cooperación y compañerismo. Desde el Deporte Escolar se fomenta el juego colectivo y se aplauden los triunfos, esta vez en forma de canastas, logrados a partir de jugadas construidas en equipo, donde todos los jugadores han participado activamente. De esta forma, por medio de una actividad deportiva saludable a nivel físico y mental, se favorece una labor educativa en valores como el compañerismo, la tolerancia, el respeto y la solidaridad.



Jugadores alevines Carlos de Leceja/ GIDES



Jugadores benjamines colegio Santa Eulalia/ GIDES



Jugadores benjamines equipo Villalpando y Maristas/ GIDES



Jugadores alevines del colegio Jesuitinas/ GIDES



FÚTBOL

Regional y Juegos de Edad

LIGA ALEVÍN GRUPO A

C.D. COCA - C.D. QUINTANAR "D"	1-9
C.D. CLARET "B" - C.D. LA LASTRILLA	2-2
C.D. QUINTANAR "A" - UNAMI C.P. "B"	20-0
UNAMI C.P. "C" - Gª. SEGOVIANA "A"	2-9
C.D. MONTERESMA "A" - C.D. FUTURO CUELLAR	6-3
Gª. SEGOVIANA "C" - C.D. SPORTING NAVA	7-0

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR "A"	9	3	3	0	0	33	3
2 G. SEGOVIANA C	9	3	3	0	0	25	6
3 G. SEGOVIANA A	6	3	2	0	1	20	7
4 UNAMI C.P. "C"	6	3	2	0	1	17	13
5 MONTERESMA A	6	3	2	0	1	17	13
6 C.D. CLARET "B"	4	3	1	1	1	13	15
7 LA LASTRILLA	4	3	1	1	1	9	18
8 QUINTANAR "D"	3	3	1	0	2	12	12
9 FUT. CUELLAR	3	3	1	0	2	13	15
10 SPORT. NAVA	3	3	1	0	2	8	15
11 C.D. COCA	0	3	0	0	3	8	24
12 UNAMI C.P. "B"	0	3	0	0	3	4	38

PRÓXIMA JORNADA

10:00 MONTERESMA "B"-UNAMI "A", LA MINA
12:00 C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL-Gª. SEGOVIANA C.F. "B", LOS ANGELES DE SAN RAFAEL
12:15 C.D. CLARET "C"-C.D. LA GRANJA, ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
13:30 Gª. SEGOVIANA C.F. "D"-C.D. CLARET "A", ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
16:30 C.D. QUINTANAR "C"-C.D. SAN CRISTOBAL, ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
(D)12:00 C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL-C.D. QUINTANAR "B", LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

LIGA ALEVÍN GRUPO B

C.D. LA GRANJA - C.D. QUINTANAR "C"	3-5
C.D. CLARET "A" - C.D. CLARET "C"	12-0
C.D. QUINTANAR "B" - Gª. SEGOVIANA C.F. "D"	14-1
C.D. SAN CRISTOBAL - C.D. MONTERESMA "B"	4-2
UNAMI C.P. "A" - C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL	19-0
Gª. SEGOVIANA "B" - EL ESPINAR SAN RAFAEL	1-7

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR "B"	9	3	3	0	0	53	7
2 UNAMI C.P. "A"	9	3	3	0	0	42	1
3 C.D. CLARET "A"	9	3	3	0	0	29	2
4 C.D. LA GRANJA	6	3	2	0	1	16	9
5 EL ESPINAR SR	6	3	2	0	1	19	15
6 G. SEGOVIANA D	6	3	2	0	1	22	21
7 G. SEGOVIANA B	3	3	1	0	2	17	15
8 QUINTANAR "C"	3	3	1	0	2	11	21
9 SAN CRISTOBAL	3	3	1	0	2	6	20
10 MONTERESMA B	0	3	0	0	3	6	24
11 ARCANGEL SR	0	3	0	0	3	4	44
12 C.D. CLARET "C"	0	3	0	0	3	1	47

PRÓXIMA JORNADA

10:00 MONTERESMA "B"-UNAMI "A", LA MINA
12:00 C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL-Gª. SEGOVIANA C.F. "B", LOS ANGELES DE SAN RAFAEL
12:15 C.D. CLARET "C"-C.D. LA GRANJA, ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
13:30 Gª. SEGOVIANA C.F. "D"-C.D. CLARET "A", ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
16:30 C.D. QUINTANAR "C"-C.D. SAN CRISTOBAL, ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
(D)12:00 C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL-C.D. QUINTANAR "B", LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

LIGA JUVENIL

C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL - C.D. SEPULVEDA	1-5
C.D. LA GRANJA - SPORTING RIAZANO	1-2
C.D. CLARET - C.D. CARBONERO EL MAYOR	1-4
C.D. UNION - C.D. MONTERESMA	2-3
C.D. RACING CASTILLA - UNAMI C.P. "B"	0-14
G. SEGOVIANA C.F. "B" - C.D. CANTALEJO	3-2

Pt J G E P GF GC

1 C.D. SEPULVEDA	9	3	3	0	0	21	3
2 MONTERESMA	7	3	2	1	0	7	5
3 UNAMI C.P. "B"	6	3	2	0	1	23	7
4 C.D. LA GRANJA	6	3	2	0	1	16	2
5 C.D. CANTALEJO	6	3	2	0	1	16	4
6 SP. RIAZANO	6	3	2	0	1	5	4
7 G. SEGOVIANA B	4	3	1	1	1	8	10
8 C.D. UNION	3	3	1	0	2	13	9
9 EL ESPINAR SR	3	3	1	0	2	5	9
10 CARBONERO	3	3	1	0	2	4	10
11 C.D. CLARET	0	3	0	0	3	1	26
12 R. CASTILLA	0	3	0	0	3	0	30

PRÓXIMA JORNADA

9:45 C.D. QUINTANAR "D"-C.D. CLARET "B", ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
11:00 Gª. SEGOVIANA "A"-C.D. COCA, ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
10:30 C.D. FUTURO CUELLAR-C.D. QUINTANAR "A" SANTA CLARA (CUELLAR)
11:00 C.D. LA LASTRILLA-Gª. SEGOVIANA "C", MUNICIPAL LA LASTRILLA
(D)10:15 C.D. SPORTING NAVA-C.D. MONTERESMA "A", MUNICIPAL NAVA ASUNCION



El balón sale rechazado tras la pelea entre el jugador del Quintanar y su oponente de Palencia. / JUAN MARTÍN

El Quintanar cadete goleó al Arces y se acerca a la permanencia

REGIONAL JUVENIL

C.F. PALENCIA - C.D. LA CHARCA	1-2
CASA SOCIAL CATOLICA - QUINTANAR PALACIO B	2-2
REAL AVILA - BURGOS UNION DEPORTIVA	0-2
C.D. CASCO VIEJO - CALASANZ DE SORIA	1-2
C.D. BOSCO DE AREVALO - C.D. SAN JOSE	0-2
C.D. ARANDINA - C.D. COLEGIOS DIOCESANOS	1-1
BURGOS PROMESAS 2000 B - MILAN AVILA	3-2
C.D. UNAMI C.P. - C.D. SAN TELMO	1-4

Pt J G E P GF GC

1 C.D. CALASANZ	24	8	8	0	0	21	6
2 BURGOS PROM. B	22	8	7	1	0	23	7
3 C. DIOCESANOS	20	8	6	2	0	20	7
4 MILAN AVILA	19	8	6	1	1	24	11
5 C.D. BURGOS UD	17	8	5	2	1	17	7
6 C.D. SAN TELMO	14	8	4	2	2	25	12
7 ARANDINA C.F.	13	8	4	1	3	13	12
8 C.D. LA CHARCA	12	8	3	3	2	15	11
9 C.D. UNAMI C.P.	11	8	3	2	3	10	13
10 C.D. SAN JOSE	10	8	3	1	4	11	12
11 C.F. PALENCIA	8	8	2	2	4	12	19
12 CASA SOCIAL	7	8	1	4	3	10	16
13 C.D. QUINTANAR B	2	8	0	2	6	10	20
14 BOSCO AREVALO	1	8	0	1	7	7	26
15 C.D. CASCO VIEJO	0	8	0	0	8	5	24
16 REAL AVILA	0	8	0	0	8	3	23

REGIONAL CADETE

SANTA MARTA DE TORMES - C.D E.F. CORESES	2-2
C.D. NUMANCIA - PUENTE CASTRO F.C.	6-1
C.D. ZAMORA C.F. - CULTURAL D. LEONESA	3-2
BURGOS PROMESAS 2000 - C.D. FUTBOL PEÑA	1-2
C.D BURGOS C.F. - REAL VALLADOLID C.F.	0-0
C.D. QUINTANAR PALACIO - C.D. ARCES	5-0
U.D. SALAMANCA - PONFERRADINA C.F.	0-0
C.I. De La Amistad - C.D. BETIS C.F.	4-4

Pt J G E P GF GC

1 REAL VALLADOLID	22	8	7	1	0	26	4
2 C.D. NUMANCIA	18	8	6	0	2	22	14
3 U.D. SALAMANCA	15	8	4	3	1	20	13
4 C.D E.F. CORESES	15	8	4	3	1	20	17
5 LA AMISTAD	13	8	4	1	3	23	21
6 PONFERRADINA C.F.	12	8	3	3	2	9	7
7 SANTA MARTA	11	8	3	2	3	15	16
8 C.D. FUTBOL PEÑA	11	8	3	2	3	10	13
9 C.D. ZAMORA C.F.	10	8	3	1	4	9	14
10 C.D BURGOS C.F.	9	8	2	3	3	8	8
11 C.D. ARCES	9	8	3	0	5	10	18
12 C.D. BETIS C.F.	8	8	2	2	4	14	13
13 PUENTE CASTRO	8	8	2	2	4	12	20
14 C.D. QUINTANAR	7	8	2	1	5	15	18
15 BURGOS PROM.	7	8	2	1	5	8	14
16 CULTURAL	4	8	1	1	6	14	25

REGIONAL JUVENIL

PRÓXIMA JORNADA

Cd BURGOS Ud - Cd CASCO VIEJO
Cd CALASANZ - Cd BOSCO AREVALO
COLEGIOS DIOCESANOS - BURGOS P 2000 B
Cd LA CHARCA - Cd SAN TELMO
Cd MILAN Ac AVILA - Cd UNAMI Cp
Cd QUINTANAR B - REAL AVILA Cf SAD
Cd SAN JOSE - Cd ARANDINA Cf
Cf PALENCIA - Cd CASA SOCIAL CATOLICA

REGIONAL CADETE

PRÓXIMA JORNADA

Cd Ef CORESES - Cd BETIS Cf
Cd ARCES - Ud SALAMANCA SAD
Cdf PEÑA - Cd BURGOS Cf
Cd PUENTE CASTRO Fc - Cd ZAMORA Cf
Sd PONFERRADINA Cf SAD - Ci De La Amistad
CUD SANTA MARTA - Cd NUMANCIA
CULTURAL D LEONESA - Cd BURGOS P 2000
REAL VALLADOLID Cf SAD - Cd QUINTANAR

LIGA CADETE GRUPO A

C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL - C.D. MONTERESMA	1-3
C.D. LA GRANJA - Gª. SEGOVIANA C.F. "C"	4-0
SPORTING NAVA - C.D. QUINTANAR "B"	1-9
C.D. RACING CASTILLA "B" - C.D. CLARET	0-8
Gª. SEGOVIANA C.F. "A" - UNAMI C.P. "B"	7-0

Pt J G E P GF GC

1 G. SEGOVIANA A	9	3	3	0	0	44	0
2 QUINTANAR "B"	9	3	3	0	0	17	2
3 MONTERESMA	7	3	2	1	0	12	3
4 C.D. LA GRANJA	6	3	2	0	1	6	2
5 UNAMI C.P. "B"	4	3	1	1	1	5	9
6 G. SEGOVIANA C	3	3	1	0	2	16	17
7 SPORTING NAVA	3	3	1	0	2	11	12
8 C.D. CLARET	3	3	1	0	2	9	32
9 ARCANGEL SR	0	3	0	0	3	3	17
10 R. CASTILLA B	0	3	0	0	3	1	30

PRÓXIMA JORNADA

12:00 MONTERESMA-G. SEGOVIANA A, LA MINA
10:00 UNAMI C.P. "B"-C.D. RACING CASTILLA "B" NUEVA SEGOVIA (Sg)
12:00 Gª. SEGOVIANA C.F. "C"-SPORTING NAVA, NUEVA SEGOVIA (Sg)
(D)12:00 C.D. CLARET-C.D. LA GRANJA, NUEVA SEGOVIA (Sg)
(D)12:00 C.D. QUINTANAR "B"-C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL, MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)

LIGA CADETE GRUPO B

C.D. QUINTANAR "C" - C.D. SEPULVEDA	3-4
SPORTING RIAZANO - UNAMI C.P. "A"	4-4
Gª. SEGOVIANA C.F. "B" - C.D. FUTURO CUELLAR3-0	
GIMNASTICA AYLLONESA - RACING CASTILLA "A"	6-2

DESCANSO: C.D. CANTALEJO

Pt J G E P GF GC

1 G. SEGOVIANA B	9	3	3	0	0	8	3
2 UNAMI C.P. "A"	7	3	2	1	0	14	4
3 C.D. CANTALEJO	6	2	2	0	0	4	1
4 SP. RIAZANO	4	2	1	1	0	7	5
5 R. CASTILLA "A"	3	3	1	0	2	10	9
6 G. AYLLONESA	3	3	1	0	2	7	7
7 C.D. SEPULVEDA	3	3	1	0	2	7	9
8 FUT. CUELLAR	0	2	0	0	2	0	4
9 QUINTANAR "C"	0	3	0	0	3	4	19

PRÓXIMA JORNADA

12:00 CANTALEJO-Gª. SEGOVIANA "B", EL HOYAL
12:00 C.D. FUTURO CUELLAR-C.D. QUINTANAR "C" SANTA CLARA (CUELLAR)
18:00 C.D. RACING CASTILLA "A"-SPORTING RIAZANO, MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)
(D)16:00 C.D. SEPULVEDA-GIMNASTICA AYLLONESA SANTA CRUZ (SEPÚLVEDA)
DESCANSA: UNAMI C.P. "A"

LIGA INFANTIL GRUPO A

C.D. COCA - UNAMI C.P. "B"	5-0
C.D. CLARET - Gª SEGOVIANA C.F. "D"	5-3
C.D. QUINTANAR "A" - SPORTING NAVA	6-1
Gª SEGOVIANA C.F. "A" - C.D. QUINTANAR "B"	4-0

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR "A"	9	3	3	0	0	42	1
2 G SEGOVIANA A	9	3	3	0	0	34	0
3 C.D. COCA	9	3	3	0	0	31	0
4 SPORTING NAVA	4	3	1	1	1	10	10
5 C.D. CLARET	3	3	1	0	2	5	44
6 QUINTANAR "B"	1	3	0	1	2	2	16
7 UNAMI C.P. "B"	0	3	0	0	3	2	22
8 Gª SEGOVIANA D	0	3	0	0	3	3	36

PRÓXIMA JORNADA

10:00 UNAMI C.P. "B"-C.D. CLARET, MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)
11:30 C.D. QUINTANAR "B"-C.D. COCA, MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)
13:00 Gª SEGOVIANA C.F. "D"-C.D. QUINTANAR "A", MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)
(D)11:45 SPORTING NAVA-Gª SEGOVIANA C.F. "A" MUNICIPAL NAVA ASUNCION

LIGA INFANTIL GRUPO B

UNAMI C.P. "A" - C.D. CANTALEJO	5-0
C.D. RACING CASTILLA - C.D. LA GRANJA	5-1
Gª. SEGOVIANA C.F. "B" - C.D. QUINTANAR "C"	5-5
Gª. SEGOVIANA C.F. "C" - C.D. LA LASTRILLA	13-0

Pt J G E P GF GC

1 UNAMI C.P. "A"	9	3	3	0	0	20	0
2 R. CASTILLA	6	3	2	0	1	20	4
3 G. SEGOVIANA C	6	3	2	0	1	17	12
4 C.D. CANTALEJO	6	3	2	0	1	4	6
5 G. SEGOVIANA B	4	3	1	1	1	18	10
6 QUINTANAR "C"	4	3	1	1	1	7	8
7 C.D. LA GRANJA	0	3	0	0	3	2	13
8 LA LASTRILLA	0	3	0	0	3	2	37

PRÓXIMA JORNADA

12:00 C.D. LA GRANJA-Gª. SEGOVIANA C.F. "B", ANEXO HOSPITAL (LA GRANJA)
12:30 C.D. LA LASTRILLA-UNAMI C.P. "A", MUNICIPAL LA LASTRILLA
(D)10:15 C.D. QUINTANAR "C"-Gª. SEGOVIANA C.F. "C", MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)
(D)16:00 C.D. CANTALEJO-C.D. RACING CASTILLA EL HOYAL (CANTALEJO)

pasitos

¿No sabes qué hacer con los niños después de clase?

PASITOS te ofrece un programa de actividades y entretenimiento con el que tus hijos podrán hacer las tareas del cole y divertirse en nuestra ludoteca todas las tardes.

Ven e infórmate.

Ctra. de Soria 12 LA LASTRILLA (Segovia) Teléfono: 921 43 93 73

BALONCESTO

COMPETICIÓN AUTONÓMICA

El equipo junior del CD Base se encontró sin opciones ante su rival abulense

46	CD BASE
66	ESC. ÁVILA A

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segunda jornada de la temporada para el equipo segoviano en la que se enfrentaban con el conjunto de la escuela abulense. Empezó bien el partido para los locales, ya que gracias a una buena y agresiva defensa, tomaron pequeñas distancias en el marcador (8-2). Pero a partir de ese momento la defensa en zona del conjunto visitante se le empezó a atragantar al equipo segoviano, no excesivamente acertado en sus lanzamientos. Por más que lo intentaban, los de casa chocaban una y otra vez contra sus defensores y se terminaba su ataque sin haber anotado, algo que al final terminaría pesando demasiado en contra de los del CD Base.

En el aro propio, la defensa permitió que los segovianos estuvieran vivos en el partido hasta bien entrada la segunda mitad, pero los continuos ataques fallados lastraban una y otra vez al equipo del Base, que terminó cediendo ante la Escuela Municipal Ucav de Ávila por 20 puntos de diferencia, con lo que se llegó a la primera derrota de la temporada, de la que se sacaron algunos aspectos positivos como la buena intensidad defensiva en algunas fases del choque, y otros negativos, como la falta de acierto anotador frente a una defensa zonal. Solo queda una cosa, seguir trabajando, ya que la competición apenas acaba de comenzar.

El cadete del CD Base supo mantener las distancias con la Escuela Ávila Ucav A

62	CD BASE VELUX
45	ESC. ÁVILA A

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El equipo cadete del CD Base volvió a lograr una nueva victoria, y con esta ya van 4, frente al conjunto abulense, en un encuentro que comenzó con un ritmo elevado y que acabó aburriendo.

Los segovianos, como ya ha sucedido en anteriores ocasiones, comenzaron el encuentro realizando una defensa en toda la cancha e imprimiendo un ritmo muy alto y agresivo que dejó sin respuesta a Ávila. Tanto fue así que los primeros cinco minutos del encuentro estuvieron sin anotar. Para entonces los locales ya llevaban 14 puntos. Este primer cuarto no tuvo historia como así lo refleja el marcador: 19-6.

El segundo cuarto comenzó de igual manera, anotando cómodamente los de casa y lográndolo, no sin dificultad los visitantes hasta que Ávila tejió su defensa zonal cerrada 2-3 que mantuvo hasta ya el final del encuentro. De esta manera logró que los segovianos estuviesen más espesos en ataque y sin las ideas tan claras. Más de 5 minutos el CD Base estuvo sin ver aro con acierto. Este segundo cuarto fue para los visitantes, 8-11.

Parecía que tras la vuelta de los vestuarios los segovianos habían encontrado la forma de anotar ya que se lograron cuatro canastas consecutivas pero la defensa zonal tan cerrada acabó por poner en apuros a los de casa. El tercer cuarto también fue para Ávila por 11-14.



Un jugador del CD Base intenta el lanzamiento a canasta. / KAMARERO

Los segovianos mantenían a los abulenses en una diferencia de 10 puntos que no dejaba de ser inquietante, pues una vez se acercaron hasta los 6. Ávila estuvo especialmente acertado desde la línea de 3 puntos, anotando hasta 6 triples (uno de ellos desde medio campo a la finalización de una posesión), que les permitía mantenerse en el partido, pero un últi-

mo empujón local dejó la diferencia final en 17 puntos, 62-45. El marcador en este último cuarto fue local por 24-14.

La semana que viene el equipo CD Base Velux vuelve a jugar en Segovia, ya que va como visitante a la cancha del Basket 34. Ambos equipos están empatados en la segunda plaza con cuatro victorias y una derrota.

Los juniors del Basket 34 lograron un valioso triunfo en Burgos

52	AUTOCID B
62	BASKET 34

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El equipo de Basket 34 se desplazaba a tierras burgalesas para afrontar un partido que le permitiría seguir luchando por el primer puesto de la clasificación. Los jugadores segovianos comenzaron un poco fríos debido al retraso en el inicio del partido que sin duda, lo que hizo que los primeros compases del mismo no fueran demasiado positivos para los visitantes.

Aún así, los segovianos comenzaron a meterse en el partido y a demostrar que son un equipo muy a tener en cuenta. El primer cuarto terminaba así con un parcial de 16-21, aunque en el segundo cuarto el equipo visitante dejó que los de casa aprovecharan sus oportunidades y se fuesen al descanso con una ventaja de cinco puntos en el marcador.

Las cosas no se ponían nada fáciles para el conjunto viajero, y así el tercer cuarto terminaba con un igualado 44-42. En el último cuarto, y todavía con todo por decidir, los jugadores de Basket 34 sacaron la garra y consiguieron un parcial de 8-20, que dejó el marcador con una ventaja final de 10 puntos, suficiente para demostrar las diferencias entre uno y otro equipo. Hay que destacar el gran acierto de cara a los tiros libres que muestran el gran trabajo realizado desde el comienzo de temporada.

JUNIOR MASCULINO					
CD.BASE - E.M.ÁVILA UCav A					46-66
	J	G	P	PF	PC
1 MARISTAS BURGOS	3	3	0	274	124
2 E.M.ÁVILA A		3	2	1	203 160
3 JUVENTUD		3	1	2	151 215
4 CD.BASE		2	1	1	125 115
5 BASKET 34		3	0	3	101 240

JUNIOR FEMENINO					
C.B.VILLAMURIEL - CORAZON DE MARIA					48-56
JUVENTUD ARANDA - LOYU 2000 SL					50-66
	J	G	P	PF	PC
1 CORAZON MARIA	3	3	0	190	112
2 LOYU 2000 SL		3	2	1	152 155
3 C.B.VILLAMURIEL	3	1	2	149	160
4 BTB - CB "B"		2	1	1	90 125
5 JUVENTUD		2	0	2	102 127
6 UNAMI CAJA		1	0	1	53 57

CADETE MASCULINO					
BALONCESTO NUMANCIA - MARISTAS BURGOS					68-32
AUTOCID FORD BURGOS B - BASKET 34					52-62
C.D. BASE VELUX - E.M.ÁVILA UCav 'A'					62-45
BASKET BURGOS 2002 - JUVENTUD ARANDA					66-47
	J	G	P	PF	PC
1 B. NUMANCIA	5	5	0	370	194
2 C.D. BASE - VELUX	5	4	1	366	256
3 BASKET 34	5	4	1	296	258
4 MARISTAS	5	3	2	300	253
5 AUTOCID B	5	2	3	344	246
6 E.M.ÁVILA A	5	1	4	231	307
7 BASKET BURGOS	5	1	4	199	423
8 JUVENTUD	5	0	5	199	368

CADETE FEMENINO					
MARISTAS CAJA DUERO - CORAZON DE MARIA					42-51
JUVENTUD ARANDA - COVIPRO SAN ISIDRO 'B'					15-85
C.B. SANTA MARTA 'A' - BTB - CB 'B'					57-39
UNAMI CAJA SEGOVIA - E.M.ÁVILA UCav					50-47
	J	G	P	PF	PC
1 MARISTAS	3	2	1	155	133
2 COVIPRO B	3	2	1	178	100
3 UNAMI CAJA	3	2	1	148	167
4 CORAZON MARIA	3	2	1	189	110
5 E.M.ÁVILA UCav	3	2	1	178	128
6 SANTA MARTA A	3	1	2	167	159
7 BTB - CB 'B'	3	1	2	112	203
8 JUVENTUD	3	0	3	83	210

INFANTIL MASCULINO					
AUTOCID FORD BURGOS C - MARISTAS BURGOS					38-86
BASKET BURGOS 2002 - JUVENTUD ARANDA					10-61
	J	G	P	PF	PC
1 JUVENTUD	4	3	1	236	160
2 MARIST. BURGOS	3	3	0	208	79
3 BASE MARISTAS	4	2	2	262	178
4 BASKET BURGOS	5	1	4	101	295
5 AUTOCID C	3	2	1	173	168
6 AUTOCID B	3	0	3	90	190

INFANTIL FEMENINO					
MARISTA CAJA DUERO - CORAZON DE MARIA					75-43
JUVENTUD ARANDA - COVIPRO SAN ISIDRO B					7-57
C.B. SANTA MARTA - BTB - C.B. B					69-47
	J	G	P	PF	PC
1 COVIPRO B	3	3	0	217	72
2 BTB - C.B. 'B'	3	2	1	162	125
3 UNAMI CAJA	2	2	0	146	94
4 MARISTAS	3	1	2	161	190
5 SANTA MARTA	2	1	1	104	117
6 CORAZON MARIA	3	0	3	130	220
7 JUVENTUD	2	0	2	14	116

BALONCESTO LIGAS DE EDAD

El sábado dará comienzo la tercera edición de las ligas provinciales de edad

El pabellón María Martín acogerá la primera jornada para los equipos mixtos de minibasket

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Este año se cumplirá la tercera temporada de las ligas provinciales de edad, que en esta ocasión darán su comienzo mañana sábado de noviembre en las instalaciones del pabellón María Martín, siendo los primeros en participar los conjuntos de competición minibasket mixto. En total son 11 los equipos de categoría mini: Unami "A" y "B", Claret "A" y "B", Maristas, C.D. Base "A" y "B", Basket 34 Azulejos Tabanera, C.D. Independien-

te "A" y "B", y Diego de Colmenares.

Aprovechando la nueva aplicación informática se podrán ver los partidos, horarios, resultados y clasificaciones en la aplicación correspondiente a la que se puede acceder a través de la web de la Federación de Castilla y León (www.basketcyl.com) en competiciones de Segovia, o bien, desde la página web de la Delegación Provincial de baloncesto (www.del-segbasket.es).

► CONSEJO DE GOBIERNO

Un grupo de trabajo estudiará el canon ambiental a las eléctricas

Se marcan «cuatro líneas rojas» para su aprobación • En el estudio del posible tributo participarán todos los grupos parlamentarios

• El portavoz aclara que si no da tiempo a aprobarlo en esta legislatura, por lo menos «el trabajo ya estará hecho» para abordar el asunto en la siguiente, tras las elecciones.

ICAL / VALLADOLID

La Junta creará un grupo de trabajo al que invitará a los grupos parlamentarios en las Cortes (Popular, Socialista y Mixto) para que «profundice» en la posibilidad de poner en marcha en la Comunidad un impuesto ambiental a las compañías eléctricas. Esta decisión emanó ayer del Consejo de Gobierno tras recibir el presidente del Ejecutivo autonómico,

Juan Vicente Herrera, los informes sobre el canon que había pedido a los consejeros de Economía, Hacienda y Medio Ambiente.

El portavoz y consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, incidió, en que el «asunto es complejo y debe abordarse con prudencia, reflexión y un estado de ánimo frío». Explicó, asimismo, que el tributo, en todo caso, no deberá traspasar lo que denominó cuatro «líneas rojas».

La primera, dijo, es el principio de seguridad jurídica, lo que conllevará un estudio técnico en «profundidad» que defina «sobre qué hecho imponible estamos hablando (agua, viento, sol, redes de transporte...), constató. Añadió que están analizando los tributos similares estable-

cidos en otras autonomías, sobre todo en Extremadura, «el más amplio», y en Galicia, el segundo, junto a los parciales de Andalucía, Murcia, Aragón y Castilla-La Mancha. Como segunda línea roja, trasladó que junto al carácter medioambiental del tributo se estudiará incluir también su motivación social. «Si al final del camino se decide regularlo, buscaremos la compensación medioambiental y social que la actividad general», dijo.

En tercer lugar, expresó que el canon deberá ofrecer «garantías de que las eléctricas no tiene derecho a repercutirlo en el consumidor», para que no se vean afectadas ni las familias ni las empresas de la Comunidad. Por último, recalcó que la norma tributaria no debe ser «contra-productiva» para la actividad económica en Castilla y León, y que repercuta en la competitividad regional.

PLAZOS. La invitación a la participación en el grupo de trabajo de los grupos parlamentarios responde a que quieren dotar de «agilidad» al proceso, ya que la legislatura se acaba y en la primer quincena de marzo quedará disuelto el parlamento. En este sentido, opinó que «sí dará tiempo» a sacar adelante el trabajo, pero «no sabemos cuál va a ser su resultado final» y si se aprobará, ya que se adoptará la decisión «siempre que no se traspasen esas líneas rojas», dijo. Aún así, aclaró que si no da tiempo en esta legislatura, por lo menos, «el trabajo ya estará hecho» para abordar el asunto en



El consejero portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez. / R. CACHO (ICAL)

la siguiente, tras las elecciones del 22 de mayo.

De Santiago-Juárez también rechazó incluir el canon, si se aprueba el trabajo a tiempo, en la Ley de Acompañamiento de los Presupuestos para 2011, sino a través de una norma independiente. «Todo indica que va a llevar un tiempo, porque es un asunto complejo, delicado y sensible», resumió.

También explicó que el paso dado por la Junta para analizar el posible gravamen a la actividad de las compañías eléctricas responde a que «comparten la sensibilidad» mostrada por todos los grupos parlamentarios de las Cortes. Sin embargo, desvinculó el impulso al canon a las eléctricas del recurso pre-

sentado por éstas contra el decreto para incentivar el consumo de carbón autóctono.

Al respecto, insistió en que el asunto se trató en numerosas ocasiones, incluso en el debate sobre política general, y el Ejecutivo siempre contestó que los estudiaría. «El debate no tiene nada que ver, hay que separarlo» dijo, para exponer que el Junta «nunca ha negado que lo fuera a estudiar», lo que pasa, dilucidó, es que «la sensibilidad de los grupos se ha manifestado por diversas circunstancias y han decidido que es el momento de estudiarlo en profundidad», a lo que se une que «todas las administraciones están pasando por dificultades económicas».

Buzón Amigos

Buscas tu media naranja..

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

Chica-Chico

Cristina, divertida. Me gustaría conocer persona cariñosa, personalidad definida, buena gente, para compartir momentos libres. Castilla y León. **Buzón: 723012**

Verónica, sociable, encantadora, risueña. Me gusta cocinar, montar a caballo, salir. Deseo conocer chico para relación seria. Madrid. **Buzón: 615221**

Divorciada 1,72, delgada, ojos verdes, gustando lectura, música, deporte, mar, naturaleza, conversaciones, desea conocer una persona con mismos gustos. Madrid. **Buzón: 238569**

Divorciada de 42 años, estudios universitarios, nivel socio económico medio alto, busca chico, entre 40-47 años, para relaciones personales y quien sabe. Madrid. **Buzón: 556197**

Maria, Me gusta música, cantar. Me gustaría conocer un chico. Madrid. **Buzón: 972252**

Maria Ángeles, casera. Me gusta playa, montaña, bailar, la estabilidad familiar. Deseo conocer señor entre 50-70 años, para amistad, relaciones y pareja estable. Barcelona. **Buzón: 972205**

Chica de 38 años, con hija pequeña, busca chico sincero, simpático, buena persona. Sólo mensajes. Madrid. **Buzón: 581220**

Paloma, 51 años no aparentados, 1,60, rubia, delgada. Me gusta campo, cine, teatro. Deseo conocer chico afín, para amistad. Madrid. **Buzón: 973809**

Mujer fumadora, delgada, 1,68, agradable, desea conocer hombre entre 50-55 años, atractivo por dentro, con personalidad, honesto, de Madrid. **Buzón: 581201**

Mujer atractiva, 1,70, educada, simpática, con estilo, busca hombre alto, con clase, hasta 63 años, para relación estable. Madrid. **Buzón: 581175**

Maria, de Madrid, 36 años, aparente menos. Me gustaría conocer gente con nivel socio cultural alto, para lo que surja. Madrid. **Buzón: 723610**

Deseo conocer un chico para ir al cine, a la discoteca y pasear. Madrid. **Buzón: 703255**

Lola, 50 años, profesora. Me gusta leer y el cine. Deseo conocer persona similar, con mismos hobbies. Buzón: 701092

Me gustaría conocer una persona buena, cariñosa y amable. Madrid. **Buzón: 975458**

Irache, rubia, muy atractiva, 50 años, casada, gustando trabajo y con tiempo libre. Deseo conocer chico entre 42-54 años, para relación esporádica continuada. Madrid. **Buzón: 971989**

Chica de 41 años, obesa pero guapa, soltera, funcionaria, Sagitario, sin problemas, muy triste por soledad, formal, sin hijos, gustando reír, busca al amor de su vida. Madrid capital. **Buzón: 556298**

Nina, 24 años. Me gusta música, salir de fiesta, cine. Busco un chico. Madrid. **Buzón: 723547**

Mujer de 41 años, marroquí, viviendo en Madrid sur, gustando salir, pasear, ir al cine, busca hombre entre 40-50 años, buena persona, cariñoso. **Buzón: 977004**

Chica de 38 años, 1,68, sincera, cariñosa, busca chico con ideas claras, para relación seria. Madrid. **Buzón: 587615**

Susana, 38 años, divorciada, sin hijos, licenciada en Derecho. Deseo conocer hombre entre 38-45 años, con gustos afines y estudios, independiente, nivel cultural similar. Madrid. **Buzón: 978845**

Esther, 45 años, acabo de ser abuela. Necesito muchos cambios en mi vida. Busco chico. Madrid. **Buzón: 611407**

Mujer sin cargas familiares, busca compañero sin malos rollos, para conocerse, lo que surja, disfrutar de la vida y compartirla. **Buzón: 613369**

Rocío, 28 años, madrileña. Deseo conocer chico entre 32-39 años, para amistad y posible relación estable. Madrid. **Buzón: 555938**

Universitaria, alto nivel socioeconómico y cultural, sensible, cariñosa, elegante, atractiva, sin cargas familiares, gustando viajar, sobre todo al extranjero, busca caballero con gustos similares, para relación estable. Madrid. **Buzón: 555580**

Yoli, 40 años. Busco alguien normal para salir, tomar algo, charlar. Madrid. **Buzón: 613324**

Chico-Chica

Javi, 1,82. Me gusta pasear. Busco chica afín. Segovia. **Buzón: 703011**

Roberto, 35 años, 1,73, 74 kg., normal. Me gusta deporte. Deseo conocer una chica. Segovia. **Buzón: 723487**

Félix, 48 años. Deseo conocer chicas entre 35-45 años. Segovia. **Buzón: 225248**

Luis, 40 años, divorciado, un hijo, vivo solo, independiente. Me gustan animales. Busco chica para tranquilidad y relación estable. Segovia. **Buzón: 225718**

Chico de Segovia busca chica sincera, gustándole deporte, cine y pasarlo bien. **Buzón: 529606**

Chico de Segovia, gustando vida sana, vida tranquila, deporte, pasear, cine, sinceridad, busca chica para amistad y algo más. Segovia. **Buzón: 529601**

Chico de 43 años busca casada afín, responsable, discreta. Zona Candeleda, sur de Ávila. **Buzón: 224351**

David, 48 años, soltero sin hijos, de un pueblo de Ávila. Me gusta catar de vinos, televisión. Deseo conocer chica. Ávila. **Buzón: 723722**

Gonzalo, de Ávila. Deseo conocer una mujer para relación estable, conocerme y salir. Ávila. **Buzón: 703433**

Gonzalo, 50 años, separado, normal. Deseo conocer una chica con quien compartir la vida y relación estable. Ávila. **Buzón: 703248**

Chico de 48 años, normal, auxiliar de clínica, sencillo, gustando deporte, cine, busca chica afín, sin importar edad. Ávila, alrededores. **Buzón: 226483**

Deseo conocer pareja estable, chica de la comarca cercana, para buenos fines. Sotillo de la Adrada. **Buzón: 972625**

Chico de 49 años, ingeniero funcionario, desea conocer chicas serias y sinceras, que crean en el amor. Castilla y León. **Buzón: 237744**

Hombre, 62 años, jubilado, libre total, busca mujer entre 55-60 años, soltera, viuda, divorciada, para relación estable. Sms, teléfono. Ávila. **Buzón: 236030**

Isma. Deseo conocer una persona para relación. Coslada, Madrid. **Buzón: 451619**

Busco chica simpática, agradable, atractiva, que le guste deporte, cine, lectura y salir de fiesta de vez en cuando. Madrid. **Buzón: 552867**

Javier, 1,80, 80 kg., complexión fuerte. Deseo conocer una mujer delgada, entre 25-50 años, se cuiden, para relaciones esporádicas. Madrid. **Buzón: 224357**

Mujer de 54 años, sin hijos, sincera, libre, familiar, busca amistad, pareja, hombre entre 55-60 años, viudo, 1,80, formal. Madrid. **Buzón: 569809**

Chico de 40 años, atractivo, soltero, educado, simpático, divertido, desea conocer chica muy atractiva, para relación. Madrid. **Buzón: 556317**

Rafael, 41 años, divorciado, hijo 9 años, no fumador, camionero. Me gusta cine, teatro, etc. Deseo conocer mujer para relaciones esporádicas y lo que surja. Madrid. **Buzón: 703309**

ANÚNCIATE GRATIS

902 887 421

● Queda en directo
● Escucha y contacta
● Recoge respuestas

806 404 623

Amistad

Maria, 45 años. Deseo conocer gente para pasear por Madrid, por la zona de Fuencarral, Barrio del Pilar. Madrid. **Buzón: 226526**

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. **Buzón: 558210**

Gemma, 32 años. Me gusta senderismo, natación, hablar, tomar un café, bailar. Deseo conocer gente entre 29-39 años, similares aficiones, para amistad. Madrid. **Buzón: 979478**

Mari Luz, separada, 2 hijos independientes, con diplomatura. Me gustaría conocer grupo de amigos, mismo nivel cultural, con valores. **Buzón: 978424**

Marisa, 49 años, divorciada. Me gustaría conocer gente para salir. Madrid. **Buzón: 556255**

Chico-Chico

Chico de 28 años, 1,80, 74 kg., rubiete, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. **Buzón: 225423**

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. **Buzón: 455973**

Busco chico pasivo, delgado, español o extranjero, hasta 32 años. Yo, activo, moreno, 49 años, 1,71, cariñoso. Sms teléfono. Ávila. **Buzón: 451020**

Chico de 41 años, moreno, ojos claros, guapete, fuerte, desea conocer chicos fuertes, entre 40-45 años, para relaciones esporádicas. Ávila. **Buzón: 455435**

Chico de 37 años, 1,75, 83 kg, velludo, pasivo, busca hombre entre 31-47 años, para relaciones esporádicas. Sms teléfono. Madrid. **Buzón: 456124**

Casado de 40 años, delgado, muy majo, buen rollo, limpio, busca casado, no más de 40 años, con las mismas condiciones, para relaciones esporádicas en Madrid. **Buzón: 226561**

Busco persona de unos 30 años, bisexual, culta, bien parecida, buena persona, gustándole campo, viajar, para amistad o lo que surja. Yo, bisexual, bien parecido, serio. Madrid. **Buzón: 972336**

Chico, 37 años busca hombre alrededor de los 50, depilado, sobre peso, gustando vestirse de mujer en la intimidad. Madrid. **Buzón: 581222**

Chico blanco, 36 años, sin pluma, delgado, rapado, guapete, con sitio, desea conocer chico negro, para buena relación, amistad. Madrid. **Buzón: 581173**

Chico versátil, 32 años, alto, moreno, con buen cuerpo, busca chico similar, para amistad y lo que surja. Sierra Madrid. **Buzón: 581204**

Chica-Chica

Ana, masculina. Me gusta cine, deporte, senderismo. Busco pareja femenina, en principio para amistad y conocernos, si surge el amor mejor. Segovia. **Buzón: 529904**

Andrea, lesbiana, 39 años. Me gusta el campo, pasear, viajar. Me gustaría conocer chica. Ávila. **Buzón: 702457**

Otras relaciones

Pareja madura de Segovia, busca chico bisex, con lugar de encuentro, sólo de Segovia. Abstenerse quien no cumpla cualidades. Segovia. **Buzón: 454589**

Casado de 66 años, de Madrid, busca matrimonio maduro, para relaciones sólo con ella en Madrid. **Buzón: 226322**

Chico 1,76, 80 kg., desea conocer una mujer maja y buena, para relaciones, matrimonio sólo para ella. Madrid. **Buzón: 985001**

Escucha y Decide

Todos los anuncios disponen de una presentación más detallada con la VOZ DEL ANUNCIANTE

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 19 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

** Coste SMS: 1,42 euros / SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902440140

*Coste 806. Precio máximo: Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

CONTACTA POR SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 27775 **
(Máx. 145 caracteres)
Ej: MEN ASE 556677 Soy Juani rubia

► CENTRO DE LA MEMORIA HISTÓRICA

Herrera ve en la salida de legajos una destrucción sectaria del patrimonio

De Santiago-Juárez denuncia que Rodríguez Zapatero «paga un precio» con la devolución de documentos tras su pacto con el PNV y para afrontar el proceso electoral en Cataluña

• El Partido Popular considera una «mala noticia» y una cesión «gravísima» y recuerda que González-Sinde había asegurado que no se irían más 'papeles' de Salamanca.

ICAL / VALLADOLID

La salida de nuevos documentos del Centro de la Memoria Histórica de Salamanca con destino a Cataluña y al País Vasco ha generado malestar entre los miembros de la Junta y del Partido Popular. De hecho, el presidente del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, calificó ayer de «destrucción política y sectaria del patrimonio de los españoles» la partida de los legajos. «Lo más significativo es que el propio Gobierno tomó una decisión, que el Ejecutivo autonómico no comparte, y que quiso darle seriedad y formalidad jurídica a través de una ley cuyos términos están incumpliendo», indicó durante la inauguración en Valladolid de la VII Bienal de Restauración y Gestión del Patrimonio AR&PA.

Herrera lamentó que «lo que era el patrimonio común de los españoles se encuentre en una situación tan compleja», en referencia a «la situación jurídica de un centro que ya no existe», como era el Archivo de la Guerra Civil, «y que se sustituye por otro de nueva creación del que se siguen desgajando elementos que pertenecen al patrimonio común en virtud de concesiones que forman parte, al parecer, no solo de normas fiscales o beneficios de carácter empresarial o transferencias, sino otro tipo de concesiones a un partido político para conseguir la mayoría suficiente para aprobar unos presupuestos».

Interpelado sobre la posibilidad de que la Junta realice algún tipo de actuación jurídica, aseguró que «no se trata de improvisar ahora un anuncio de cualquier tipo de medi-



Juan Vicente Herrera, acompañado por María José Salgueiro, durante la inauguración de AR&PA en Valladolid. / L. PÉREZ (ICAL)

da, sino de lamentar que este tema siga siendo actualidad, frente a la no actualidad de los muchos compromisos de convertir Salamanca en un centro de referencia para la memoria y la historia reciente de todos los españoles.

PAGAR «UN PRECIO». Tampoco se mostró de acuerdo con esta decisión el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, quien denunció que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «paga un precio para «seguir en el poder» tras su pacto con el PNV, así como para afrontar el proceso electoral en Cataluña. En este sentido, arremetió contra el Ejecutivo socialista y consideró «curioso» que «siempre se utilicen estos asuntos cuando se acercan periodos electorales». «Ahora deprisa y corriendo hay que volver a sacar papeles», lamentó.

De Santiago-Juárez afirmó que siempre que el Gobierno toma una decisión para «satisfacer cierta voracidad» de partidos nacionalistas, «perjudica a Castilla y León». El consejero portavoz se detuvo a analizar el pacto con el PNV y junto a los 'papeles' tanto para Cataluña como para los vascos, recordó que los nacionalistas del País Vasco lograron el desarrollo de 20 competencias, por apoyar los presupuestos del Estado, cuando a la Comunidad le niegan que asuma la del Duero.

También recordó que el Gobierno pactó ese desarrollo competencial con la «oposición» en el País Vasco, lo que supone una «irresponsabilidad democrática como no se ha visto en 30 años».

Mientras, el secretario autonómico del PP, Alfonso Fernández Mañueco, consideró una cesión «gravísima» la salida de fondos de Salamanca, y recordó que la minis-

tra de Cultura, Ángeles González-Sinde, había asegurado que no saldrían más papeles. Estas afirmaciones las compartió el vicesecretario del PP, Esteban González Pons, que enmarcó el traslado en el «acuerdo secreto» del PNV y el PSOE para aprobar los presupuestos del Estado.

El PNV muestra su «satisfacción» con la devolución de los documentos

VASCO PRESS-ICAL / ICAL

El PNV manifestó su «satisfacción» por la devolución a la formación de los fondos documentales que le fueron incautados durante la Guerra Civil, aunque se mostró «cauto» hasta conocer si es un retorno «exacto». Actualmente los legajos se encuentran en el Archivo General de la Guerra Civil, en Salamanca. El Patronato del Centro Documental de la Memoria Histórica de Madrid emitió el miércoles un informe favorable para la próxima transferencia a la formación. «Si lo que hemos reclamado en reiteradas ocasiones está dentro de esa transferencia, estaríamos ante una cantidad muy importante de documentación privada» propiedad del PNV, como por ejemplo, actas de reuniones, de asambleas, listas de afiliados, correspondencias entre organismos internos, informes», señaló en una nota.

Mientras, la consejera de Cultura del Ejecutivo vasco, Blanca Urgell, manifestó que su Gobierno está «encantado» con que se devuelvan los papeles de Salamanca, tanto de propiedad pública como privada. Asimismo, destacó que espera que, «en cualquier momento», haya «una buena noticia» sobre la restitución de otros documentos, como los del Ejecutivo autonómico.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com



EL 4X4 VUELVE A SUS ORÍGENES, EL PRECIO TAMBIÉN

JEEP CHEROKEE POR 29.600€*

Motor 2.8 CRD Diésel de 177 CV | Reposacabezas activos Reductora | Llantas aluminio 16" | Asistencia para salida en pendiente Mitigación electrónica de balanceo | Airbags de última generación Climatizador | Sensores de lluvia y aparcamiento traseros Nuevo sistema de tracción permanente 4x4 Selec Trac II

JEEP SALO HAY UNO | Pruébalo en jeep.es | 902 352 352

Jeep

* Precio correspondiente a Jeep Cherokee Sport MY'10, válido en Península y Baleares hasta el 30/09/10. Transporte, IVA, IM, descuento promocional y aportación del Concesionario incluidos. Opciones no incluidas en precio. Sólo en concesionarios Jeep que participen voluntariamente en esta promoción. Emisiones de CO2: 217 lgr/km. Consumo combinado: 8,3 l/100km.



OSNAM AUTOMOVILES
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70

► AR&PA 2010

El patrimonio cultural genera 4.000 empleos en los tres últimos años

El jefe del Ejecutivo autonómico incide, durante la inauguración de la bienal, en la «internacionalización, innovación y dimensión económica» realizada en Castilla y León

• Herrera destaca el protagonismo alcanzado por la región en el ámbito internacional por la gestión de su patrimonio, algo que avala que la feria esté apadrinada por la Unesco.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, destacó ayer el patrimonio cultural de la Autonomía como «motor económico» que ha sido capaz de generar y mantener 4.000 empleos en los últimos tres años, después de una inversión de la Administración regional de cerca de 112 millones en más de 1.600 actuaciones en los ámbitos de la restauración, la conservación y la difusión del patrimonio.

El jefe del Ejecutivo autonómico, que hoy inauguró la VII Bienal de Restauración y Gestión el Patrimonio, AR&PA 2010, destacó, asimismo, el protagonismo que ha alcanzado Castilla y León en el ámbito internacional por la gestión de su patrimonio, algo que avala que la feria, por primera vez, esté apadrinada por la Unesco y apoyada por la Comisión Europea.

Respecto a la importancia económica del patrimonio que atesora la comunidad autónoma, indicó que integra un tejido económico constituido por más de cien empresas, la mayoría de pequeño y mediano tamaño, «de cientos de profesionales dedicados específicamente a estas actividades, de historiadores, arquitectos, arqueólogos, restauradores, y muchos miles de empleos directos e indirectos vinculados a estas materias».

El presidente de la Junta insistió en que «precisamente por esa internacionalización y por la importante dimensión económica del patrimonio», la Junta ha promovido la Red Europea del Patrimonio, «que intenta cuantificar y difundir este papel y que en 2009 determinó la redacción de una carta europea sobre la situación del patrimonio cultural en la economía».

En cuanto a la innovación, «que supone el compromiso, la actitud, el esfuerzo individual y colectivo de no conformarse, de profundizar», también puede aplicarse, dijo Herrera, al patrimonio «en su vertiente de restauración y de gestión de los desarrollos técnicos y científicos».

En cuanto al expositor de la Junta, indicó que en él se informará sobre dicha red europea del patrimonio cultural, además de presentar la política de la Junta de apoyo a la innovación y al desarrollo en materia de patrimonio, fundamentalmente a través de la presentación pública del trabajo que viene realizando el Centro de Restauración de Simancas.



Un artesano teje en su telar ante la mirada de Enrique Saiz, Juan Vicente Herrera y León de la Riva. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

OTRAS CURIOSIDADES

• **AR&PA Innovación.** Representantes de las administraciones europea, española y castellana y leonesa coincidieron hoy en destacar la importancia de las políticas de I+D+i, durante el primer seminario de AR&PA Innovación, centrado en el 'Presente y futuro de la investigación e innovación en las iniciativas y perspectivas del patrimonio cultural'. El adjunto al comisionado para la Ciencia y la Tecnología de la Junta, Gregorio Muñoz, destacó que la Administración regional está «práctica-

mente a la cabeza» de las comunidades autónomas en esfuerzo en ciencia y tecnología.

• **Edades del hombre.** La exposición que Las Edades del Hombre llevará a cabo el próximo año en las localidades vallisoletas de Medina del Campo y Medina de Rioseco aporta, como mayor novedad, la posibilidad de que el visitante establezca «un diálogo con obras plásticas de artistas antiguos, con otras del siglo XX y contemporáneos, entre ellas y de ambas con el visitante»,

según anunció el comisario de la misma, el sacerdote Óscar Robledo.

• **Patrimonio Histórico.** La Fundación del Patrimonio Histórico ejecuta 12 intervenciones con un presupuesto de 4 millones y tiene otras 25 programadas. La entidad muestra en AR&PA su actividad través de la reproducción de un artesonado de Alija del Infantado (Zamora) y del 'making of' el retablo de Santa María de Dueñas (Palencia).

Salgueiro ofrece la bienal como plataforma para la I+D+i

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Cultura, María José Salgueiro, ofreció ayer a los investigadores del ámbito del patrimonio que utilicen AR&PA como una plataforma permanente para exponer cada dos años sus proyectos y sus prototipos. Salgueiro realizó esta invitación durante la inauguración del nuevo espacio de la VII Bienal de Restauración y Gestión el Patrimonio dedicado a la Innovación, que reúne a expertos de todo el mundo y que es la principal novedad de la feria.

«Entendemos que AR&PA es el lugar adecuado para mostrar la

labor de investigación en el ámbito del patrimonio», señaló la consejera, quien insistió en la importancia de «poner en relación los prototipos en los que se está trabajando con los usuarios finales», entre los que citó a las empresas de restauración y las instituciones. «Este debe ser un lugar para el conocimiento mutuo y el debate», apostilló.

Salgueiro incidió además en que foros como éste dedicado a la Innovación resaltan que las labores de restauración se han convertido «en una actividad más del proceso productivo» y apostó por conseguir que Castilla y León se convierta du-

rante unos días en «el centro neurálgico de la política de I+D+i aplicada a la gestión del patrimonio cultural y a la restauración».

La consejera aseguró además que la Junta es «muy consciente del enorme potencial» que este campo ofrece a la investigación y también a la formación de jóvenes profesionales especializados, algo que señaló que es especialmente importante en la actual situación de crisis económica ya que este campo puede «nutrir la actividad investigadora» de las universidades y los centros tecnológicos regionales durante los próximos años.

► EXHIBICIÓN

Banco Santander trae a la región el monoplaza de Ferrari como apoyo al turismo

SPC / VALLADOLID

El coche de Ferrari, que conducen Fernando Alonso y Felipe Massa, recorrerá durante los meses de noviembre y diciembre cuatro ciudades de la comunidad para exhibirse en plazas y museos.

Así, la exhibición del 'muletto' (coche reserva) de la escudería italiana comenzará hoy mismo en la Plaza Mayor de Valladolid, donde permanecerá tres días bajo una carpa en la que los aficionados a las Fórmula 1 podrán estar más cerca del Ferrari y probar la experiencia de conducirlo en un simulador. Su siguiente parada será Salamanca (19 al 21), para viajar a Segovia el 26 y con cluir su exhibición en Burgos del 3 al 8 de diciembre.

► BALANCE

Cajacírculo obtiene un beneficio de 15,05 millones

ICAL / BURGOS

Cajacírculo obtuvo un beneficio neto de 15,05 millones de hasta septiembre, un dato que, según la caja, «confirma su solidez en consonancia con la línea de máxima prudencia que ha seguido esta entidad desde el comienzo del año», ya que sus dotaciones a provisiones siguen aumentando hasta alcanzar en este tercer trimestre los 85,1 millones. La caja reforzó y mejoró significativamente su nivel de solvencia, alcanzando un ratio del 14,02 por ciento, que eleva en 81 puntos básicos su ratio anterior.

► POLÍTICA

Mañueco resalta la apuesta de la Junta por el municipalismo

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco, resaltó la apuesta de la Junta por el municipalismo ya que el Ejecutivo autonómico mantiene los recursos que destina a las entidades locales en un periodo de ajuste económico. Además, defendió la cualificación de los 1.250 secretarios de ayuntamiento de la Comunidad, que contribuyen gracias a su formación y conocimientos al «milagro» diario de la gestión de los 2.248 municipios de Castilla y León.

BREVES

SUCESOS

Fallece un hombre al quedar atrapado entre su tractor y una máquina

■ Un varón de 67 años (J.G.T) falleció hacia las 22.45 del pasado miércoles cuando quedó atrapado por un tractor en una nave de su explotación agrícola en la calle Economía de Villar de Gallimazo (Salamanca). Según los testimonios de varios vecinos de la localidad, el cuerpo de este agricultor fue encontrado a última hora de la noche por dos ciudadanos del municipio que se sorprendieron de que estuvieran las puertas de la nave abierta, y pensaron que se podía haber producido un robo.

Una persona muere tras ser atropellada a la salida de Vitigudino

■ Un varón de 72 años (S.F.G.) falleció ayer atropellado por un turismo a las afueras de Vitigudino (Salamanca), en la carretera que lleva a Tecla de Yeltes, a la altura del mercado de ganado, según el 112. El alertante, que llamó a las 18.44 horas, avisó del atropello fruto del cual el hombre quedó tendido inconsciente en la calzada. Los facultativos que llegaron a la zona sólo pudieron confirmar la muerte de este hombre.

Cajasol se sumará a Banca Cívica, que tendrá su sede social en Sevilla

El grupo en el que participa Caja de Burgos será copresidido por el presidente de Cajasol, Antonio Pulido, y el actual presidente del SIP, Enrique Goñi, director general de Caja Navarra

• Cajasol contará con «un peso importante» dentro del proyecto y tendrá «mayoría de bloqueo», de manera que cualquier decisión deberá contar con su aprobación.

AGENCIAS / SEVILLA

Cajasol se incorporará al Sistema Institucional de Protección (SIP) que supone Banca Cívica, integrada por CajaCanarias, Caja Navarra y Caja de Burgos, según fuentes del sector financiero, que precisaron que Banca Cívica tendrá su sede social en Sevilla y será copresidida por el presidente de Cajasol, Antonio Pulido y el actual presidente del SIP, Enrique Goñi, director general de Caja Navarra.

«PESO IMPORTANTE». Las fuentes indicaron que Cajasol se incorporará a Banca Cívica con «un peso importante» dentro del grupo, de forma que «tendrá la sede social en Sevilla». Asimismo, Banca Cívica estará copresidida por Pulido y por Enrique Goñi, actual



(De i. a d.) José María Arribas, Enrique Goñi y Álvaro Arvelo. / JUAN LÁZARO (ICAL)

presidente del SIP. Agregaron que Cajasol tendrá «mayoría de bloqueo» en el grupo, de forma que «cualquier decisión de Banca Cívica deberá tener la aprobación y el visto bueno de Cajasol», lo cual «demuestra la importancia de la caja andaluza en el grupo».

Consideraron que la entrada de la caja andaluza «será algo positivo, pues le da un tamaño muy importante para acometer proyectos en Andalucía y fuera de ella». Además destacaron que «la solvencia de Cajasol, por encima del 14 por ciento, fortalecerá la del

grupo». En la misma línea resaltaron que, el ajuste laboral que se deberá acometer con la entrada en Banca Cívica «sería menos de una cuarta parte de una hipotética fusión ente Unicaja y Cajasol» y apuntaron que «habrá la mitad de prejubilaciones y salida de trabajadores que si Cajasol permaneciera sola». Las fuentes subrayaron que con esta operación «no habrá solapamiento de oficinas» y constituye «una integración muy buena, muy sana y muy positiva para Andalucía». Por su parte, fuentes oficiales de Cajasol no quisieron confirmar esta operación, mientras que fuentes de la Junta de Andalucía indicaron que no se pronunciarán hasta que no existe confirmación oficial por parte de la entidad.

Al proyecto podría haberse sumado también la caja cordobesa Cajasur, que finalmente fue intervenida por el Banco de España y adquirida por la BBK. Según explicaron las fuentes consultadas, el acuerdo está a punto de cerrarse, aunque todavía se negocian algunas cuestiones como el reparto de las áreas de actuación.

AGENDA CULTURAL

TALLER

YACIMIENTOS

Siguiendo la línea de buscar un espacio común en el Museo Público de Palencia para padres e hijos de diversión y aprendizaje este taller se centra en una pequeña excavación contextualizada en el yacimiento de Palenzuela. Padres e hijos llevarán a cabo un diario de la excavación y buscarán el significado de las piezas y sus paralelos en las vitrinas de la planta de prehistoria. De esta manera se trabajará en las piezas dedicadas al ajuar funerario de los Arévacos en esta localidad. Es necesario llamar al museo para efectuar la reserva.

MUSEO PÚBLICO DE PALENCIA. 20 DE NOVIEMBRE

CONCIERTO

GRANDES SOLISTAS

Dentro del Ciclo de Grandes Solistas el Auditorio Miguel Delibes de Valladolid trae la mejor música rusa de mano de los dos de los mejores intérpretes de la escena musical actual, el violonchelista Alexander Kniazev y el pianista Boris Berezovsky. En sus manos, el expansivo Romanticismo de Rajmaninov y la profunda expresividad de Shostakovich fluyen con una sensibilidad conmovedora y una inconfundible naturalidad.

AUDITORIO DELIBES. VALLADOLID. 14 DE NOVIEMBRE. 19.00 HORAS

FOTOGRAFÍA

ATAPUERCA

El Museo de la Evolución Humana de Burgos conmemorará el décimo aniversario de la declaración de los yacimientos de Atapuerca como Patrimonio de la Humanidad por la Unesco. Para ello, celebrará el rally fotográfico *Objetivo, la Sierra*, con recorrido y tema libres por este lugar. Los participantes deberán entregar un CD con cinco fotografías en la recepción del museo. Las tres mejores serán premiadas y expuestas junto a otras seleccionadas. Será el 20 de noviembre en la Sierra de Atapuerca.

SIERRA DE ATAPUERCA. BURGOS. 20 DE NOVIEMBRE

RECOMENDADO



Marlango. Marlango presentará en Salamanca 'Life in the tree house', un disco formado por once canciones que cuenta con interesantes colaboraciones de Suso Sáinz, Jorge Drexler, los hermanos Sidran y la aparición especial de Rufus Wainwright en uno de los temas del álbum. CAEM. SALAMANCA. 17 DE NOVIEMBRE. 21.00 HORAS

EXPOSICIÓN

'TESTIGOS DE NUESTRA HISTORIA'

Testigos de nuestra historia reúne medio centenar de objetos y documentos relacionados con Ávila, como el Decreto de Expulsión de los Judíos -31 de marzo de 1492- y el Privilegio Rodado de Alfonso X -1256-, procedentes del Archivo Municipal, aunque también del Museo Provincial y del Archivo Histórico Provincial.

PALACIO DE LOS VERDUGO. ÁVILA. HASTA EL 4 DE DICIEMBRE

DANZA

'CHOUZ'

Chouz, comedia coreográfica para bailarina y zapatos sobre fondo blanco, es un montaje de danza para los más pequeños con unos insólitos protagonistas: los zapatos. Allí la francesa Nathalie Cornillen se calza y se descalza a ritmo de ópera y jazz, en un decorado punteado en blanco y negro.

CULTURAL CAJA DE BURGOS. BURGOS. 13 Y 14 DE NOVIEMBRE

CERTAMEN

TEATRO

Segovia celebra hasta el 28 de noviembre la XIII Muestra Provincial de Teatro Aficionado. Hoy actuará Candilejas Teatro, con *Maribel y la extraña familia*, mañana la Tartana de Patricia, con *Cortos pero intensos* y el domingo Cartsis, con *Matrimonio Abierto*.

TEATRO JUAN BRAVO. SEGOVIA. HASTA EL 20 DE NOVIEMBRE

EXPLORAFOTO
El octavo Festival de Explorafoto ha reunido para este año obras de 30 fotógrafos nacionales e internacionales y más de 60 videocreaciones que convertirán Salamanca en el punto de referencia de la fotografía hasta el 16 de enero.

MONÓLOGO

'NON SOLUM'

Sergi López, protagonista de películas como *Mapa de los sonidos de Tokio*, *El laberinto del Fauno* y *Harry*, deja la gran pantalla para presentar *Non Solum*, un monólogo escrito y concebido a partir de la improvisación, junto con Jorge Picó. El punto de partida de esta obra es tomar al público de la mano y llevarlo por territorios diferentes, hacerle reír y jugar con las situaciones. A partir de aquí, un auténtico baile de personajes porque, aunque Sergi López es un hombre solo, exprime al máximo su versatilidad como actor para obsequiarle con un repertorio insólito de identidades. La cita tendrá lugar hoy en el Teatro Bergidum de Ponferrada (León). La entrada oscilará entre los 7,5 y los 15 euros.

TEATRO BERGIUM. PONFERRADA. HOY. 21.00 HORAS

COMENTARIO EDITORIAL

Canon ambiental a estudio



Resulta esencial que cualquier análisis del tributo se realice desde la premisa de contemplar la máxima garantía jurídica a su establecimiento

de esta naturaleza debe ser analizada con suma cautela y rigor por dos motivos fundamentales. En primer lugar, la opción de implementar algún tipo de gravamen sobre actividades que generen impactos sobre el medio ambiente ha sido manejada por las administraciones desde

cer un determinado retorno económico a una Comunidad que sufre un especial impacto ambiental sobre su vasto territorio en redes e infraestructuras de energía que abastecen al resto del país, pero ante todo debe tenerse en cuenta que una novedad en materia fiscal

hace tiempo y aunque actualmente existen ejemplos vigentes en comunidades como Extremadura o Galicia, la primera de ellas sufrió hace pocos años un revés legal que le obligó a la devolución de 170 millones de euros. Se trata, por tanto, de un tipo de tributación sumamente compleja para determinar el hecho imponible objeto de un hipotético gravamen. Por ello resulta esencial que cualquier análisis se realice desde la premisa de contemplar la máxima garantía jurídica al establecimiento del posible canon. Y en segundo término, debe observarse con detenimiento las posibles contraindicaciones que pudiera tener sobre la factura final al consumidor y también sobre la propia actividad inversora de las compañías afectadas. En este sentido, las líneas rojas determinadas por el Gobierno regional para evaluar la viabilidad del canon resultan completamente acertadas. Si el resultado del estudio llega o no a tiempo para decidir al respecto en el tramo final de esta legislatura es un aspecto absolutamente secundario. Mucho más interesante es que la comisión de trabajo desarrolle su cometido con consenso político y, sobre todo, con toda la precisión técnica que requiere una materia delicada que no está sometida a ninguna urgencia y que, además, debe quedar desligada del debate abierto en relación a la defensa del sector del carbón.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

PATRIMONIO

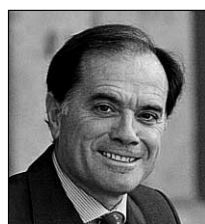
La Junta y la Feria Europea de Patrimonio Denkmal firman un protocolo de colaboración

El director general de Patrimonio Cultural, Enrique Saiz, firma un protocolo de colaboración con 'Leipziger Messe', organizador de la Feria Europea para la restauración y rehabilitación Denkmal, en Alemania.

VALLADOLID

CIENCIA Y TECNOLOGÍA

Arranca una edición más de la Semana de la Ciencia de Castilla y León



Arranca la semana de la Ciencia de Castilla y León 2010 en Valladolid. A la inauguración acuden el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, y el consejero de Educación, Juan José Mateos.

VALLADOLID

LA PRUEBA DEL NUEVE

Salamanca non presta

Tan atrevida es la ignorancia como estúpida. Sólo así se entiende la 'hazaña' de la panda de analfabetos que en las últimas semanas se han ocupado en dañar, de una forma u otra, un patrimonio que es de todos. Y no hablo del Gobierno -que también- y de su decisión de volver a romper el archivo documental de la Guerra Civil y de entregar documentos a particulares (con lo cual se abre la barra libre) o a instituciones que no son sus legítimas propietarias. Hablé de los energúmenos que hace unos días se llevaron por delante el brazo del astronauta de la Universidad y aquellos que esta semana confundieron el escudo de los Reyes Católicos con el de Franco. Todo porque ambos portan el águila de San Juan. ¡Hay que ser ignorantes! Pero ya se sabe... Salamanca non presta.

EL PAISANO

EL BLOC DEL GACETILLERO

JESÚS FONSECA



Peñacorada

Todo empezó hace trece años en León. Un grupo de padres ponía en marcha uno de los proyectos educativos más fecundos que han visto la luz en Castilla y León: el Colegio Internacional **Peñacorada**. Algunos anunciaron entonces: están chiflados. ¡Pobriños! En la que se han metido. ¡Sabrán estos lo que es sacar adelante un colegio! Y vaticinaron que durarían menos de lo que un chupachups a la puerta de una escuela. Año tras año, se repetía la profecía: ¡de este curso no pasan! Pero han pasado. Y ahí siguen con el mismo entusiasmo del primer día. Desde sus inicios, **Peñacorada** no ha dejado indiferente a nadie. Ha sido y es un colegio controvertido, desde luego. Pocos discuten su apuesta por la calidad. Pero no todos coinciden con su particular manera de entender la educación; por su forma de enseñar. Ni comparten, tampoco, todos los afanes que mueven a sus promotores. **Peñacorada** despierta recelos, es verdad. Suele pasar, cuando se trata de una apuesta educativa con una personalidad tan marcada: sin complejos a la hora de educar. Sin miedos. El caso es que a mí, sin que me parezca un colegio perfecto -que no lo es-, **Peñacorada** me con-vence más allá de lo de educar en valores, que es como un cajón de sastre en el que



Desde sus inicios, Peñacorada no ha dejado indiferente a nadie. Ha sido y es un colegio controvertido, desde luego

cabe todo, por sus resultados. Por demostrar que es posible una educación desde la libertad y el respeto a todos. Desde la seriedad de unas familias, alumnos y educadores que no quieren dejar nada al azar. Más del 83 por ciento de los alumnos del **Peñacorada** han obtenido este año el título de Bachillerato Internacional, con una nota media que se acerca al siete. El secreto: enfocar la vida en positivo. Dar respuestas. «*Que aquellos con los que vayáis a trabajar encuentren siempre en vosotros profesionalidad y calidad humana*». Un mensaje que se repite constantemente. Pero las buenas intenciones no bastan. El infierno está empedrado de ellas. **Peñacorada** es lo que es gracias, sobre todo, a un equipo muy preparado, con profesores que creen en lo que hacen. Casi todos ellos con doble titulación. Y unas familias pendientes de todo. ¡Que no dejen para una! Es lo que muchos leoneses habían soñado para sus hijos. Y yo me alegro de que lo hayan conseguido. Y me alegro, también, porque es una buena prueba de lo que es capaz la sociedad civil cuando se moviliza.



LA 'X' DE LOS GAL

Iglesias pide analizar las palabras de González con «dimensión histórica» ■ El secretario de Organización del PSOE, Marcelino Iglesias, abogó ayer para que las palabras del ex presidente Felipe González sobre ETA y los GAL se vean «con una dimensión un poquito más histórica», porque se refieren a «una etapa de nuestro pasado que ya se ha juzgado».

LA FRASE

«No me agrada nada que Eguiguren declare; desde luego, yo con Arnaldo Otegi no voy ni siquiera a misa»

JOSÉ BONO

PRESIDENTE DEL CONGRESO



El ex líder de Batasuna Arnaldo Otegi (d) conversa con el también proetarra Joseba Permach. Ambos están acusados de exaltación del terrorismo en el mitin de Anoeta. / EFE

Otegi dice que «hasta Zapatero» estaba al tanto del mitin de Anoeta

El proetarra, al que la Audiencia juzga por su participación en el acto celebrado en 2004, sostiene que no se trataba de homenajear a la banda, sino de hacer «una propuesta de paz»

• El Foro de Ermua, que ejerce la acusación particular contra el lacayo político de los asesinos, asegura que «la negociación de la anterior legislatura se ha mantenido».

AGENCIAS / MADRID

El comienzo ayer en la Audiencia Nacional del enésimo juicio contra el ex líder de Batasuna Arnaldo Otegi, en esta ocasión a cuenta de su participación en el ya célebre mitin del que salió la denominada Declaración de Anoeta, no propició demasiadas sorpresas procesales, más allá quizá del estupor que produce que se pidan ahora responsabilidades por hechos de 2004, pero sí sirvió para poner de relieve la situación casi esquizofrénica que se vive en España a cuenta de la dicotomía, cada vez más difusa, entre la lucha antiterrorista y la tantas veces negada como intuita negociación política con los asesinos.

Así, mientras PP y PSOE reafirmaban su pacto en el País Vasco y

reclamaban «responsabilidad y prudencia» para no perjudicar el combate contra los pistoleros, hoy será el propio presidente de los socialistas de la región norteña, Jesús Eguiguren, quien declarará como testigo de la defensa de Otegi.

Mientras, el que fuera durante muchos años cabeza visible del brazo armado de ETA se permitía el lujo de proclamar ante el juez que el acto celebrado en el velódromo donostiarra no estaba tutelado por la banda y que, no obstante, el PSOE conocía perfectamente su

celebración y el contenido de lo que allí se trató. De hecho, Otegi agregó que «hasta el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero», estaba pendiente del contenido de su discurso ante los abertzales.

En palabras del también proetarra Joseba Álvarez, a quien del mismo modo se acusa de enaltecimiento del terrorismo, como a Joseba Permach, el proyecto que se plasmó en la Declaración de Anoeta era «una propuesta de paz», pero, tal como explicó luego

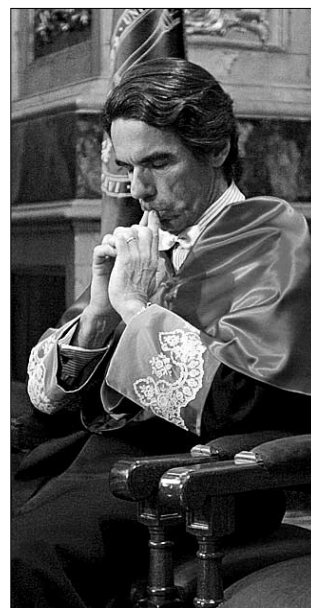
Otegi, no se pretendía homenajear a ETA ni «realizar ninguna concesión política» a la banda. Se trataba «de poner «poner blanco sobre negro una solución al conflicto con el Estado español».

«ESTRATEGIA TRAMPOSA». Tal retórica, por lo demás habitual desde tiempos inmemoriales entre los lacayos políticos de los asesinos, en el Foro de Ermua, que ejerce la acusación popular contra Otegi y que, a través de su presidenta, Inma Castilla de Cortázar, dejó bien claro que las declaraciones del batasuno ponen de manifiesto que «la negociación de la primera legislatura se ha mantenido» y que sus «objetivos de fondo» siguen vigentes. Además, recordó que el acto de Anoeta no fue una reunión baladí, puesto que logró que la banda sintiera de nuevo «legitimada por un Gobierno irresponsable en una estrategia absolutamente tramposa y oscura».

«Otegi expuso a ETA las nuevas expectativas que se le abrían a la banda en el proceso de negociación del Gobierno y del PSE con ETA», resumió Castilla de Cortázar.

El PP exige explicaciones al Gobierno

Las declaraciones de Otegi ante la Audiencia volvieron a crear polémica, hasta el punto de que el Gobierno se apresuró a negar la acusación de que conociera, e incluso fomentara la celebración del mitin de Anoeta, aunque, por boca del ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, sí reconoció que «hay cosas que no se pueden decir ni bajo el derecho de defensa», por lo que matizó, en su momento «se hizo lo que se tenía que hacer y no salió bien». Tal apelación a ese secretismo cómplice, habitual en los socialistas, no fue excusa suficiente para el PP, que instó al Ejecutivo a que aclare con urgencia si el ex portavoz de Batasuna «ha dicho la verdad o ha mentado». La respuesta, tan ambigua como suele, del portavoz socialista en la Comisión de Interior del Congreso, Antonio Hernando, no aclaró los hechos, sino que se limitó a pedir al principal partido de la oposición que explique «si cree a Otegi o a los demócratas».



El ex presidente Aznar.

AGENCIAS / MURCIA

El ex presidente del Gobierno José María Aznar sostuvo ayer que ETA y sus «cómplices políticos» están ya derrotados y advirtió de que «nadie debe facilitar, por acción o por omisión, ninguna vía» para que los asesinos «escapen a su derrota».

El otrora jefe del Ejecutivo centró en el terrorismo el grueso de su discurso tras ser investido doctor *honoris causa* por la Universidad Católica San Antonio, de Murcia, e hizo especial hincapié en que el principal objetivo de los demócratas consiste ahora en «hacer efectiva esa derrota», lo que, a su juicio, significa que «no hay precio alguno que pagar a los terroristas».

«No existe el derecho a crear partidos ilegales ni a votarlos. No se puede plebiscitar la dictadura, ni someter a votación la democracia», proclamó el presidente de la Fundación FAES.

Aznar afirmó asimismo que no basta con que los terroristas renuncien ahora a la violencia, sino «que es preciso reconocer que nunca debió emplearse», y subrayó que «el final del terrorismo plantea un único riesgo: que perdamos en la victoria».

«Debemos evitar -insistió el popular- que la derrota de ETA pueda transformarse en la ocasión para reescribir o borrar nuestra historia como democracia», por lo que, apostilló el dirigente conservador, «España no puede aceptar en ningún caso soluciones de excepción» para hacer efectiva esa derrota» de la organización asesina.

EL SECUESTRO DEL 'ALAKRANA'

Los piratas quieren convertir su juicio en un espectáculo político ■ *Abdu Willyy Raagegesey Hassan Aji*, acusados de secuestrar el *Alakrana* en 2009, han pedido al juez que desclasifique los documentos sobre el pago del rescate, y llamarán como testigos a la ministra Chacón y al ex titular de Exteriores Moratinos. Además, creen que el armador es responsable, porque conocía la situación de Somalia, donde en la actualidad hay 500 marineros retenidos.



ASTURIAS

La Guardia Civil liquida el 'menudeo' de cocaína en el Principado ■ La Guardia Civil ha detenido a 15 personas en Asturias en una operación contra el tráfico de droga denominada *Empanada*, que se puso en marcha el mes de mayo pasado ante el preocupante aumento de denuncias de *menudeo* de cocaína.

BARCELONA

Rescatan a un niño chino secuestrado por deudas de juego maternas ■ La Policía autonómica catalana ha rescatado sano y salvo a un niño de 12 años que fue secuestrado el martes y detuvo a sus tres captores, que extorsionaban así a su madre para que abonara una importante deuda de juego.



El 'president' Montilla (c), de visita ayer en Madrid, se rodeó de los ministros de Defensa, Carme Chacón, Fomento, José Blanco, y Presidencia, Ramón Jáuregui. / EFE

Arranca la campaña catalana

La pegada de carteles marca el inicio oficial de unas elecciones autonómicas que, además de determinar al sucesor de Montilla, serán decisivas para el porvenir de Rodríguez Zapatero

• Mientras el candidato socialista insiste en que solo contempla gobernar en solitario, el PP advierte de la posibilidad de un acuerdo 'soberanista' entre CiU y Esquerra.

AGENCIAS / BARCELONA

Por más que desde hace ya muchas semanas la sociedad catalana tenga la certeza de estar en plena campaña electoral, los partidos políticos volvieron a repetir la pasada medianoche la cada vez más superflua ceremonia de la pegada de carteles que, al menos oficialmente, dicta el inicio del período legalmente acotado para la intoxicación propagandística masiva.

Ahora, durante los 15 días previos a la jornada de reflexión que dará paso a la cita con las urnas del próximo 28, los partidos continuarán repitiendo los mismos discursos que ya están casi desgastados pero, además, tendrán el permiso de la ley para reclamar expresamente el voto.

Por supuesto, al igual que todos los detergentes son los que más blanco lavan, la ciudadanía sabe perfectamente cuál es el valor de las promesas vertidas en es-

tos días y, mucho más que analizar programas o propuestas, deberá hacer un verdadero esfuerzo para no quedarse en casa el día de los comicios.

Ese empeño por evitar una masiva abstención será el único que probablemente compartan los ciudadanos responsables con los candidatos, que harán de la crisis su principal caballo de batalla, unos para decir que es ya cosa del pasado y los más recordando que, a día de hoy, en España hay cuatro millones de parados.

SOLO ES LA PRIMERA ETAPA. De hecho, estas elecciones, además de dilucidar el futuro político de Cataluña durante los próximos cuatro años, son la antesala de un largo ciclo que tiene su continuidad en las municipales y algunas autonómicas en mayo de 2011 y que culminará con las generales, previstas para la primavera de 2012.

Por lo que respecta a la lectura puramente regional, el Ejecutivo resultante de la cita mediterránea tendrá como principal reto poner en práctica el plan de los socialistas para, haciendo caso omiso de la sentencia del Tribunal Constitucional emitida en junio, desarrollar el *Estatut* como si no atentase contra la esencia de la Carta Magna.

Además, deberá gestionar los últimos coletazos de la recesión, que ha sido especialmente rigurosa en una Comunidad que aporta en torno al 18 por ciento del PIB español.

Este cúmulo de circunstancias se traducirá en la generosa presencia de líderes nacionales, de modo que el jefe del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, visitará Cataluña tres veces, mientras que el del PP, Mariano Rajoy, intervendrá al menos en siete ocasiones.

También el máximo mandatario de IU, Cayo Lara, el ex coordinador de la coalición Gaspar Llamazares, y los principales adalides de otras formaciones, como Rosa Díez, de UPyD, también vivirán la campaña en primera persona.

EN DETALLE

► **Polémica inmigración.** Tras la polvareda levantada por la propuesta de la candidata *popular*, Alicia Sánchez Camacho, para que los inmigrantes sin trabajo deban volver a sus países, el también conservador Esteban González Pons instaba ayer al Gobierno a aclarar si ultima una «regulación masiva» para después del día 28.

En todo caso, ya sea por una más que probable victoria del candidato de CiU, Artur Mas, favorito en los sondeos, o por la promesa de José Montilla de no repetir la fórmula del tripartido, todo apunta a que Cataluña no vivirá una tercera edición de un Gobierno compuesto por PSC, ERC e IU.

MUCHOS PARTIDOS NUEVOS.

La cita electoral deberá despejar también la incógnita de si se incorporan nuevos partidos a un *Parlament* ya muy atomizado, puesto que concurren la Solidaritat Catalana per la Independència del ex presidente del Barça Joan Laporta, Reagrupament, UPyD, Alternativa de Govern y, entre otras formaciones muy minoritarias, Plataforma per Catalunya.

Por el momento, mientras Montilla proclamaba ayer entre la hilaridad de quienes le escucharon que su única aspiración es gobernar en solitario, el PP catalán, liderado por Alicia Sánchez Camacho dio a conocer sus anuncios electorales, en los que, como *leit motiv* advierte del riesgo de que una probable alianza entre CiU y ERC aboque a Cataluña a un referéndum secesionista y a un horizonte de más de un millón de parados.

► PROSTITUCIÓN

La chica que apareció en un contenedor fue asesinada por un ajuste de cuentas

AGENCIAS / MADRID

A falta de una investigación más exhaustiva, las primeras hipótesis apuntan a que la causa del asesinato de la mujer hallada el miércoles en el interior de una maleta depositada en un contenedor de Leganés es un ajuste de cuentas relacionado con la prostitución.

La joven, de origen sudamericano y cuya identidad aún se desconoce, tenía entre 18 y 20 años, estaba desnuda -aunque tenía una pequeño pañuelo en la cabeza-, iba muy maquillada y ejercía la prostitución, aunque no en el municipio del extrarradio de la capital española.

El cadáver, que fue hallado por un hombre que se dedica a rebuscar entre la basura, presentaba golpes y un fuerte corte en el cuello, que fue, presuntamente, la causa última del fallecimiento, que se produjo horas antes del hallazgo de los restos en otro lugar todavía por determinar y, posteriormente, el cuerpo habría sido trasladado hasta el depósito de basura.

► CATALUÑA

Arrestan a 43 individuos acusados de robar unos 10 millones en cable de cobre

EFE / BARCELONA

Los *Mossos d'Esquadra* informaron ayer de la detención en dos redadas diferentes de 43 ladrones de cobre y metal, acusados de más de una veintena de robos en el área metropolitana de Barcelona y que, al parecer, lograban revender el material robado por un valor multimillonario en el mercado asiático.

De todos los arrestados, solo uno ingresó en prisión porque la Policía autonómica no pudo acreditar el delito de asociación ilícita, que es uno de los mecanismos que habitualmente permite a los jueces dictar el encarcelamiento provisional en este tipo de casos. Las dos bandas desarticuladas, integradas en su mayoría por rumanos, habrían sustraído metal por valor de unos 10 millones de euros.

CINE

Fallece el productor italiano Dino de Laurentiis ■ El productor cinematográfico y máximo representante del cine italiano de posguerra, Dino de Laurentiis (en la foto con su mujer), falleció ayer en Los Ángeles a los 91 años. Produjo más de 200 películas, entre ellas títulos como *Arroz amargo*, *Las noches de Cabiria*, *Barbarella*, *Hannibal*, *La Strada* o *Tercipelo azul*.



LA CIFRA

67.365

es el número de rupturas matrimoniales del primer semestre de 2010, lo que representa un 4,7 por ciento más que en el mismo período del año pasado. Estos datos determinan que cada cuatro minutos una pareja se separa.

Cuatro de cada 10 menores diabéticos sufren cetoacidosis

Esta grave complicación del metabolismo, ocasionada por la alta concentración de glucosa en la sangre, puede provocar en el niño serios problemas de salud e incluso la muerte

• El diagnóstico precoz es el método más efectivo para atajar una enfermedad cuya sintomatología se resume en sed intensa, cansancio, pérdida de peso e irritabilidad.

EFE / MADRID

Cuatro de cada 10 niños menores de 15 años son diagnosticados de diabetes en situación de cetoacidosis, una complicación grave de la enfermedad consecuencia de la falta de insulina en el organismo, que puede llegar a poner en peligro la vida del niño por una deshidratación o un coma. La cetoacidosis (fracaso metabólico) es consecuencia del retraso en el diagnóstico y su presencia es mayor cuanto menor es el niño, según se deduce de los resultados de un estudio llevado a cabo por la Sociedad Española de Endocrinología Pediátrica (SEEP).

El informe presentado ayer, pone de relieve que el 51,7 por ciento de los niños menores de cinco años padecen la complicación en el momento de ser diagnosticados de diabetes, un porcentaje que se eleva hasta el 69 por ciento en los menores de dos años. Esto se debe, principalmente, a que cuanto menos edad tienen los niños los síntomas son menos frecuentes y suelen ser más inespecíficos.

Así lo señaló la doctora Beatriz García Cuartero, del Servicio de Endocrinología del Hospital Severo Ochoa, quien insistió en la im-



Una madre mide la glucosa en sangre de su hijo. / LUIS LÓPEZ ARAICO

portancia del diagnóstico precoz.

Los síntomas de la enfermedad son muy claros: sed intensa, necesidad de ir frecuentemente a orinar, pérdida de peso sin causa aparente, dolor abdominal o vómitos, cansancio e irritabilidad.

Para ayudar a su difusión, la SEEP, la Fundación para la Diabetes y el Consejo General de Colegios de Farmacéuticos, ponen en marcha la campaña *Conoce los síntomas de la diabetes*, enmarcada en el Día Mundial de esta en-

fermedad, que se celebra el próximo 14 de noviembre.

Los primeros síntomas pueden dar una pista a padres y profesores, pero es preciso confirmarlos a través del análisis de glucosa en sangre, mediante una punción en el pulpejo del dedo, una prueba sencilla que se realiza en cualquier centro de salud y en algunas farmacias.

Si el nivel de glucosa es elevado, se debe acudir urgentemente al médico, señaló María del Carmen Martín, directora ejecutiva de la Fun-

dación para la Diabetes, mientras que la secretaria general del Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos destacó la función de los farmacéuticos como agentes sanitarios claves en la prevención y detección de enfermedades.

El objetivo de la campaña es sensibilizar a la población en general y, en particular, a profesores de guarderías, colegios e institutos, y a los profesionales sanitarios sobre la importancia de prestar atención a los síntomas.

► TRÁFICO

Los conductores que pierden más puntos son solteros y bebedores

EFE / MADRID

La mayoría de los conductores que hacen un curso de sensibilización y reeducación vial para recuperar puntos del carné de conducir son hombres de entre 26 y 40 años, con un nivel de estudios medio y solteros o sin pareja, que son los que cometen más infracciones por superar la tasa del alcohol. Ese es el perfil dominante entre los asistentes a estos cursos, algunos de ellos tras ser condenados por sentencia judicial, según el estudio elaborado por el Instituto Universitario de Tráfico y Seguridad Vial y la Confederación Nacional de Autoescuelas.

Son en su mayoría hombres, el 93 por ciento, un dato que llama la atención teniendo en cuenta que el 42 de cada 100 conductores que hay en España son mujeres.

Más del 90 por ciento de los alumnos que han pasado por estos cursos, de entre 12 y 24 horas de duración, dependiendo de si es para una recuperación parcial o total de créditos, reconoce estar más concienciado sobre la importancia de la seguridad vial y asegura que adoptará comportamientos más seguros en la conducción.

En estas clases, que abonan los infractores con entre 186,40 y 351,80 euros, intervienen profesores de autoescuela, psicólogos y las víctimas de accidentes de tráfico, como Mar Cogollos, directora de la Asociación para el Estudio de la Lesión Medular Espinal.

Paco Rabanne, Premio Nacional de Moda por su innovación y aportación a la cultura

EFE / MADRID

El diseñador Paco Rabanne fue galardonado ayer con el Premio Nacional de Diseño de Moda, en reconocimiento a «su innovación y su aportación a todos los ámbitos de la cultura del siglo XX».

El jurado, presidido por la directora de Bellas Artes y Bienes Culturales, Ángeles Albert, subrayó que Rabanne es «el diseñador español de moda vivo más universal».

La distinción reconoce, según el fallo del tribunal, «su innovación y su aportación a todos los ámbitos

de la cultura del siglo XX, creando un nuevo concepto que escapa a cualquier clasificación convencional, al convertir la moda en expresión plástica de su tiempo».

Rabanne, de 76 años y cuyo nombre real es Francisco Rabaneda Cuervo, nació en Pasajes (Guipúzcoa) el 18 de febrero de 1934.

Es hijo del general andaluz leal a la República Francisco Rabaneda Postigo, que fue fusilado en Santoña (Cantabria) en 1937, y de madre vasca, que fue militante del Partido Comunista de España (PCE). Cuando

tenía cinco años se trasladó con su familia a Francia. Tras instalarse en París, estudió Arquitectura en la Escuela Nacional Superior de Bellas Artes. Pronto se introdujo en el mundo de la moda gracias a que su madre había trabajado en el taller del modisto Balenciaga.

En un principio, diseñó accesorios para modistos como Givenchy, Balenciaga o Dior. Fue en 1963 cuando presentó su primera colección, en la que experimentó con materiales como el plástico o el aluminio. A partir de entonces, creó su

imperio, que abarca desde la alta costura, la confección y los perfumes hasta los elementos de decoración. La marca pasó a pertenecer al grupo español Puig en 1986.

Rabanne, conocido también por sus actividades artísticas y su faceta filosófica, anunció en 1999 que dejaba su profesión.

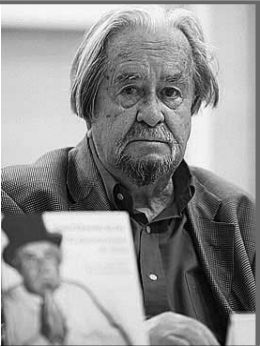
El Premio Nacional de Diseño de Moda está dotado con 30.000 euros y es la segunda ocasión en que se concede. En la primera edición, el año pasado, fue galardonado Manuel Pertegaz.



Paco Rabanne.

LITERATURA

El mundo de la poesía dice adiós a Carlos Edmundo de Ory ■ «La poesía es un vómito de piedras preciosas» o «La risa es el sexo del alma» son algunos de los aforismos o palabras mágicas, que caracterizaron la gran obra del poeta gaditano Carlos Edmundo de Ory, que murió ayer a los 87 años en Francia. Entre sus antologías destaca *Música de Lobo*.



MODA

Los ángeles de Victoria's Secret regresan a Nueva York ■ Los famosos ángeles de Victoria's Secret regresaron el miércoles a Nueva York para grabar su célebre desfile navideño, una cita en la que este año faltó la supermodelo alemana Heidi Klum, pero en la que estuvo la cantante Katy Perry. En la imagen, la modelo Candice Swanepoe.



[LA FRASE]

«Las portadas cuentan una historia en sí misma, y en muchas ocasiones distinta a la del libro»

XAVI COMAS
DISEÑADOR GRÁFICO

LOTERÍA DE NAVIDAD ANTICRISIS

El sorteo del famoso ‘Gordo’ cambia este año de sede y aumenta las ventas

EFE / MADRID

La Lotería de Navidad va a conseguir este año sortear la crisis, ya que los responsables del organismo Loterías del Estado calculan que las ventas aumentarán entre el uno y el dos por ciento con respecto a las del pasado ejercicio, en el que los españoles gastaron 2.702 millones de euros. Pero la principal novedad del sorteo este año será que «el gordo más gordo del mundo», como popularmente se conoce al primer premio del sorteo extraordinario de Navidad, cambia de cuna, y tras 50 años ininterrumpidos en la sede de Loterías del Estado, el sorteo sale de su tradicional salón y se re-

alizará en el Palacio de Congresos de Madrid. El organismo Loterías del Estado reunió ayer en el cine Capitol de Madrid a centenares de personas relacionadas con el sector para presentar las principales novedades de los sorteos de Navidad (el 22 de diciembre) y de El Niño (el 6 de enero), y estrenar el spot publicitario realizado para estimular las ventas. El anuncio simula un viaje en el tiempo, un retorno a los sueños de la infancia, y se inspira en cuentos tradicionales, aunque introduce algunos elementos transgresores (Cenicienta rompiendo un zapato de cristal para calzarse unas



Una escena del anuncio del Sorteo Extraordinario de Lotería de Navidad 2010 que se emitirá por televisión. / KOTE RODRIGO (EFE)

modernas zapatillas), y culmina con el descenso a la Tierra de la Diosa Fortuna. La consignación para este año asciende a 3.210 millones de euros, según los datos facilitados por el organismo, que prevé un gasto por habitante de 68,68 euros.

Entre las novedades del sorteo de este año destacan, además del cambio de sede, el estreno de un sitio web específico para los sorteos extraordinarios de Navidad y la posibilidad de cobrar los premios mayores (aquellos superiores a 3.000 euros) a partir del día siguiente

al evento (hasta ahora había que esperar al menos nueve días). Para este sorteo, el más popular del año, se empleará el sistema tradicional de bombos, uno con los 85.000 números y otro con los premios, y los niños del colegio de Sal Ildefonso cantarán la suerte.

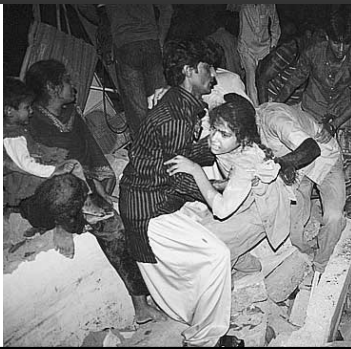
Lotería Nacional				SORTEO DEL DÍA 11 DE NOVIEMBRE DE 2010				SORTEO DEL JUEVES			
				Seis series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 89/10			
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final				Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo							
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
11700 330	11701 300	11702 300	11703 300	11704 330	11705 300	11706 300	11707 330	11708 300	11709 300		
11710 330	11711 300	11712 300	11713 300	11714 330	11715 300	11716 300	11717 330	11718 300	11719 300		
11720 330	11721 300	11722 300	11723 300	11724 330	11725 300	11726 300	11727 330	11728 300	11729 300		
11730 330	11731 300	11732 300	11733 300	11734 330	11735 300	11736 8.100	11737 300.000	11738 8.100	11739 300		
11740 330	11741 300	11742 300	11743 300	11744 330	11745 300	11746 300	11747 300	11748 300	11749 300		
11750 390	11751 300	11752 300	11753 300	11754 330	11755 300	11756 300	11757 330	11758 300	11759 300		
11760 330	11761 300	11762 300	11763 300	11764 390	11765 300	11766 300	11767 330	11768 300	11769 300		
11770 330	11771 300	11772 300	11773 300	11774 330	11775 300	11776 300	11777 330	11778 300	11779 300		
11780 330	11781 300	11782 300	11783 300	11784 330	11785 300	11786 360	11787 330	11788 300	11789 300		
11790 330	11791 300	11792 300	11793 300	11794 330	11795 300	11796 300	11797 330	11798 300	11799 300		
59600 330	59601 300	59602 300	59603 300	59604 330	59605 300	59606 300	59607 330	59608 300	59609 300		
59610 330	59611 300	59612 300	59613 300	59614 330	59615 300	59616 300	59617 330	59618 300	59619 300		
59620 330	59621 300	59622 300	59623 300	59624 330	59625 300	59626 300	59627 330	59628 300	59629 300		
59630 330	59631 300	59632 300	59633 300	59634 330	59635 300	59636 300	59637 480	59638 300	59639 300		
59640 330	59641 300	59642 300	59643 300	59644 330	59645 300	59646 300	59647 330	59648 300	59649 300		
59650 390	59651 300	59652 300	59653 300	59654 330	59655 300	59656 300	59657 330	59658 1.050	59659 300		
59660 4.695	59661 60.000	59662 4.665	59663 300	59664 390	59665 300	59666 300	59667 330	59668 450	59669 300		
59670 330	59671 300	59672 300	59673 300	59674 330	59675 300	59676 300	59677 330	59678 300	59679 450		
59680 330	59681 300	59682 300	59683 300	59684 330	59685 300	59686 360	59687 330	59688 300	59689 300		
59690 330	59691 300	59692 300	59693 300	59694 330	59695 300	59696 300	59697 330	59698 300	59699 300		
Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		
040 180	331 150		0023 750	64 90	9825 750	986 210	1737 1.230	7598 750	679 150		
50 90	471 150		063 150	4 30		86 60	147 180	9658 750	939 150		
0 30			073 150				737 480	668 150			
			303 150				37 180				
							7 30				
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS											
PREMIO ESPECIAL				FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO					
1.170.000 €											
Núm. 11737				10.ª	1.ª	1.200.000 €					
PRIMER PREMIO											

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



PAKISTÁN

Un comando mata a 25 personas en una agencia de seguridad ■ Al menos 25 personas murieron ayer y más de 100 resultaron heridas en el ataque de un comando terrorista a las oficinas de una agencia de seguridad en Karachi. Tras disparar a los guardias, un suicida se introdujo en el inmueble con una furgoneta llena de explosivos y se inmoló.

LA FRASE

«¿Puede, por favor, alguien lapidar hasta la muerte a la periodista Yasmin Alibhai-Brown?»

GARETH COMPTON
EX CONCEJAL INGLÉS

Una de las víctimas mortales de la represión marroquí es española

Un hermano de Baby Hamday Buyema afirma que éste fue «brutalmente» asesinado por agentes de la Policía alauita, que le obligaron a bajarse de una camioneta y le atropellaron

• La falta de transparencia es total. Un grupo de periodistas españoles que llegaron a la zona, con Angels Barceló a la cabeza, permanecía anoche retenido en una comisaría.

AGENCIAS / MADRID-RABAT

Cuatro días después del violento desalojo del campamento saharauí de El Aaiún por parte de agentes marroquíes, ayer se supo que una de las víctimas mortales es un ciudadano español llamado Baby Hamday Buyema, según informó su hermano Lehmah.

En conversación telefónica desde Alicante, Lehmah explicó que su hermano Baby fue «brutalmente» asesinado por policías del cuerpo especial GUS, creado para el Sáhara Occidental.

El familiar relató que Baby viajaba en un autobús procedente de la empresa de fosfatos Foss Bucraa, donde trabajaba como técnico eléctrico, cuando el vehículo fue interceptado por los policías del cuerpo especial GUS. Al parecer, era el único ciudadano saharauí que se encontraba en el autobús, fue obligado a bajar del vehículo y posteriormente atropellado por uno de los furgones de la Policía.

Lehmah indicó que su hermano obtuvo el documento nacional de identidad español este verano, en agosto, en una comisaría de Murcia.

Baby Hamday Buyema, según informó la Coordinadora de Amistad con el Pueblo Saharaui de Alicante, nació el 13 de febrero de 1975 en El Aaiún cuando este territorio era provincia española y residió en la provincia de Alicante «durante algún tiempo». Estaba casado, era padre de dos hijos, Saad, de cuatro años, y Aya, de uno. Lehmah aseguró que espera explicaciones del Ministerio español de Asuntos Exteriores y reclamó una investigación sobre la muerte de su hermano al Gobierno de Marruecos.

Mientras, el Consejo de Seguridad de la ONU anunció ayer que celebrará el martes una reunión para abordar la crisis que atraviesa el Sáhara Occidental tras el violento desmantelamiento del campamento y las noticias siguen siendo confusas, entre otras cosas, porque Marruecos ha vetado la entrada de periodistas -tiene retenidos a un grupo de españoles, con Angels Barceló a la cabeza, que logró llegar a la zona de conflicto-, salvo



Foto tomada el pasado lunes de los incidentes en la ciudad de El Aaiún, tras el desmantelamiento por parte de Marruecos. / EFE

a los del diario galo *Le Monde* -que, al cierre de esta edición, no había emitido crónica-.

El baile de cifras de víctimas es surrealista. Rabat señala que han detenido a decenas de personas por «vandalismo», y que solo un civil ha muerto -y 10 agentes-, aunque el Frente Polisario denuncia

una limpieza étnica, con 19 fallecidos (entre ellos el ciudadano español), unos 4.500 heridos y más de 2.000 arrestados; si bien otras fuentes hablaban de cientos de cadáveres degollados-entre ellos, los de niños- y con un tiro en la cabeza por las calles.

Y es que poco se sabe sobre el

desmantelamiento del campamento de El Aaiún, ciudad que se mantiene, a juicio de los saharauis, «en estado de sitio», que añadieron que los agentes continúan «atacando» las viviendas de ciudadanos, «deteniendo» a todo el que encuentran, «apaleando» a familias enteras y «secuestrando a los jóvenes».

MIEDO E INTERFERENCIAS

JAVIER M. FAYA (SPC)

Las posibilidades que ofrecen las redes sociales a cualquier persona, sobre todo periodista, son ilimitadas. Ciertamente es que se corre el riesgo de que a uno le metan goles por la escuadra, pero también que estamos en la *aldea global* y es relativamente sencillo hablar con cualquier parte del mundo en segundos. Incluso en un presunto infierno llamado campamento *La esperanza*.

José Alonso es un cooperante que vive en los asentamientos saharauis en Tindouf, cerca de la zo-

na cero. No obstante, es imposible llegar allí. Las conexiones a internet se llenan de interferencias, y durante tres días solo logro dar con él unos minutos, y siempre sobre las 22,30 horas. En nuestra última comunicación, aseguraba que los sistemas informáticos magrebíes se estaban empleando a fondo para evitar que llegasen fotos a través del ciberespacio.

Mientras, en Melilla, una mujer que no quiere dar su nombre comenta que tiene un primo en El Aaiún. ¿Es saharauí? «No». ¿Un colono entonces? Y se enfada:

«No es un colono, es un ciudadano. Los únicos que hubieron fueron los españoles. Es como si a los que no sois del País Vasco y os vais a vivir allí os llaman así».

Al igual que a José, le cuesta horrores mantener el contacto con su familiar, que es profesor de francés. Me promete que le consultará si quiere hablar o no con este periódico, y solo nos cuenta que está aterrorizado y recluido en su casa. Sobre los presuntos crímenes que se están cometiendo, no se cree nada: «Es todo mentira, propaganda».

► BRUSELAS

La UE fracasa en su último intento de acordar el presupuesto para el próximo año

EUROPA PRESS / BRUSELAS

La UE podría quedarse sin presupuesto para 2011 después de que fracasaran ayer las negociaciones entre los Veintisiete y la Eurocámara. La falta de acuerdo obligaría a prorrogar las cuentas de este año, lo que dejará sin fondos al Servicio Europeo de Acción Exterior, a las nuevas autoridades de supervisión financiera o al reactor experimental de fusión termonuclear Iter, según avisó el comisario de Presupuestos, Janusz Lewandowski. Las dos partes harán un último intento para llegar a un acuerdo el próximo lunes.

Inicialmente, los parlamentarios reclamaron una subida del 6,18 por ciento en el presupuesto comunitario para el año que viene respecto a las cuentas de 2010, mientras que la mayoría de Ejecutivos centrales consideró este incremento «inaceptable», y pedía limitarlo al 2,9 por ciento en línea con las medidas de austeridad que han adoptado los Estados miembros para hacer frente a la crisis de deuda.

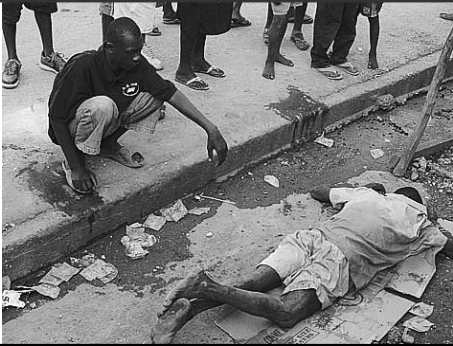
MÁS PODER. Durante las conversaciones, la Eurocámara dio marcha atrás en sus exigencias y aceptó moderar el aumento del presupuesto al 2,9% como pedían las Administraciones. Pero a cambio, pidió tener más poder en la negociación del futuro marco presupuestario de la UE después de 2013, y también en las discusiones sobre un posible impuesto para financiar las arcas comunitarias.

Sin embargo, el Reino Unido, Países Bajos, Dinamarca, Suecia y Finlandia rechazaron estas demandas por considerar que van más allá de lo previsto en el Tratado de Lisboa. Ello ha provocado la ruptura del diálogo, ya que se requería la unanimidad de los Veintisiete.

Una prórroga del presupuesto de 2010 «no permitiría financiar el Servicio Acción Exterior, ni las tres agencias de supervisión», recalcó el comisario de Presupuestos. Tampoco habrá fondos para el Iter ni para el Fondo de Solidaridad ni para ayuda de emergencia. «Sería difícil explicar a los beneficiarios por qué no podemos lograr este acuerdo», insistió.

HAÍTÍ

La epidemia de cólera se muestra imparable y deja un reguero de 724 fallecidos ■ La cifra de muertos por la epidemia de cólera en Haití se elevó ayer a 724, nueve de ellos en la capital. Además, hay 11.125 enfermos en los diferentes departamentos. Lo peor de todo es que el avance de la enfermedad se muestra imparable y en la capital los contagios se multiplican. Allí cientos de miles de desplazados malviven en campamentos tras el devastador terremoto del pasado 12 de enero que causó unos 300.000 muertos.



EEUU

Amnistía Internacional insta a la Administración Obama a que investigue las polémicas declaraciones de Bush sobre las torturas ■ Amnistía Internacional instó ayer a EEUU a investigar las declaraciones realizadas por el ex presidente George W. Bush en su libro de memorias, *Decision points*, y en las entrevistas de promoción del mismo, donde admitió haber ordenado la comisión de torturas contra presuntos terroristas. Apelando al derecho internacional, esta ONG consideró que el ex líder mundial debe ser procesado.



Los principales líderes políticos se dieron cita en la capital bagdadí para poder instaurar el orden y la democracia en el país árabe. / REUTERS

El ‘milagro’ iraquí se materializa y sale adelante un Gobierno de unidad

Tras ocho meses de bloqueo, kurdos, sunitas y chiitas se ponen de acuerdo para repartirse el poder del país. El optimismo es general y Estados Unidos lo considera «un paso adelante»

• Mientras Al Maliki seguirá como primer ministro, la comunidad turca conservará la Presidencia con Jalal Talabani, y Al Nujaifi, de Iraquiya, liderará el Parlamento; un paso decisivo.

EFE / BAGDAD
Los milagros existen, aunque tarden ocho meses en llevarse a cabo. Las principales facciones políticas de Iraq se pusieron ayer definitivamente de acuerdo para el nombramiento de los tres principales cargos del país y, como consecuencia

de ello, Nuri al Maliki seguirá como primer ministro, la comunidad turca conservará la Presidencia y el partido Iraquiya -sunita- comandará el Parlamento con Usama al Nujaifi; un paso clave.
Así, el presidente de la zona del Kurdistan, Masud Barzani, anunció que los principales bloques políticos habían decidido asistir la pasada jornada a la sesión parlamentaria en la que se nombrarán los nuevos cargos. Por ello, afirmó que el futuro Gobierno será el resultado de una «asociación nacional» y que el ex primer ministro Iyad Allawi, de Iraquiya, presidirá el Consejo de Política Estratégica.

Conviene destacar que el político kurdo no mencionó los nombres de las personas que ocuparán los principales cargos, pero Al Maliki es el único candidato de su partido, la Alianza Nacional -mayoritariamente chiita-, a la jefatura del Ejecutivo, y fuentes parlamentarias indicaron que el kurdo Jalal Talabani conservará la Presidencia, que ejerce desde 2005.
Con estas decisiones, Iraq podrá superar el parón político que vive desde marzo, ya que los dirigentes políticos iraquíes llegaron a un acuerdo el miércoles después de meses de discrepancias entre los tres grandes colectivos étnicos.

El acuerdo se produjo después de que Al Maliki se reuniera con los líderes políticos. «Gracias a Dios, anoche se alcanzó un gran acuerdo que debe considerarse una gran victoria para todos los iraquíes», declaró Barzan.
El compromiso entre las partes, aparte de garantizar un segundo mandato a Al Maliki, permitirá a Iraquiya asumir la Presidencia del Parlamento y el Ministerio de Asuntos Exteriores, y ejercer un papel más importante en materia de defensa, economía y asuntos exteriores. El Gobierno de EEUU ha calificado este hecho como «un gran paso adelante para el país».

Reino Unido presenta una histórica reforma del sistema de desempleo

EFE / LONDRES
Los parados que rechacen hasta tres ofertas consecutivas de trabajo perderán los beneficios sociales de que disfrutaban durante tres años, según un nuevo plan del Gobierno británico.
El proyecto forma parte de una serie de propuestas que deben desembocar en la mayor reforma del sistema de bienestar del Reino

Unido desde la Segunda Guerra Mundial y que ha presentado el ministro de Trabajo y Pensiones, Ian Duncan Smith.
Según el político, hay millones de personas en el Reino Unido que se han acostumbrado a los beneficios del Estado y comunidades enteras donde varias generaciones llevan años sin trabajar.
El plan de Duncan Smith con-

siste en unificar en uno solo, de carácter universal, la complicada serie de beneficios sociales existentes, que van desde la ayuda a la vivienda o por enfermedad hasta el seguro de desempleo, pasando por desgravaciones fiscales por hijos y otros motivos.
En declaraciones a la BBC, Duncan Smith reconoció que el Reino Unido está saliendo de la re-

cesión, pero agregó que «cuando se ofrece un trabajo a la gente, ésta tiene que aceptarlo».
El conservador afirmó que «incluso en la época de crecimiento de los últimos 13 años, en la que se crearon cuatro millones de empleos, teníamos casi cuatro millones y medio de personas permanentemente sin empleo». «Esto no puede seguir así», apuntó Smith.

► BIRMANIA

Shwe organiza su Ejecutivo un día antes de que la Nobel Suu Kyi recobre la libertad

EFE / RANGÚN (BIRMANIA)
Cuando solo falta un día para que expire el arresto de la líder de la oposición birmana Aung San Suu Kyi, su mayor rival y jefe de la Junta Militar, el general Than Shwe, apun-tala en el poder a sus acólitos para continuar gobernando.
Los accesos a la vieja vivienda de estilo colonial británico en la que la Nobel de la Paz ha estado cautiva 15 de los últimos 21 años por su resistencia pacífica contra el régimen permanecían ayer bloqueados con empalizadas y alambradas de espino.
De todos modos, sea cual sea el resultado de los comicios del domingo pasado en Birmania -los partidos promilitares se han hecho con el 75 por ciento de los sufragios, ganando el PSDU-, nadie espera que vaya a menguar el poder de Shwe, el enigmático jefe del Ejército cuyo liderazgo se inspira en legendarios reyes guerreros y en la carta astrológica. También es devoto del *yadaya*, que se basa en el simbolismo y la numerología.

De todos modos, sea cual sea el resultado de los comicios del domingo pasado en Birmania -los partidos promilitares se han hecho con el 75 por ciento de los sufragios, ganando el PSDU-, nadie espera que vaya a menguar el poder de Shwe, el enigmático jefe del Ejército cuyo liderazgo se inspira en legendarios reyes guerreros y en la carta astrológica. También es devoto del *yadaya*, que se basa en el simbolismo y la numerología.

► CANADÁ

Asesinan en Montreal al capo mafioso Nicolo Rizzuto, ‘el último padrino’

EUROPA PRESS / TORONTO
El jefe de la mafia de la ciudad canadiense de Montreal, Nicolo Rizzuto, fue asesinado el miércoles a las puertas de su mansión. Se trata del último asesinato que sufre el clan de su hijo, Vito Rizzuto, un capo actualmente encarcelado en EEUU que mantiene conexiones en el área de Toronto.
El finado, de 86 años, habría intentado retirarse de los negocios familiares, pero se vio obligado a volver a controlarlos por los crímenes y encarcelamientos de sus familiares.
El experto Antonio Nicaso cree que «quien mató a Nicolo Rizzuto quiere controlar el tráfico de narcóticos, la industria de la construcción y el negocio de la extorsión». A su entender, se trataba del «último de los auténticos padrinos».

El CD Independiente presenta en su web '2016 frases de apoyo para Segovia 2016'. PÁGINA 39



Roberto Gómez, Javier Arranz y Javier Martín Peña.

INSTALACIONES. El IMD propondrá cambiar el marcador electrónico de La Albuera. PÁGINA 39

TRIATLÓN. Segovia estudia ser sede del Campeonato del Mundo en 2013. PÁGINA 40

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Los sueños no entienden de distancias

El japonés Takuro Mori ha cumplido su deseo de poder entrenar con el Caja Segovia en la mejor liga del mundo

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Quien le iba a decir a Takuro Mori que, a sus 28 años, iba a experimentar lo que es entrenar y convivir con la plantilla uno de los equipos de la mejor liga de fútbol sala del mundo, el Caja Segovia.

Cuando vino Miguel Rodrigo a España con la selección japonesa, Takuro acompañó a la expedición para realizar unas prácticas, y fue en Segovia cuando el antiguo entrenador cajista le presentó al directivo José Luis Montero 'Pepelu'.

De esta manera, el jugador llegó a Segovia en septiembre, justo antes de empezar la campaña el Caja, con quien también llegó a participar en varios partidos amistosos de pretemporada en El Escorial y Guadalajara. Incluso, ya en plena competición se desplazó con el equipo a Pamplona con motivo del encuentro que disputaron los hombres de Jesús Velasco frente al Trimán Navarra.

Así, 'Tak' –como le llaman en el mundo del fútbol sala– se instaló con David, Daniel, Borja, Antoñito y Aitor, para empezar a vivir una experiencia única en una ciudad que le gusta “porque es muy bonita y la gente es muy amable”.

Según explica Takuro, “primero jugaba al fútbol de manera aficionada, pero a los dieciocho años elegí jugar al fútbol sala. En mi casa, en Tokio, este deporte es muy popular, por eso me decidí a jugar, porque mi hermano mayor también lo practica”.

FÚTBOL Y FÚTBOL SALA. ‘Tak’ no duda en que ahora disfruta más con este deporte, ya que “se toca muchas más veces el balón y hay más goles. Es un deporte más alegre, tanto para verlo como para jugarlo”. Del mismo modo, destaca que “en mi país el fútbol sala está creciendo, pero todavía no ha alcanzado el nivel que hay en España”.

El ala asiático forma parte de un modesto club de Tokio de la División de Honor, el Flucho. Pero España, y en concreto el Caja Segovia, están a un nivel estratosférico. Por ello, en muy poco tiempo Takuro Mori ha aprendido mucho gracias al alto nivel de entrenamientos. Algo tan básico como “el juego al primer toque, aprender a pensar rápido y a usar las dos piernas”, son fundamentos que ‘Tak’ ha asimilado en su estancia en el Caja.

Todo ello, unido a la extraordinaria educación y a la capacidad de trabajo implícitos en la



Takuro Mori, en el pasillo de los vestuarios del pabellón Pedro Delgado, antes de un entrenamiento. / JUAN MARTÍN

cultura nipona, ha ayudado a que el deportista se lleve a su casa –además de unas vivencias personales– un completo informe que ha recopilado cada semana y en el cual se reflejan sus progresos y los aspectos en los que debe mejorar. Asimismo, se lleva a Japón todos los vídeos de los partidos del Caja Segovia disputados del año pasado.

Así pues, ha tenido que ser en Segovia, a más de 12.500 kilómetros de su hogar en Tokio, donde Takuro Mori haya cumplido su sueño, en una ciudad que es el contrapunto al bullicio de la capital nipona, pero de la que se llevará un excelente recuerdo cuando regrese a su país el próximo miércoles.



El jugador japonés posa sonriente con la equipación del Caja Segovia. / KAMARERO

LAS DECLARACIONES

►DE FAMILIA

«En mi casa, en Tokio, el fútbol sala es muy popular, y por eso me decidí a jugar»

►MEJOR QUE EL FÚTBOL

«Este deporte me gusta más que el fútbol porque se toca muchas más veces el balón, hay más goles y es alegre de ver»

►APRENDIZAJE

«En Segovia he aprendido a jugar al primer toque, a pensar rápido y a usar las dos piernas, porque yo soy diestro»

►SEGOVIA

«La ciudad es muy distinta a Tokio, pero me gusta porque es muy bonita y la gente es amable»

DESDE LA GRADA



JUAN CARLOS MANRIQUE

La titulación deportiva

Cuando opinamos sobre un resultado deportivo conseguido en cualquier disciplina, lo primero que preguntamos es qué entrenador está detrás de todo el proceso. La figura del entrenador como responsable de un grupo de atletas, ya sea de una especialidad individual o de grupo, es de vital importancia puesto que él es el encargado de dirigir el proceso de enseñanza-aprendizaje de sus pupilos. Según los conocimientos que tenga, de su personalidad y de su manera de gestionar el grupo se podrá decir, a priori, que es un buen o regular gestor de intereses deportivos. Eso derivará, habitualmente, en unos mejores o peores resultados.

Pero para poder realizar este trabajo, los responsables de los equipos y clubes deben poseer una titulación específica, según la competición en la que participen los jugadores entrenados. Esta titulación se consigue mediante la realización de cursos de una menor o mayor duración atendiendo al nivel en el que se inscriba, y con un coste que variará según la categoría que quiera conseguir. Cada Federación tiene sus propios planes de estudios y unos baremos para fijar los precios, que normalmente se determinan por el número de matriculados.

Pues bien, todos los que están actualmente entrenando ¿tienen el título correspondiente? ¿Piensan que los conocimientos adquiridos para conseguir el título les son necesarios para llevar a cabo su labor? ¿Estiman que sólo es un trámite para que la Federación correspondiente reciba ingresos extras? ¿Consideran que sólo son pasos intermedios para conseguir la titulación más alta que les permita entrenar a un equipo en la categoría superior, pero saben que no van a aprender más de lo que puedan conseguir leyendo, yendo a clínicas y por su propia experiencia?

Son preguntas que muchos nos hemos hecho. Desde mi experiencia personal, creo que todos los momentos de formación son necesarios para la mejora como entrenador. Realizar cursos facilita el profundizar sobre el deporte que más nos gusta, nos renueva, nos motiva y sobre todo, nos facilita la obtención de un título que administrativamente es requerido y que las distintas Federaciones deberían ser más escrupulosas en exigirlo, evitando los 'trapicheos' que todos conocemos para que figure uno mientras dirige otro. Otra cuestión es la financiación, y es aquí donde las administraciones públicas pueden colaborar para que estos cursos se abaraten y puedan más personas dirigir deportistas con mayores garantías. Todos nos beneficiaremos.



2016 frases de apoyo. Ayer se presentó en el restaurante Bon Appetit la iniciativa '2016 frases de apoyo para Segovia 2016', organizada por el CD Independiente de Segovia para apoyar la candidatura de la ciudad a la Capitalidad Europea de la Cultura. A través de esta campaña todos los ciudadanos que lo deseen pueden acceder a la página web del Club (www.deportivoIndependiente.es/segoviaz2016), desde donde podrán escribir sus frases de ánimo para que Segovia alcance la Capitalidad. El objetivo es llegar a recoger 2016 frases. Además, las dos mejores serán premiadas con una cena para dos personas en Bon Appetit. Al acto de presentación acudieron, por parte del Club, su presidente Roberto Gómez y Javier Martín Peña; junto al concejal de Deportes, Javier Arranz. / FOTO: A.B.

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

David López Castán, subcampeón de la Copa de España de Carreras Verticales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El granjeño David López Castán se ha proclamado subcampeón de la Copa de España de Carreras Verticales, cuya final se disputó en la localidad alicantina de Finestrat, coincidiendo con la celebración del Kilómetro Vertical del Puig Campana.

En una prueba con casi 400 inscritos (236 de ellos eran participantes de la final de la Copa de España) los corredores segovianos obtuvieron resultados muy positivos, tanto en la carrera como en la clasificación final de la Copa de España de Carrera Vertical Fedme.

Así, Raúl García Castán (del equipo Running Team Trango-world) fue tercero en la prueba, marcando un tiempo de 39'19"; mientras que la séptima posición fue para el compañero de Raúl, David López Castán, con 41'52" (Running Team).

LA ACEBEDA. En cuanto a los integrantes del Grupo de Montaña La Acebeda, decimotercero fue el granjeño Óscar Baeza López, que entro por meta a los 45'05" y fue octavo en la clasificación final de la Copa de España de Carrera Vertical. Por otra parte, la 38ª posición fue para Luis Navarro Postigo (en 50'52"); 45º fue Óscar Picón Carreras, que terminó en 51'31"; y en la 61ª posición terminó Daniel Picón Carreras, con un tiempo de 53'29".

POLIDEPORTIVO INSTALACIONES

El IMD propondrá la sustitución del marcador electrónico de La Albuera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia ha decidido proponer, de forma amistosa, a la empresa adjudicataria de la construcción del nuevo graderío del campo de La Albuera (Oca, Construcciones y Proyectos S.A.) la retirada del marcador electrónico, de la marca Baybor, que instaló como mejora presentada en su proyecto y la sustitución por uno nuevo.

La Junta Rectora del IMD ha decidido tomar esta decisión, ya que el marcador electrónico no ha funcionado correctamente desde su instalación y, aunque se han buscado diferentes soluciones, ninguna

ha resultado efectiva. Por eso, y después de pedir diferentes informes a las partes implicadas en la utilización de dicho marcador, se ha decidido demandar su sustitución a la propia empresa y, en el caso de recibir por su parte una respuesta negativa, se procedería a la apertura de un expediente sancionador, ya que desde el IMD se ha concluido que el problema es competencia única de la empresa que dotó de esta mejora a la instalación.

Las obras de construcción del nuevo graderío del Estadio Municipal de La Albuera se llevaron a cabo gracias a la financiación del Fondo Estatal de Inversión Local.

DUATLÓN

Nueve duatletas de la Escuela de Segovia participaron en Valladolid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado domingo se celebró el tradicional Duatlón Popular Ciudad de Valladolid, coincidiendo con la primera jornada del Circuito de Duatlón Escolar de Valladolid, y contando con la presencia de nueve deportistas de la Escuela de Segovia de Triatlón.

Las pruebas se disputaron en el Pinar de Antequera, con una elevada participación en las pruebas escolares tomando la salida 110 deportistas desde la categoría prebenjamín a cadete.

La actuación de los atletas segovianos fue muy destacada, llamando la atención del director técnico de la Federación de Triatlón de Castilla y León quien, al término de la prueba, se interesó por la preparación que seguían los segovianos a las órdenes de los técnicos de la Escuela.

CLASIFICACIONES. En categoría benjamín Fuencisla Yagüe y Estifano Ferraro lograron la victoria, acompañados en el podio de Víctor Cantera (segundo) y Silvia Barbero (tercera).

En la categoría alevín Robel Ferraro también se hacía con el primer puesto, mientras que su compañero Daniel Cantera se quedaba a un paso del podio finalizando en cuarta posición.

En infantiles, Víctor Ferrero lograba la segunda posición quedándose a escasos segundos de la victoria.

Y, finalmente, en categoría cadete Pablo del Pozo y Carlos Ruano finalizaban en segunda y octava posición, respectivamente.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

Caja Segovia

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

instituto municipal de deportes segovia

SABADO
13 Nov
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
BENICARLO A. CASTELLO



AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal



instituto municipal
deportessegovia

Los Juegos Escolares de Secundaria comienzan el 20 de noviembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El impulso del Deporte Escolar es una de las metas más promotoras del Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia. Prueba de ello son los convenios que mantiene con la Universidad de Valladolid para que los monitores que llevan a cabo las actividades con los escolares segovianos tengan la mejor formación posible.

Esta apuesta por parte del IMD y la UVA se está viendo respaldada en los centros escolares, ya que el número de participantes ha aumentado de manera notable en los últimos años.

Por eso, el Ayuntamiento ha decidido realizar un esfuerzo importante adelantando el inicio de la competición dos meses con respecto al pasado curso.

CALENDARIO MÁS AMPLIO.

Así, si en la edición anterior las competiciones en las diferentes disciplinas se iniciaron el 15 de enero, este año comenzarán el próximo sábado 20 de noviembre, lo que supone una mayor inversión en arbitrajes e infraestructuras para el Ayuntamiento para lograr un calendario más amplio y similar al resto de competiciones federadas.



Un momento de la firma entre Ayuntamiento de Segovia y la Universidad de Valladolid. / EL ADELANTADO

De esta manera, en categoría infantil participarán catorce equipos masculinos y uno femenino en fútbol sala, dos en baloncesto femenino, uno en voleibol femenino y dos en balonmano masculino y femenino. En categoría cadete, habrá once equipos masculinos y cuatro fe-

meninos de fútbol sala, dos masculinos y cuatro femeninos de baloncesto, uno femenino en voleibol y uno masculino en balonmano.

Por último, en categoría juvenil, diez equipos masculinos y ocho femeninos de fútbol sala, dos femeninos de baloncesto y

tres femeninos de voleibol.

Además, en cuanto al Deporte Escolar en Primaria, cerca de un millar de niños han comenzado la actividad en las diferentes disciplinas, contando ya con la primera concentración que resultó todo un éxito.

Segovia estudia ser sede del Mundial de Triatlón en 2013

EL ADELANTADO / SEGOVIA

No es ningún secreto para nadie que el deporte del triatlón está pisando fuerte en Segovia desde hace varios años y, por ello, el Instituto Municipal de Deportes ha decidido realizar una apuesta firme y decidida por potenciar su práctica.

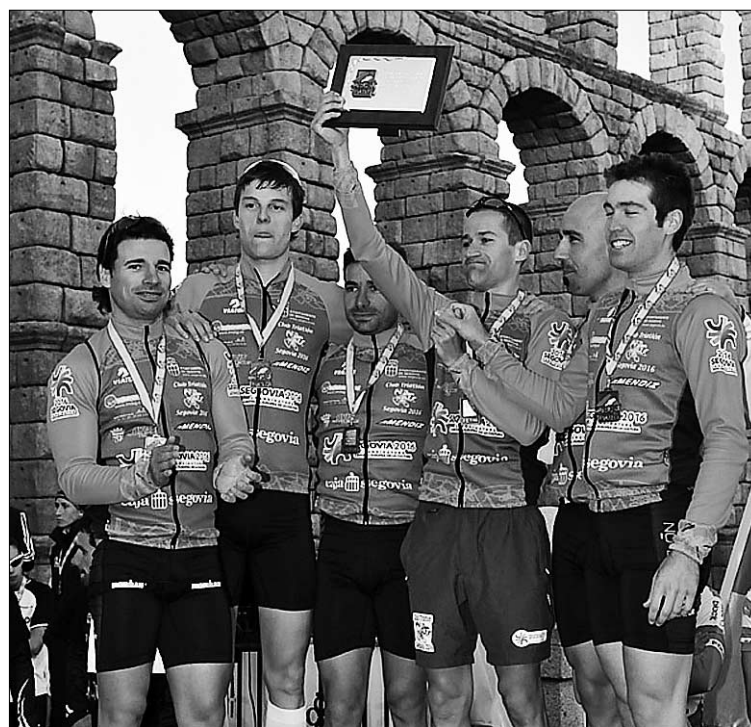
En esta línea, además de ser el principal patrocinador del Club de Triatlón más representativo, mediante la marca Segovia 2016, ha creado el Centro de Especialización Técnica de Triatlón y organizado el Campeonato de España de Duatlón Cross por equipos, en el que el conjunto segoviano se alzó con la primera posición.

Por todas estas razones, el Ayuntamiento quiere dar un paso más y volver a traer un evento internacional de extraordinaria relevancia. Se trata del Campeonato del Mundo de Triatlón de cara al año 2013, de manera que Segovia se convertirá en la capital mundial de este deporte.

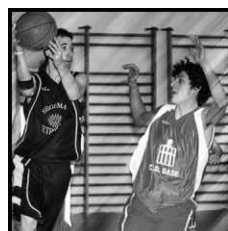
Este nuevo proyecto viene a refrendar las magníficas relaciones que Segovia mantiene tanto con la Federación Española de Triatlón como con el Consejo Superior de Deportes y la confianza que estas dos instituciones tienen depositada en nuestra ciudad para la organización de eventos deportivos de tan alto nivel.

El Concejal de Deportes, Javier Arranz ha asegurado que "en caso de prosperar esta idea, esperamos contar por fin con la colaboración de otras instituciones que en los últimos años se han olvidado de apoyar el deporte en Segovia".

Se trata, por tanto, de un proyecto ilusionante que pretende seguir acercando a los segovianos el deporte de elite, teniendo además en cuenta que Segovia tiene grandes campeones en esta disciplina y se está trabajando seriamente en la formación de nuevos y prometedores triatletas mediante las veinte becas otorgadas por el IMD para el CETT y la Escuela de Triatlón que ya ha comenzado un nuevo curso.



El equipo Triatlón Segovia 2016, en el podium del Campeonato de España. / E.A.



deporte base



deporte aficionado



actividades para mayores

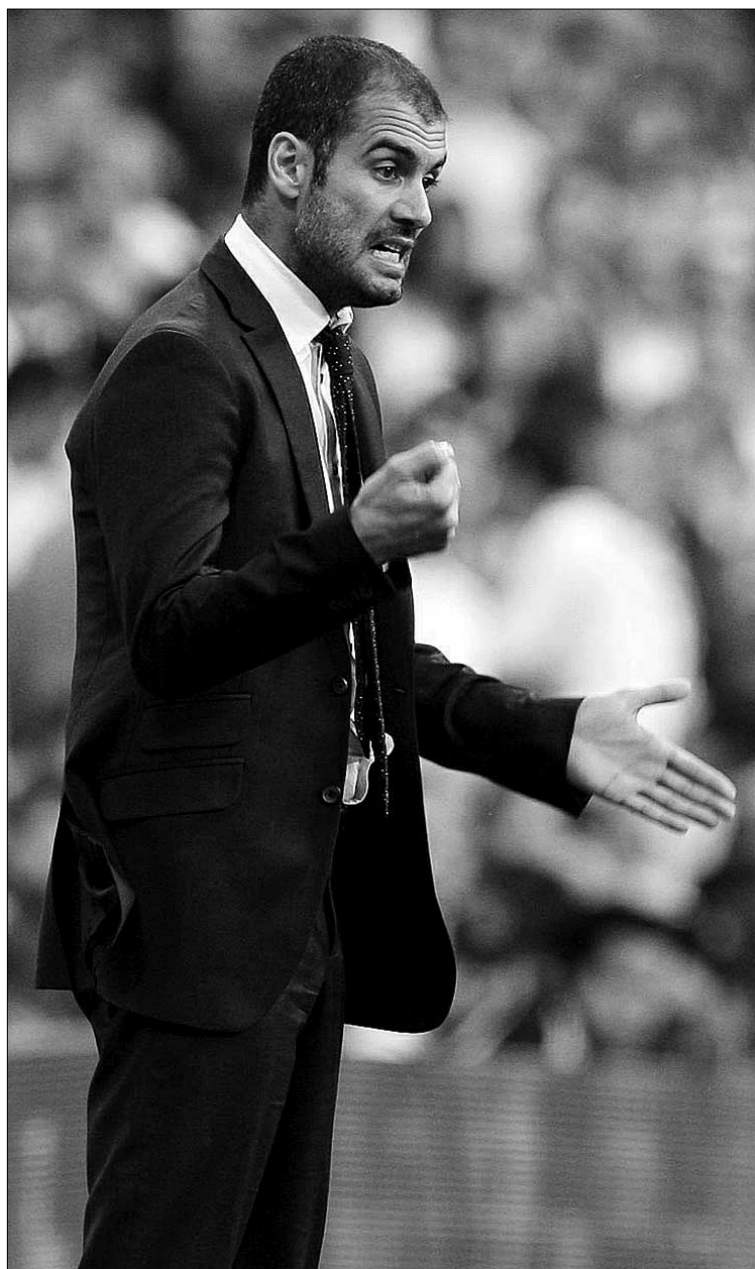


deporte para tod@s

www.imdsg.es







Guardiola no quería que sus hombres jugarán el sábado 27. / EFE



Mourinho será el blanco de las críticas del Camp Nou. / J. MEDINA (REUTERS)

El conjunto blanco trabaja a las órdenes de Karanka

EFE / MADRID

El Real Madrid se ejercitó ayer bajo mínimos debido al día libre que José Mourinho concedió a los jugadores convocados para el choque copero frente al Murcia, por lo que solo ocho jugadores trabajaron en una sesión que estuvo dirigida por el segundo técnico, Aitor Karanka.

De esta manera, los únicos jugadores que acudieron a la ciudad deportiva fueron Garay, Pepe, Özil, Khedira, Carvalho, Canales, el cante-rano Álex Fernández, y los metas Adán y Jesús Fernández, que estuvieron a las órdenes del vasco, una vez que Mourinho abandonó la sesión pasados los 15 minutos para dirigirse a su despacho.

El portugués Cristiano Ronaldo también estaba citado para ejercitarse con sus compañeros, pero finalmente trabajó en el gimnasio y no se dejó ver por el césped.

Los que sí hicieron acto de presencia fueron el brasileño Marcelo y Esteban Granero, que a la mitad del entrenamiento saltaron al terreno de juego para observar el trabajo del resto.

El cancerbero polaco Jerzy Dudek también estuvo unos minutos, aunque trabajando en solitario junto a uno de los preparadores físicos para recuperarse de la lumbalgia que padece.

El clásico se jugará en lunes

El 29 de noviembre es la fecha del Barça-Madrid, desplazado por las elecciones catalanas

EFE / BARCELONA

El fútbol ha tenido que acomodarse a la exigencia política, por muy importante que sea el partido, y finalmente el gran clásico entre el Barcelona y Real Madrid en el Camp Nou cederá su calendario natural y se disputará el lunes.

Ni sábado 27, ni domingo, como se barajaba desde que el presidente de la 'Generalitat', José Montilla, convocó las elecciones autonómicas para el 28. El Barcelona-Real Madrid será el lunes, 29, a las 21,00 horas.

Esta decisión, según argumentó la LFP, se ha debido a la «coincidencia de la jornada con los comicios y los problemas de seguridad que la concurrencia de ambos acontecimientos podrían causar en la Ciudad Condal. Todas las partes han buscado la mejor solución por la confluencia de estos dos importantes eventos».

En las últimas semanas se han estudiado las diferentes opciones, ya que el Barcelona no deseaba que el encuentro se disputase el sábado, ya que el miércoles anterior tendrá que jugar su partido de la quinta jornada de la Liga de Campeones ante el Panathinaikos en Atenas.

Este clásico se ha jugado en numerosas ocasiones entre semana, y existen dos precedentes en los que se celebró en Lunes de Pascua, día festivo en Cataluña, y en ambos casos en el Camp Nou.

La primera vez fue el 30 marzo de 1964 y el Real Madrid se impuso por 1-2, con goles de Gento y Puskas. El segundo precedente tuvo lugar el 3 abril de 1972, aunque en esta ocasión ganaron los 'culés' (1-0) con un tanto de Asensi.

NORMALIZAR LOS HORARIOS.

Desde que Sandro Rosell llegó a la Presidencia azulgrana, se marcó como objetivo devolver el fútbol en el Camp Nou a su estado natural: encuentros los domingos a las 17,00 horas, como toda la vida.

Sin embargo, no ha logrado un propósito que se presenta casi imposible para el operador televisivo, ya que considera que sus mejores opciones (Barça y Madrid) deben ser vistas por televisión en horarios de máxima audiencia, y las cinco de la tarde de un domingo no entra en esta exigencia.

Lo que quizás nadie esperaba es que un nuevo actor, como es la política, llegase a desplazar a todo un clásico, no solo de sus horarios, sino del habitual e 'inamovible' espacio en fin de semana.

El fútbol nacional, a diferencia del rigor y precisión con el que se proyectan otras Ligas y deportes en los que los horarios y jornadas están establecidos desde el inicio del campeonato (NBA, Premier y ACB, entre otros), ha vivido expectante para conocer cuándo y a qué hora se iba a celebrar el duelo.

La fecha de las elecciones catalanas, fijada por Montilla para la semana del clásico, aún sabiéndose de antemano el calendario liguero, ha llevado a políticos y a muchos aficionados afectados por estar inmersos en el proceso electoral a reclamar que el encuentro no se jugase el fin de semana.

En la parte deportiva, nadie daba crédito a un clásico en lunes, por desnaturalizarse uno de los choques más importantes del año, aunque un Barcelona-Madrid o viceversa, también se ha disputado durante la semana con motivo de la Champions, de la Supercopa de España o de la Copa del Rey.

Incluso alguna cadena televisiva llegó a garantizar que el compromiso iba a ser el domingo.

El hecho es que los comicios, y en parte también, según el empresario Jaume Roures, propietario de los derechos televisivos de ambos equipos, por un «punto de vista cívico», han tenido su peso a la hora de programar el clásico para el lunes, lo que seguramente no impedirá un lleno hasta la bandera en el Camp Nou.

LAS DECLARACIONES

►MESUT ÖZIL

«Da igual cuándo se juegue, lo importante es ganar al Barcelona»

►EMILIO BUTRAGUEÑO

«Es un día un raro para el público»

►DAVID VILLA

«Cuanto antes pasemos al Real Madrid, mejor»

►MAXWELL

«Mourinho usa muy bien los medios de comunicación para calentar»

Milito estará entre cuatro y seis semanas en el dique seco

EFE / BARCELONA

El argentino Gabriel Milito estará de baja entre cuatro y seis semanas por una rotura muscular en el bíceps femoral de la pierna derecha, que se produjo en el partido de Copa frente al Ceuta (5-1).

El futbolista realizó un sprint en el minuto 38 cuando intentaba presionar a un atacante rival y notó un pinchazo en la parte posterior de la pierna derecha, por lo que pidió el cambio y fue reemplazado por Abidal.

Milito se acababa de recuperar de una lesión muscular que se produjo el 18 de octubre, al sufrir una rotura fibrilar en el abductor del muslo derecho mientras se entrenaba.

Por otro lado, la plantilla azulgrana sustituyó ayer por unos momentos las medias, las botas y la camiseta para vestirse de etiqueta y sacarse la foto oficial.

Después, acudieron al Miniestadi, donde tuvo lugar el primer entrenamiento después de que el Barça sellara su paso a la siguiente ronda de la Copa del Rey.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID
Cerezo niega los problemas entre el técnico y Forlán

■ Enrique Cerezo, presidente del Atlético de Madrid, aseguró ayer que «no hay ningún problema» entre Quique Sánchez Flores y Diego Forlán, y afirmó que la relación entre ambos es excelente. «No hay ningún problema. Imagino que, como en todos los trabajos, en algún momento quizá pueda haberse producido algún roce, pero digo algún roce, lo que no implica discusiones ni ninguna historia», explicó.

MUNDIAL 2018
Lissavetzky afirma que la Candidatura Ibérica está limpia

■ El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, subrayó ayer que la ‘Candidatura Ibérica’ de España y Portugal para acoger el Mundial 2018 no se verá afectada por el expediente informativo abierto por un posible pacto con la de Qatar. «No creo que vaya a provocar una interferencia en la votación, y vamos limpios», señaló.

SELECCIÓN ESPAÑOLA
Del Bosque ofrece hoy la última lista del año

■ El seleccionador nacional, Vicente del Bosque, dará a conocer hoy la que será su última lista de convocados del año histórico del fútbol español tras la conquista del Mundial. La ‘roja’ cerrará 2010 el día 17, disputando un amistoso contra Portugal (22,00 horas), que servirá también para promocionar la ‘Candidatura Ibérica’ de ambos países para ser elegidos sede del Mundial de 2018.

SEGUNDA DIVISIÓN
Mario Conde entra en el proyecto del nuevo Betis

■ Mario Conde, el ex presidente de Banesto, precisó, al hilo de los rumores que lo sitúan como posible inversor en el proyecto que intenta liderar el empresario Luis Oliver al frente del Betis, que él no está «detrás, sino delante» del club.

INGLATERRA
Pau Gascoigne podría entrar tres meses en prisión

■ El ex futbolista inglés Paul Gascoigne no se presentó ayer a la vista judicial en la que se le iba a comunicar su sentencia por haber admitido un cargo de conducción bajo los efectos del alcohol al encontrarse en un centro de rehabilitación. El ex jugador de clubes como el Newcastle, Tottenham, Lazio y Everton se podría enfrentar a una pena de prisión de tres meses.

COPA DEL REY



El valencianista Isco celebra el tanto anotado frente al Logroñés. / M. BRUQUE (EFE)

Isco entretiene a Mestalla en un duelo sin alicientes

El canterano del conjunto que dirige Unai Emery marca dos tantos

VALENCIA	LOGROÑÉS
4	1

VALENCIA: Guaita, Bruno, Stankevicius, Dealbert, Jordi Alba, Maduro, Tino Costa, Pablo (Feghouli, m. 60), Isco (Iván Rubio, m. 81), Vicente y Paco Alcácer.
CLUB POLIDEPORTIVO SALAS: Pablo, Alex, Pepe (Reinares, m. 74), Raúl Torres, De las Heras, Guira (Nacho Elías, m. 83), Aitor Monroy, Greory, Arpón (Zabala, m. 78), Gaspar y Osado.

ÁRBITRO
Rubinos Pérez (Comité madrileño).
Amonestó al visitante Osado.

GOLES
0-1, m. 3: Osado. 1-1, m. 25: Isco. 2-1, m. 34: Vicente. 3-1, m. 43: Isco. 4-1, m. 86: Feghouli.

EFE / VALENCIA
El Valencia se clasificó para los octavos de final en un partido en el Logroñés controló al equipo local durante la primera media hora, pero en el que el bloque ‘ché’ se rehizo gracias al protagonismo de canterano Isco, autor de dos goles.

El encuentro empezó como alguno de los últimos disputados por el Valencia en casa, con un gol visitante. En esta ocasión fue un rival de Segunda B el que, en la primera y única aproximación a la meta local en el primer tiempo, marcó el 0-1 por medio de Osado. El bloque de Unai Emery vagó por el terreno de juego de Mestalla durante muchos minutos, ante un rival que no pasaba apuros como consecuencia de la falta de ideas futbolísticas de su rival.

Sin embargo, la superioridad levantina quedó patente en la jugada del empate, en la que pudo haber falta del goleador Isco, en el 2-1, fruto de un falló garrafal de la defensa visitante y en el 3-1, mérito de la habilidad de propio Isco. Tras marcar el segundo de sus goles, el Valencia mejoró sensiblemente y, al menos, dejó patente que se trataba de un equipo de Pri-

mera, que enfrente tenía a un rival de Segunda División B, ordenado y muy concentrado, pero con grandes limitaciones.

La segunda mitad no tuvo historia, ya que el Logroñés tenía problemas para acercarse a la portería de Guaita y el Valencia incrementó su dominio, aunque sin disfrutar de claras opciones para volver a marcar a pesar de que se jugaba siempre cerca de la meta del equipo riojano.

De hecho, la primera clara ocasión de gol del segundo período llegó en forma de un formidable remate del visitante Osado, que se estrelló en el larguero de la portería del meta Guaita (m.69).

De ahí al final, un disparo lejano de Gaspar que Guaita envió a córner, los aplausos en la sustitución de Isco, el gol de Feghouli y un nuevo remate al larguero del Logroñés cerraron el encuentro.

El Mallorca sentencia la eliminatoria en 15 minutos

2	SPORTING
2	MALLORCA

SPORTING DE GIJÓN: Cuéllar, Sastre (José Ángel, m.52), Gregory, Jorge, Lora, Eguren, Portilla, De las Cuevas, Bilic, Ayoze (Juan Muñiz, m. 52) y Sangoy (Luis Morán, m. 64)
MALLORCA: Lux, Cendros, Rubén, Martí Crespi, Kevin, Pereira (De Guzmán m. 45), Martí (Pina m. 76), Joao Víctor, Tejera (Ayoze m. 64), Nsue y Webó.

ÁRBITRO
Pérez Lasa. Mostró tarjetas amarillas a Jorge (m. 17), Kevin (m. 26), Tejera, (m. 34) Rubén (m. 70).

GOLES
0-1: Nsue, m. 10. 0-2: Nsue, m. 15. 1-2: Bilic, de penalti, m. 26. 2-2: Juan Muñiz, m. 63.

EFE / GIJÓN
El Sporting tiró por la borda en el primer cuarto de hora del partido cualquier esperanza de eliminar al Mallorca, porque encajó dos goles que le pusieron muy cuesta arriba una eliminatoria en la que había perdido 3-1 en la ida y en la que solo pudo nivelar la contienda para igualar la vuelta (2-2).

Preciado presentó una alineación en la que mezcló titulares, cinco, y suplentes, en un intento de dar la vuelta a un marcador claramente adverso, mientras que Laudrup tomó la misma decisión y en las mismas proporciones, pero con la clara intención de aguantar.

Con el empate a dos en el marcador, el Sporting buscó, al menos, ganar el partido, pero la defensa se complicó la vida con varias acciones absurdas en las que Gregory y Cuéllar se llevaron la palma y hasta llegaron los silbidos de la grada.

Al final, con el Mallorca perdiendo tiempo a la menor oportunidad, Eguren estrelló el balón en el larguero y, minutos después, Jorge, en un córner, repitió la acción en las que fueron las dos últimas ocasiones de los locales para, por lo menos, haber ganado el duelo.

El Getafe elimina al Portugalete gracias al empate de la ida

0	GETAFE
0	PORTUGALETE

GETAFE: Ustari; Pintos (Parejo, min. 46), Díaz, Kas, Marcano; Mosquera, Boateng; Arizmendi, Albín, Víctor Sánchez (Mané, min. 75); Colunga.
PORTUGALETE: Macías; Goiria, Bergara, Pinilla, Soria; Clausi (Carreño, min.69), Alberto Pérez (Iturriaga, min. 76), Ontiñano, Gondra; Etxabe (Raúl, min. 67) y Aguiar.

ÁRBITRO
Ramírez Domínguez (C. Andaluz): Mostró cartulina amarilla a Ibrahim Kas (min. 36) por parte local y a Otiñano (min. 35) por parte visitante.

EFE / GETAFE
El Getafe jugó con fuego ante el Portugalete, de Tercera División y casi se quema tras empatar a cero

en el Coliseum Alfonso Pérez y lograr el pase octavos de final gracias al valor doble de los goles conseguidos fuera de casa.

El empate a uno de la ida bastó a los madrileños para seguir en la competición, aunque el día que tenía una oportunidad de oro para recuperar prestigio después de varios traspis, completó una mala actuación ante un equipo inferior.

Ni siquiera la entrada de Parejo dio más claridad al Getafe. Los de Michel apenas inquietaron con cuatro disparos peligrosos de Colunga y Mané. Pero eso no es suficiente para todo un Primera que eliminó a un Tercera sin ganarle ninguno de los dos encuentros.



Soria pasa el balón a Goiria ante dos jugadores del Getafe. / PINO (EFE)



Vettel, Alonso, Hamilton y Webber posan para los medios gráficos antes de la rueda de prensa de ayer. / ALI HAIDER (EFE)

La hora de Fernando Alonso

El español depende de sí mismo para conquistar su tercera corona, y la primera con Ferrari

EFE / ABU DABI

Fernando Alonso (Ferrari) es el único de los cuatro pilotos, junto al australiano Mark Webber (Red Bull), el alemán Sebastian Vettel (Renault) y el británico Lewis Hamilton (McLaren), que depende de sí mismo en el Gran Premio de Abu Dabi, con el que finalizará el campeonato del mundo más disputado en los 60 años de historia de la Fórmula Uno.

El español necesita terminar segundo el en caso de que la carrera la ganara Webber, o cuarto en el supuesto de que lo hiciera su compañero Vettel, para conseguir su tercer mundial en su primer año en la escudería italiana.

La superioridad que han mostrado durante toda la temporada los Red Bull ha ido acortándose poco a poco por Ferrari, que intentará en la sesión de clasificación interponerse entre los bólidos austríacos y, si no, tratar de adelantar a alguno en la salida.

En esta ocasión, Alonso marcará a sus adversarios sin correr riesgos innecesarios para culminar el trabajo que se inició a mediados de marzo en Bahrein.

Aunque en Red Bull descartan, al menos por sus declaraciones, las órdenes de equipo para favorecer al oceánico, el mejor situado a ocho puntos de Alonso, nadie duda de que, de puertas para adentro, se contemplará esa posibilidad.

Si Vettel dominara la prueba por delante de Webber, el ovetense debería permanecer tras el australiano para dificultar el que los dos primeros cambiaran de orden, algo que no se produciría hasta las dos o tres últimas vueltas de las 55 de que constará el Gran Premio. Otra posibilidad es que el germano, al no poder conquistar el

Mundial, dejara pasar no solo a su compañero, sino también al español, con lo que dejaría la victoria para el australiano y el título para el asturiano.

Mientras tanto, las posibilidades de Lewis Hamilton (McLaren) son casi anecdóticas, ya que necesita ganar y que sus tres rivales no terminen entre los 10 primeros. Sin embargo, él puede decidir el

título y convertirse en un aliado de Fernando Alonso.

Si finalmente el ovetense logra la corona, la prensa británica volverá a cargar contra Ferrari por las órdenes de equipo en Alemania, pero se olvidarán de que un británico, Charlie Whiting, director de carrera, privó al español de siete puntos en el Gran Premio de Europa en Valencia.

Whiting, tras el accidente de Webber, sacó a la pista el coche de seguridad tras el líder Vettel y por delante de Hamilton y Alonso. El inglés adelantó al 'safety car' y fue sancionaron un paso por los garajes que no le supuso ninguna pérdida de posición, mientras que Alonso, que podía haber sido tercero, cayó hasta la octava plaza por respetar el reglamento.



LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO

«Nuestro objetivo es ser primero o segundo»

«Si no gano, no tendré nada que lamentar en este 2010»

«No tenemos las mismas armas que Red Bull, pero hemos tenido otras como el buen hacer del equipo»

► MARK WEBBER

«No es mi última oportunidad para ganar el campeonato»

«No estoy recibiendo muchos apoyos, pero es bueno disfrutar de esta oportunidad»

► SEBASTIAN VETTEL

«Debemos centrarnos para tener el coche listo»

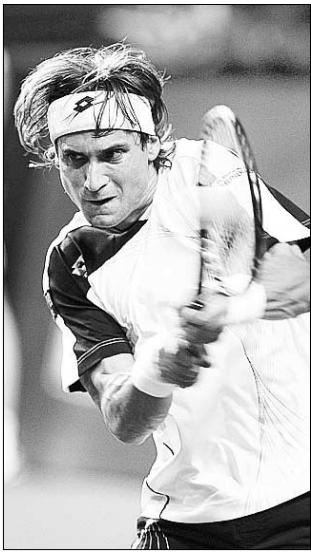
«Me quedan tres días para pensar si me dejaría pasar por Webber»

► LEWIS HAMILTON

«Tengo que ganar y eso quiero hacer»

«No tengo nada que perder y ellos lo pueden perder todo, así que iré a tope»

TENIS



David Ferrer.

Ferrer jugará la Copa Masters a costa de Verdasco

EFE / PARÍS El español David Ferrer se despidió ayer en los octavos de final del Masters 1.000 de París-Bercy, último de la temporada, ante el austríaco Jurgen Melzer, aunque la eliminación de Fernando Verdasco le dio la clasificación para la Copa Masters de Londres. El de Jávea, vencedor la pasada semana en Valencia, acusó el cansancio y estuvo demasiado irregular, por lo que dijo adiós a la cita parisina por 7-6, 2-6 y 6-3 en una victoria que terminó siendo estéril para Melzer. El centroeuropeo, semifinlista en Roland Garros, entró en la cancha con opciones de clasificarse para el torneo de ‘maestros’, pero la victoria de Andy Roddick se las arrebató. Posteriormente, la derrota de Verdasco ante Gael Monfils dio el pase matemático a Ferrer, Tomas Berdych y el propio Roddick. De todos modos, Melzer necesitó emplearse a fondo para superar a ‘Ferru’, que a pesar de convertir cinco de las 15 bolas de ‘break’ que tuvo, se despidió con una derrota de la Ciudad de la Luz. Sin embargo, logró el premio de clasificarse para su segunda Copa Masters, después de haber sido finalista en 2007. Para Berdych, que disputó el título esta campaña en Wimbledon, será su debut, mientras que Roddick irá por octavo año consecutivo.

«A DISFRUTAR». Tras conocer la noticia, Ferrer mostró su satisfacción por haber acabado entre los ocho primeros tenistas del año, lo que consideró «un premio». «Voy con el objetivo de disfrutar. Para mí es un regalo acabar entre los ocho primeros. Creo que es la derrota tras la que más contento he salido de la pista», comentó. «Estoy en un buen momento físico. Es muy bonito volver al ‘Top Ten’ y ahora quiero relajarme y prepararme para Londres».

BALONCESTO EUROLIGA

El Real Madrid se impone al Brose en la prórroga

‘San Garbajosa’ dio un triunfo que deja a los blancos líderes de grupo

REAL MADRID	BROSE BASKET
83	81

REAL MADRID: Sergio Rodríguez (2), Llull (12), Suárez (7), Reyes (18) y Tomic (9) -quinteto inicial- Garbajosa (7), D. Fischer (10), Tucker (9), Velickovic (9) y Vidal (0).
BROSE BASKET: Goldsberry (9), Suput (14), Pleiss (4), Jacobsen (6) y Gavel (7) -quinteto inicial- Hines (17), Brian Roberts (21), Terry (3) y Tadda (0).

ÁRBITROS Cmikiewicz (POL), Pilodis (GRE) y Chiari (ITA). Eliminado: Tucker, min. 40.
PARCIALES 14-20, 23-16, 18-18, 18-19, 10-8 (Prórroga).

EFE / MADRID Aunque, como señala el refrán, bien está lo que bien acaba, el Real Madrid no debería estar muy satisfecho de su triunfo de anoche por 83-81 contra los alemanes del Brose alemán, ya que sufrió muchísimo, demasiado, para doblegar a un rival teóricamente más débil y con el que no pudo hasta una agobiante prórroga en la que el veterano Jorge Garbajosa propició el triunfo de los blancos. En el lado positivo, reseñar que los merengues suman su tercera victoria consecutiva en la Euroliga y permanecen al frente de la clasificación junto al Olimpiacos griego. Antes de certificar tal liderazgo, el equipo que dirige Ettore Messina se tuvo que emplear a fondo y tirar más de casta que del buen juego de sus jugadores para imponerse a un buen equipo germano, campeón de su liga la temporada pasada, que no se rindió en ningún momento y que tuvo en su tiro exterior su mejor arma. El Madrid compitió a tirones, sin encontrar una fórmula que sirviera para sentenciar el choque antes de llegar a la ruleta rusa de los últimos minutos. De repente dominaba en ambas zonas para,



Pleiss Tibor trata de taponar la entrada de Sergio Rodríguez. / A. MARTÍN (EFE)

de manera igualmente repentina, hundirse en ambas. Igualmente, pasaba de controlar a los tiradores germanos para volverse un coladero. Así, en ese tira y afloja de aciertos y errores, fue discurriendo un partido con el luminoso muy igualado y que requirió de la aparición

de *San Garbajosa* en el tiempo extra. Un triple, un rebote providencial en ataque y un tiro libre, y un robo en cuatro minutos del español supusieron un triunfo trabajado pero no brillante.

OTRO RESULTADO
P.E. VALENCIA-ARMANI MILÁN 69-80

El Barça evita la sorpresa frente al lituano Lietuvos Rytas

69	BARCELONA
55	LIETUVOS RYTAS

REGAL BARCELONA: Sada (-), Lakovic (2), Grimau (2), Lorbek (8), N'dong (6), quinteto inicial; Navarro (8), Rubio (5), Mickeal (16), Morris (10), Vázquez (-) y Perovic (12).
LIETUVOS RYTAS: El-Amin (10), Jomantas (-), Babrauskas (-), Bajramovic (4), Valanciunas (10), quinteto inicial; Siksnius (-), Milosevic (10), Bjelica (13), Babrauskas (-), Buterlevicius (-), Gecevicus (8).
ÁRBITROS Christodoulou (GRE), Chambon (FRA) y Paternico (ITA). Eliminados por faltas Fran Vázquez por parte del Regal Barcelona y Valanciunas por parte del Lietuvos.

PARCIALES 10-11, 24-14, 17-12 y 18-18.
E. PRESS / BARCELONA El Regal Barcelona venció anoche (69-55) al Lietuvos Rytas, en la cuarta jornada de la Euroliga, en un choque que los blaugrana solventaron sin demasiados problemas ante un rival que cuenta por derrotas sus partidos en la competición. Los de Xavi Pascual comenzaron despistados en el primer cuarto, que incluso terminaron perdiendo. Sin embargo, el resto del partido fue de total dominio de los locales, que suman así su tercer triunfo en la Euroliga, igualando las victorias del Montepaschi de Siena, que perdió (81-68) con el líder del grupo C, el Fenerbahce Ülker. El conjunto culé salió con un quinteto poco habitual, en el que Ricky Rubio y Juan Carlos Navarro cedieron sus puestos a Víctor Sada y Jaka Lakovic en un inicio en el que destacaron las defensas de ambos equipos. A pesar de todo, el actual campeón de Europa mantuvo siempre una distancia en el marcador de al menos 10 puntos, que le permitió no pasar apuros ante el equipo lituano, que, a pesar de todo, no tiró la toalla hasta el final.

CICLISMO

Pedro Delgado: «Creo que van a sancionar a Alberto Contador»

EFE / MADRID El español Pedro Delgado, vencedor del Tour de Francia en 1988 y doble ganador de la Vuelta, señaló ayer su sospecha de que «Contador será sancionado», debido a la mera presencia del clembuterol, sustancia por la que dio positivo en el Tour de Francia. «Ha sufrido un daño que ya es irreparable pase lo que pase. Creo que le van a sancionar. Él se siente optimista, pero la presencia del clembuterol es sancionable». El segoviano mostró su deseo de que el caso «se resuelva cuanto antes», aunque el resultado fuese un castigo que Delgado espera

que no supere los seis meses, como mal menor. «Me gustaría que saliera indemne, pero viendo como va el desarrollo del asunto creo que al final le van a condenar. Un mal menor sería una sanción de medio año, que sería más que suficiente, aunque le quitarían el Tour de este año», manifestó. El inoportuno momento en que ha llegado este caso fue analizado por el ex corredor como un nuevo contratiempo para un deporte que estaba empezando a dar síntomas de recuperación. «Ha sido un mazazo para el ciclismo, que parecía que se estaba regenerando después de unos años buenos».



Contador ha defendido su inocencia a capa y espada. / EFE

El pasado 24 de agosto, la UCI comunicó al madrileño un positivo en el control realizado el 21 de julio. Una semana después, la Federación Internacional anunció la suspensión provisional por una cantidad ínfima de clembuterol:

50 picogramos. Contador justificó tal resultado por el consumo de carne contaminada. La UCI inició una investigación y envió la documentación a la Federación Española para que inicie un procedimiento disciplinario.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	FUENTESAUCO: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9.05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	AYLLON: 18:30 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	FUENTESAUCO: 19:30 horas.
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	PRADENA: 18:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.	RIAZA: 18:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	SACRAMENIA: 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15	
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46





EL SEÑOR

D. Aureliano San Antolín Callejo

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 10 de noviembre de 2010
A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Dolores Gil Avilés; hijas, Fuencisla y Lola San Antolín Gil; hijos políticos, Xavier Porta y José-Luis Barreno; nietas, Paula y Lucía; hermanas políticas, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Incineradora Municipal de Ávila donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Domingos y festivos
20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos
10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones



AUTOBUSES

Segovia - Cuéllar - Valladolid

De lunes a viernes	
R D 5:55 6:45 8:05	D S 6:00 6:35 7:45
6:45 7:45 8:40	6:45 7:35 8:35
* 7:45 8:45 9:40	* 7:45 8:35 9:45
9:00 9:55 10:50	9:00 9:50 10:50
D 9:00 9:40 10:30	D 9:00 9:40 10:30
# 11:00 11:55 12:50	# 11:00 11:50 12:50
12:00 12:55 13:50	12:00 12:50 13:50
* # 13:00 13:55 14:50	# * 13:00 13:50 14:50
14:00 14:55 16:00	14:00 14:50 15:50
15:00 15:55 16:50	15:00 15:50 16:50
D 15:00 15:40 16:30	D 15:00 15:40 16:30
16:00 16:40 17:30	16:00 16:40 17:30
17:00 17:55 18:50	17:00 17:50 18:50
D 17:00 - 18:30	D 17:00 - 18:30
18:00 18:55 19:50	18:00 18:50 19:50
# 19:00 19:55 20:50	# 19:00 19:50 20:50
+ * 20:00 20:55 21:50	/ # 20:00 20:50 21:50
# 21:00 21:55 22:50	# 21:00 21:50 22:50

Sábados

6:45 7:45 8:40	6:45 7:35 8:35
* 9:00 9:55 10:50	* 9:00 9:50 10:50
11:00 11:55 12:50	11:00 11:50 12:50
* 13:00 13:55 14:50	* 13:00 13:50 14:50
15:00 15:55 16:50	15:00 15:50 16:50
* 17:00 17:55 18:50	* 17:00 17:50 18:50
19:00 19:55 20:50	19:00 19:50 20:50
21:00 21:55 22:50	21:00 21:50 22:50

Domingo y festivos

- 8:00 8:50	* 9:00 9:50 10:50
* 9:00 9:55 10:50	11:00 11:50 12:50
11:00 11:55 12:50	* 13:00 13:50 14:50
* 13:00 13:55 14:50	* 17:00 17:50 18:50
L 16:00 16:50	19:00 19:50 20:50
* 17:00 17:55 18:50	L 20:00 - 21:30
19:00 19:55 20:50	21:00 21:50 22:50
21:00 21:55 22:50	23:00 23:50 -

R: Recorrido Campus #/: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar



TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los Ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



Cuando más nos necesitas

Agencia Funeraria Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net







Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

 921 46 12 12

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:00 y se pone a las 18:01

NUEVA

05/12

CRECIENTE

13/11

LLENA

21/11

MENGUANTE

28/11

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es el efecto invernadero?

El efecto invernadero es un fenómeno que se produce porque determinados gases atmosféricos, como el CO2, actúan como una barrera que devuelve a la Tierra parte del calor que ésta desprende.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

13° MÁX.

5° MÍN.

Buen tiempo

El tiempo será apacible durante todo el viernes. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 5°C, máximas en torno a 13°C. Soplarán vientos flojos del oeste.



NIVELES DE LOS EMBALSES Últimos datos disponibles	Burgomillodo	Linares	Venciás
	14 CAPACIDAD 5 NIVEL ACTUAL hm³	58 CAPACIDAD 33 NIVEL ACTUAL	5 CAPACIDAD 4 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

Nubes altas

12° MÁX.

6° MÍN.

El tiempo será bueno durante todo el sábado. En el llano se apreciarán nubes altas. Ligera bajada de temperaturas. Termómetros alrededor de 6°C a primeras horas y en torno a 12°C a mediodía.



DOMINGO

Llovizna persistente

13° MÁX.

9° MÍN.

Las precipitaciones serán débiles pero constantes a lo largo de la jornada del domingo. Por la noche la nubosidad será abundante. Ligera subida de temperaturas.



VIENTO 20 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA 9°
DIRECCIÓN Sur	COTA DE NIEVE 2900 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%

EN ESPAÑA

HOY

La llegada del anticiclón al sur peninsular hará que el buen tiempo se imponga en todo el país. Sólo en el área de Galicia y León habrá nubes debido a los vientos de suroeste. Las temperaturas subirán moderadamente.



MAÑANA

Un frente llegará al noroeste con lluvias intensas en Galicia, sobre todo en la costa. En el resto del país, el tiempo será soleado y acompañado de un ambiente muy agradable. Se esperan más de 20°C en el Mediterráneo.

DOMINGO

El sistema frontal irá avanzando hacia el centro peninsular muy lentamente. Las lluvias afectarán a la mitad oeste, siendo más copiosas en la diagonal que va desde el cantábrico oriental al golfo de Cádiz. Máximas más bajas.

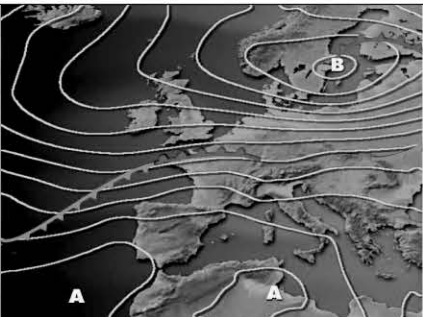
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	19°	15°	Cáceres	18°	8°	Guadalajara	15°	2°	Madrid	18°	7°	Pontevedra	18°	13°
Albacete	16°	5°	Cádiz	21°	13°	Huelva	21°	10°	Málaga	21°	12°	S. Sebastián	21°	13°
Alicante	23°	15°	Castellón	23°	15°	Huesca	18°	7°	Melilla	22°	16°	Salamanca	16°	6°
Almería	22°	14°	Ceuta	20°	14°	Jaén	16°	8°	Murcia	24°	13°	S.C. Tenerife	23°	18°
Ávila	13°	7°	Ciudad Real	18°	5°	Las Palmas	23°	19°	Ourense	18°	12°	Santander	20°	12°
Badajoz	20°	7°	Córdoba	20°	6°	León	16°	5°	Oviedo	18°	11°	Segovia	13°	5°
Barcelona	23°	14°	Cuenca	15°	4°	Lleida	21°	10°	Palencia	15°	5°	Sevilla	23°	11°
Bilbao	19°	12°	Girona	22°	8°	Logroño	20°	13°	Palma	20°	14°	Soria	13°	3°
Burgos	14°	6°	Granada	18°	6°	Lugo	15°	11°	Pamplona	18°	11°	Tarragona	24°	13°

EN EUROPA

HOY

El anticiclón y las altas presiones se retiran hacia el norte de África dando paso a nuevas borrascas. Los vientos de oeste serán fuertes en todo el continente debido a una profunda borrasca situada en el mar Báltico.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	10°	9°
Atenas	22°	16°
Belgrado	16°	9°
Berlín	11°	6°
Berna	12°	8°
Bruselas	10°	8°
Bucarest	19°	13°
Estocolmo	8°	5°
Londres	11°	8°
Moscú	11°	5°
París	14°	10°
Praga	12°	7°
Roma	14°	9°
Varsovia	12°	6°

BONOLOTO

Martes 9 de noviembre

9

27

29

32

38

44

Complem.

42

Reintegro

0

BONOLOTO

Miércoles 10 de noviembre

1

2

11

14

45

48

Complem.

32

Reintegro

7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 11 de noviembre

2

14

15

25

44

49

Complem.

17

Reintegro

6

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 6 de noviembre

3

7

15

22

28

31

Complem.

33

Reintegro

6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 7 de noviembre

7

21

35

44

50

Nº Clave (Reintegro)

1

EUROMILLONES

Viernes 5 de noviembre

21

23

33

40

50

Estrellas

4

5

EL 7/39

Jueves 11 de noviembre

4

8

10

14

32

Reintegro

3

DOMINGO 7 de noviembre

4

8

13

16

19

Reintegro

6

ONCE

Jueves 11 de noviembre

35235

Miércoles

10 de noviembre

44522

Martes

9 de noviembre

32225

Lunes

8 de noviembre

95860

Domingo

7 de noviembre

04895

Sábado

6 de noviembre

96126

Viernes

5 de noviembre

13162

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 11 de noviembre

3

6

12

15

18

25

26

32

41

45

46

47

48

50

57

58

61

62

70

74

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Neumáticos y Servicios

Necesitamos
tu
Sangre



Jo...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES|

El cuarto episodio de la serie *Hispania*, de Antena 3, se situó líder en el ranking de programas del día, con 4,2 millones de espectadores y casi un 22 por ciento de cuota de pantalla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. HISPANIA	4.200.000	21,7%	ANTENA 3
2. TELEDIARIO 2	2.828.000	16%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	2.698.000	20,6%	TVE 1
4. AMAR EN TIEMPOS...	2.652.000	21,9%	TVE 1
5. MÁS ALLÁ DE LA VIDA	2.626.000	13,1%	TELECINCO

|SHARE|

21,7%

HISPANIA

Un miércoles más, la disputa en el *prime time* entre Antena 3 y Telecinco se saldó con victoria de la de San Sebastián de los Reyes. Los rebeldes de *Hispania* consiguieron casi nueve puntos de *share* por encima de *Más allá de la vida*.



|DESTACADOS Y BREVES|



‘REC’ indaga en el tráfico de bebés

Algo se está empezando a mover en los juzgados de España. Después de años de ver archivadas sus denuncias, los afectados por presunto robo y tráfico de bebés en hospitales españoles entre los años 60 y 80 están viendo como la Justicia mueve ficha.

CUATRO. 01,15 HORAS

‘Caso abierto’ investiga un asesinato con un spray

En la primera entrega, un grafitero es asesinado asfixiado con un spray de pintura. En el segundo capítulo, hay una extraña desaparición de un malabarista. A continuación, un hombre a punto de casarse muere después de cancelar el enlace.

LA SEXTA. 23,25 HORAS



Deportistas y actores se suman a la carrera ‘Ponle freno 2010’

Deportistas, como Vicente del Bosque o Marta Domínguez; actores, como Ainhoa Arbizu o Sergio Mur; y rostros de Antena 3, como Matías Prats o Susanna Griso, protagonizarán la campaña para apoyar la seguridad vial.



El campeón del mundo de F1 se decide en Abu Dabi

La Sexta prepara una espectacular cobertura del GP de Abu Dabi, donde se decidirá el nuevo campeón del mundo de Fórmula 1. El piloto español Fernando Alonso se juega el campeonato en el circuito de Yas Marina frente a Webber, Vettel y Hamilton.

tve1	tve2		cuatro
06:00 Noticias 24 horas	09:30 Aquí hay trabajo	06:00 Las noticias de la mañana	09:05 Alerta cobra. Serie
06:30 Telediario matinal	10:00 UNED		12:55 Las mañanas de Cuatro
09:00 Los desayunos de TVE	11:00 Imprescindibles	08:45 Espejo público	13:55 Noticias Cuatro
10:15 La mañana de La 1	12:00 Los oficios de la cultura	12:30 La ruleta de la suerte.	14:50 Deportes Cuatro
14:00 Informativo territorial	12:30 Acción directa	Concurso con Jorge Fernández	15:40 Tonterías las justas. Con F. Fernández
14:30 Corazón	13:00 Para todos La 2		17:05 Fama Revolution
15:00 Telediario 1	14:30 Miradas 2	14:00 Los Simpson. <i>Homer Simpson, esta es su esposa y Última salida a Springfield</i>	18:35 Dame una pista. Concurso
16:05 El tiempo	15:00 MI reino por un caballo		19:40 Callejeros aniversario. Gente corriente
16:15 Amar en tiempos revueltos	15:30 Saber y ganar	15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo	20:30 Noticias Cuatro
17:00 El clon	16:00 Grandes documentales	16:00 Tardes de cine. <i>La redención fantasma</i>	21:15 Deportes Cuatro
17:45 Mar de amor	17:00 Documentales naturaleza	17:45 3D. Magacín	21:30 Supernanny. Divulgativo
18:20 España directo	17:25 Jara y sedal	18:45 El diario. <i>Talk show</i>	22:35 Especial Callejeros. Cárcel, la película
20:00 Gente	17:55 El escarabajo verde		00:20 Especial Callejeros. A las puertas de la cárcel.
21:00 Telediario 2	18:25 Biodiario	20:15 Karlos Arguiñano en tu cocina	01:15 Reporteros REC. Bebés robados en España
22:05 El tiempo	18:30 Carlos V	21:00 Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo	02:15 La guía sexual del s. XXI
22:15 Cine. <i>Volar por los aires</i>	19:00 Alquibla	22:00 DEC. Con Jaime Cantizano. Espacio de crónica social	03:30 NBA. Portland-Oklahoma
00:05 Cine. <i>La asesina</i>	19:30 El hombre y la tierra		
01:45 Ley y orden: Acción criminal	20:00 La 2 Noticias		
03:05 La noche en 24 horas	20:30 Miradas 2		
04:35 Teledeporte Noticias	21:00 Escala 1:1		
	21:30 Inquietos		
	22:15 El cine de La 2. <i>La Reina</i>		
	23:45 Singular.es		

5	6	cyl7	cyl8
06:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino	09:25 Padre de familia	07:30 CYL 7 Noticias	07:30 La zona que mola
09:00 El programa de Ana Rosa	09:55 Mundial Fórmula 1. Entrenamientos libres. GP Abu Dabi	08:30 Primera hora	08:30 CyL-7 Noticias. R.
12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García	11:35 Crímenes imperfectos Yo detective	09:30 Tiempo de viajar	09:30 Programa de cocina
14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda	12:35 Crímenes imperfectos	10:30 Castilla y León en 25	10:00 Segovia es así
15:00 Informativos Telecinco. Con David Cantero	13:00 La Sexta Noticias	11:30 La revancha Telenovela	12:00 Teleserie
15:45 Sálvame diario	14:00 La Sexta Noticias	13:00 A vivir bien Magacín	13:00 Documental
20:00 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez	14:50 La Sexta Meteo	14:30 CYL 7 Noticias Noticias con Nati Melen-dre y Álvaro Elúa	13:30 Hoy en escena. Agenda cultural de Castilla y León
20:55 Informativos Telecinco Con Pedro Piqueras	14:55 La Sexta Deportes	15:30 Las hermanas McLeod	14:00 CYL 8 Noticias
22:00 Sálvame deluxe. Presentado por Jorge Javier Vázquez	15:20 Sé lo que hicisteis...	16:30 Cuando seas mía	14:30 Concurso
02:30 Locos por ganar	17:10 Numbers. Serie	18:00 Somos así	15:30 CYL 8 Noticias
03:30 Más que coches	18:05 Caso abierto. Serie	20:00 Stingers: Infiltrados. Serie sobre policías	16:00 Los mundos de La Ocho
04:00 En concierto	19:00 Navy: investigación criminal	21:00 CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad	17:00 La zona que mola. R.
04:30 Infocomerciales	20:00 La Sexta Noticias	22:00 Cine. <i>Peggy Sue, su pasado la espera</i>	18:00 Clásicos de televisión
	20:45 La Sexta Meteo	00:00 CYL 7 Noticias	18:30 Documental. Serie de aventuras
	20:55 La Sexta Deportes	00:15 Serie de anime: Cowboy bebop	20:00 Hoy en escena. R.
	21:30 El ranking de la década. Entretenimiento		20:30 CYL 8 Noticias
	22:35 Navy: investigación criminal. Serie		21:00 Teleserie
	23:25 Caso abierto. Serie		21:30 Segovia es así
	02:10 The office. Serie		23:30 CYL 8 Noticias. Informativos

intereconomía lv	tdp		veo7
07:30 Capital	07:30 Baloncesto. Real Madrid-Brose	07:00 Telenoticias	06:00 Veo tendencias
08:00 Otro gallo cantaría	09:10 Baloncesto. Barcelona-Lietuvos	08:30 El círculo	06:30 La vuelta al mundo
10:00 Boletín. Informativo	10:50 Baloncesto. Power Electronics Valencia-Armani Jeans Milano	09:30 Buenos días, Madrid	08:30 Así son las mañanas
10:10 Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias	12:30 Golf Banesto. Prueba Alicante	12:00 Walker Texas Ranger	10:30 Planeta salvaje
12:00 Boletín	13:30 Teledeporte Noticias	13:00 Alto y claro	11:00 New York Undercovers
12:10 De vuelta y vuelta. Diálogos al límite	13:45 Programa padel pro tour	14:00 Telenoticias. Con Víctor Arribas	12:00 Cine. <i>La revancha</i>
12:30 Dando caña Tertulia económica	14:00 Tenis. Directo. Masters 1000 París. Cuartos de final	15:00 Deportes	14:00 El marcador Primer tiempo
14:30 Crónica 1. Espacio informativo	18:15 Pelota Copa de Europa Cesta Punta	15:20 El tiempo	14:30 7 Noticias
15:30 Cine	19:15 Teledeporte Noticias	15:30 Cifras y letras. Concurso con Goyo González	15:20 El tiempo
19:30 Bertiniños	19:30 Tenis. Directo. Masters 1000 París. Cuartos de final	16:15 Cine Western. <i>Busca tu refugio</i>	15:30 Cine. <i>El tesoro del cañón perdido</i>
20:30 El telediario de Intereconomía	22:30 Teledeporte Noticias	17:55 Madrid Directo	17:30 Cine. <i>Los caraduras III</i>
21:30 Los clones	23:00 Tenis. Masters 1000 París. Cuartos de final	18:55 Cine de tarde. <i>Playa roja</i>	19:30 El marcador. Segundo tiempo
22:00 Especial informativo		20:55 Telenoticias	21:00 7 noticias
00:00 Charlas Comedy		21:45 Deportes	21:50 El tiempo
01:00 Crónica 7		22:10 El megahit. <i>Seduciendo a un extraño</i>	22:00 La vuelta al mundo. Con Carlos Cuesta
02:00 Ganatodo.es		00:10 Diario de la noche	01:00 Bellas y ambiciosas
		00:40 Cine. <i>Cuando el río crece</i>	01:30 Me gustas
			02:30 Call tv

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	La revancha	12:00	Veo 7	Drama
★	El tesoro del cañón perdido	15:30	Veo 7	Fantástico
★	La redención fantasma	16:00	Antena 3	Fantástico
★★★	Peggy Sue, su pasado la espera	22:00	CYL 7	Fantástico
★★	Volar por los aires	22:15	TVE 1	Acción
★★★	La Reina	22:15	La 2	Drama
★	La asesina	00:05	TVE 1	Acción

22:00 Peggy Sue, su pasado la espera (CYL 7) ★★★



EEUU. 1986. 103 minutos. Director: Francis Ford Coppola. Reparto: Kathleen Turner, Nicolas Cage, Barry Miller, Helen Hunt, Jim Carrey, Joan Allen, Catherine Hicks, Kevin J. O'Connor, Lisa Jane Persky

Peggy Sue es una desilusionada madre de familia divorciada que, en el aniversario de la graduación de su instituto, se desmaya para despertar en los años sesenta, precisamente en la época adolescente en la que se enamoró de su futuro ex marido.

22:15 La Reina (LA 2) ★★★

Reino Unido, año 2006. 96 minutos. Director: Stephen Frears. Reparto: Helen Mirren, James Cromwell, Michael Sheen, Sylvia Syms, Paul Barrett

Relato de los sucesos políticos acaecidos tras la muerte de la princesa Diana en su impactante accidente de coche, centrado en las conversaciones entre la Reina Isabel y el primer ministro Tony Blair para alcanzar un consenso sobre el límite entre una tragedia privada de la familia real y la enorme demanda pública, por parte de un país conmocionado, para que hubiera un duelo nacional.



entretenimiento

butaca de programas

Hoy en escena	13:30	CYL 8
Tonterías las justas	15:40	Cuatro
Fama Revolution	17:05	Cuatro
3D	17:45	Antena 3
El escarabajo verde	17:55	La 2
España directo	18:20	TVE 1
Supernanny	21:30	Cuatro
El ránking de la década	21:30	La Sexta
Especial Callejeros. Cárcel, la película	22:35	Cuatro
Reporteros REC	01:15	Cuatro

17:55 El escarabajo verde (LA 2)

La ciudad de vacaciones de capital francés *Club Med* ya es historia. Ocupó durante decenios el Paraje de Tudela, uno de los lugares más bellos de la Costa Brava. La operación de derribo termina este año y *El Escarabajo Verde* ha ido a ver cómo van las obras de recuperación en este emblemático lugar del Parque Natural del Cabo de Creus (Gerona), que podrá visitarse en el año 2011. Es la demolición más importante que ha llevado a cabo el Ministerio de Medio Ambiente en la costa española.





22:35 Callejeros. Cárcel (CUATRO)

En este especial aniversario de Cuatro, que cumple cinco años, *Callejeros* ha logrado realizar una ambiciosa propuesta: mostrar la vida carcelaria por dentro. El espacio de reportajes ha conseguido entrar en la cárcel de León en un acceso exclusivo e inédito en televisión. Por primera vez, las cámaras de un programa retratan sin restricciones el día a día de un centro penitenciario.

corazón

butaca rosa

Corazón	14:30	TVE 1
Sálvame diario	15:45	Telecinco
DEC	22:00	Antena 3
Sálvame deluxe	22:00	Telecinco



22:00 Sálvame deluxe (TELECINCO)

Con la noche del viernes vuelve un nuevo especial del corazón que presenta Jorge Javier Vázquez, *Sálvame deluxe*. Durante la semana, el espacio diario que Telecinco emite a partir de las 15,45 horas ha desarrollado diferentes asuntos relacionados, entre otros, con la futura boda del colaborador del programa Luis Rollán, con las nuevas declaraciones de Norma Duval o la puesta en escena de las canciones de Lydia Lozano.

deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. GP de Abu Dabi. Entrenamientos libres	09:55	La Sexta
Esgrima. Campeonato del Mundo	12:00	Eurosport
Tenis. Masters 1.000 de París-Bercy	14:00	Teledeporte
Fútbol. Segunda División. Villarreal B-Numancia	21:00	Gol TV/Canal + Liga
Teledeporte. Noticias	22:30	Teledeporte
Baloncesto. NBA. Portland Trail Blazers-Oklahoma City Thunder	03:30	Cuatro



03:30 Baloncesto: Portland vs Oklahoma (CUATRO)

El equipo del alero español Rudy Fernández busca la senda de la victoria ante el conjunto de la nueva estrella del baloncesto norteamericano: el internacional Kevin Durant. Los jugadores de la franquicia de Oregón son plenamente conscientes de que los primeros meses de la temporada marcarán los objetivos del bloque para el resto del curso, por lo que necesitan la victoria. Alcanzar la mejor plaza posible en los 'play-offs' de la Conferencia Oeste es el objetivo primordial de dos equipos que compiten en la misma división, la noroeste. El encuentro será narrado por Antonio Sánchez y Antoni Daimiel.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Alerta cobra	09:05	Cuatro	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Mar de amor	17:45	TVE 1	Drama
★★	Navy: investigación criminal	19:00 y 22:35	La Sexta	Suspense
★★★	Caso abierto	23:25	La Sexta	Drama
★★★	The office	02:10	La Sexta	Comedia



16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

Andrés está dispuesto a hacer pagar a Casares la violación de Irene y pide a Matías que investigue sobre su pasado. Aterrorizada por los malos presagios que creyó ver en la muerte de la paloma, Eulalia obliga a Almudena a levantarse para que reciba la Confirmación. Pero el organismo de la muchacha se rebela y acaba regresando a casa con la ayuda de Jaime. Además, Jaime y Miguel vuelven a hablar sobre la posibilidad de crear una asociación de trabajadores dentro de la empresa.

22:35 Navy: investigación criminal (LA SEXTA) ★★

En el episodio de estreno de esta noche, *Faith*, un marine convertido al Islam aparece muerto en un parque nevado. Entre sus pertenencias, el equipo de Gibbs encuentra diversos signos que indican que el joven había ido al lugar a rezar. El hecho de que su padre sea un respetado reverendo y su mujer le hubiera sido infiel hacen sospechar a los investigadores, que indagan en la familia para descubrir la verdad. Por otro lado, Jack, el padre de Gibbs (*Ralph Waite, Roots*), se muda unos días a casa de su hijo para pasar la Navidad. El mayor de los Gibbs se guarda un secreto que le está consumiendo.





sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



cuartos de baño



FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

| LA ÚLTIMA | EFE / SALAMANCA



El mirador El Pulpito de las Monjas, en Ahigal de los Aceiteros ofrece unas vistas de los arribes del río Águeda, antes de su confluencia al río Duero. / CARLOS GARCÍA (EFE)

Balcones al Duero

El Plan de Dinamización de Los Arribes del Duero ha concluido la puesta en marcha de seis miradores hacia los valles encajados en la provincia de Salamanca

El Plan de Dinamización de Los Arribes del Duero ha concluido la puesta en marcha de seis miradores hacia el Duero en la provincia de Salamanca.

Varios responsables del Gobierno central, de la Junta de Castilla y León y de la Diputación de Salamanca, entidades que financian dicho plan, visitaron ayer la red de miradores en los que se han invertido 325.000 euros. Estos puntos de contemplación que permiten al visitante asomarse hasta los valles encajados por los que atraviesa el Duero, están ubicados en Ahigal de los Aceiteros,

Vilvestre, Hinojosa de Duero, Saucelle y La Fregeneda,

En Ahigal de los Aceiteros se ha construido el mirador Pulpito de las Monjas, que ofrece unas vistas de los arribes del río Águeda, antes de su confluencia al río Duero.

Se llama así porque los terrenos donde se ha levantado pertenecieron a una congregación de monjas.

*Están ubicados en
Ahigal de los
Aceiteros, Vilvestre,
Hinojosa de Duero,
Saucelle y La
Fregeneda*

En el municipio de Hinojosa de Duero se han construido dos miradores: El Cachó de Camaces y el del Contrabando, éste último debe su nombre a las vistas que ofrece hacia la frontera natural que marca el río Duero entre España y Portugal.

Los visitantes que acudan a Vilvestre podrán acceder al mirador Reventón de La Barca y el de

La Fregeneda se ha denominado de Mafeito.

El último de los seis miradores está ubicado en Saucelle, desde donde se divisa el salto que protagoniza el río Duero, de ahí que se le haya llamado Mirador del Salto.

Durante la visita a los miradores, la presidenta de la Diputación de Salamanca, Isabel Jiménez, ha explicado que "están muy avanzadas las obras del Centro de Visitantes del Muelle de Vega de Terrón", un enclave a orillas del río Duero, ubicado en La Fregeneda y que separa España y Portugal.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia hace 100 años

Fiestas fijas y movibles

EL PRÓXIMO AÑO DE 1911 EMPEZARÁ Y TERMINARÁ EN DOMINGO. EL CARNAVAL CAE MUY BAJO, EN 26, 27 Y 28 DE FEBRERO, siendo el día 1º de marzo Miércoles de Ceniza. El 9 de abril será Domingo de Ramos; el 13, Jueves Santo; el 16, Pascua de Resurrección. La Ascensión es el 25 de Mayo y Corpus Christi, el 15 de junio.

Las principales fiestas fijas caerán: Año Nuevo, en domingo; Reyes, en viernes; la Purificación, en jueves; la Anunciación, en sábado; San Pedro, en jueves; Santiago, en martes; la Anunciación, en martes; la Navidad, en viernes; San Frutos, en miércoles; todos los Santos, también en miércoles; la Concepción, en viernes, y la Pascua de Navidad, en lunes.

Se pierden dos días festivos, por coincidir en domingo, a saber: Año Nuevo y San José.

Enero traerá seis fiestas: los días 1, 8, 15, 22 y 29, domingos, y el día 6, Reyes.

Febrero, cinco: los domingos 5, 12, 19 y 26, y el día 2, la Purificación.

Marzo, cinco: los días 5, 12 y 26, domingo; el 19, domingo y fiesta de San José y el 25, la Anunciación.

Abril, siete: 2, 9, 16, 23 y 30, domingos; el 13, Jueves Santo, y el 14, Viernes Santo.

Mayo, cinco, 7, 14, 21 y 28 domingos, y el 25, la Ascensión.

Junio, seis: los domingos 4, 11, 18 y 25 y el 29, San Pedro.

Julio, seis, 2, 9, 16, 23 y 30 domingos, y el 25, Santiago.

Agosto, cinco: 6, 13, 20 y 27, domingos, y el 15,...

Gala de la BODA



PONTE EN MANOS DE PROFESIONALES

VIERNES 12 DE NOVIEMBRE
19:00 h Apertura de stand y demostraciones en directo
20:00 h Preparación de centros de flores de mesa y ramos de novia.
Stand Floristería Lilium
20:30 h Demostración de peluquería y belleza. Stand de Rosa García Peluquería
21:00 h **PASE DE TRAJES DE MADRINA Y TOCADOS DE PRONOVIAS Y ROSA GARCÍA PELUQUERÍA**

SÁBADO 13 DE NOVIEMBRE
18:00 h Apertura de stand y demostraciones en directo
19:00 h Preparación de centros de flores de mesa y ramos de novia.
Stand Floristería Lilium
19:30 h Demostración de peluquería y tocados. Stand de Rosa García Peluquería
22:00 h Desfile de moda: novias y novios, madrinas y padrinos, niñas y niños de arras y moda interior
Sorteo de Cheques descuento

TE ESPERAMOS EN LOS SALONES DEL HOTEL LOS ARCOS

www.grupoenlasesegovia.es



COLABORAN:

